



Setmanari

de Llevant

Núm. 62 - 29 de Gener 1988 - 100 Pts.

Els regidors Barull i Riera i el funcionari V. Valls, són a negociar un endeutament a llarg plaç per inversions

L'AJUNTAMENT DEMANA 600 MILIONS A MADRID



Molí d'En Fraret

TOMAR O RESTAURAR?

Les obres de restauració podrien començar d'aquí a mig any

Amb aquest número

SUPLEMENT LITERARI

7 a les Escoles

Fotos del 6º Curs

**SIMÓ BALLESTER
SANT FRANCESC**



Ha estat elegit en tercer lloc concurs «Agricultor de l'Any», a nivell de tot l'Estat espanyol

**GABRIEL OLIVEI
TONA LA VID
PEL CAMP**

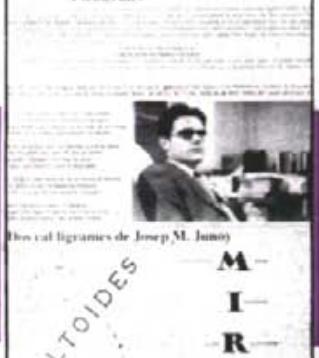


g

Tots els mitjans informatius es fan eco d seu disc

**EL «BOOM» D
GUIA DEL OCI**

**SUPLEMENT
LITERARI**



Dos mil lligamens de Josep M. Junyent

M
I
R

Es Rebost

MANACOR - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - CALA RATJADA - INCA

OFERTAS DEL 1 AL 20 DE FEBRERO 1988

ALIMENTACION Y LIQUIDOS

Galleta MARIA DE LOSTE caja 800 Gr	149
Cacao NESQUIK bote 400 Gr.....	179
Caldo de pollo G. BLANCA est. 12 past	119
Mantequilla ARIAS pastilla 170 Gr	172
Queso SAN MILLAN (normal y light).....	149
Leche condensada LA LECHERA bote 740 Gr.....	199
Leche RAM descremada botella 1'500.....	114
Leche RAM entera botella 1'500.....	118
Confitura HERO frasco 1/2 kg. (fresa, melocotón y naranja).....	148
Sopas GALLINA BLANCA (champiñón, ave fideos, cabello angel y maravilla).....	59
Sopa QUIK (pollo, champiñón, espárrago y seis verduras).....	99
Legumbres CIDACOS tarro cristal 1 kg. (alubias, garbanzos y lentejas).....	99
Lenteja GARRIDO bolsa 1/2 kg.....	79
Alubia GARRIDO bolsa 1/2 kg	98
Aceite FLORA girasol botella 1 l.....	168
Ketchup SOLIS bote 303 Gr	65
Atún claro CLAVO RO-100 pack. 3 u.....	198
Cerveza CALESBERG 1/4 pack. 6 u	234

CHARCUTERIA



Queso JIMENO HAVARTI	875
Queso JIMENO GOUDA	845
Queso JIMENO PENEBLUE	745
Queso LA CABANA	795
Jamón Serrano OSCAR MAYER Golden Pork	1.115
Chopped CAMPOFRIO	485
Salchichón CAMPOFRIO gran serrano.....	785
Jamón ACUEDUCTO guitarra extra	815
Salami ACUEDUCTO ahumado calibre 120	720
Jamón CASA PURLON delicatessen.....	790
Jamón serrano CASA PURLON PAMPLONICA	1.295

CONGELADOS



Croqueta PESCANOVA langostino 600 Gr	215
Croqueta PESCANOVA pollo 600 Gr	215
Croqueta PESCANOVA bacalao 333 Gr.....	135
Croqueta PESCANOVA pollo 333 Gr	135
Patata prefrita PESCANOVA 600 Gr.....	110
Menestra FRUDESA 400 Gr	118
Palitos FRUDESA de merluza 400 Gr	219

CARNICERIA

Chuletas lomo	400
Chuletas cuello	375

LIMPIEZA Y DROGUERIA



Suavizante MIMOSIN botella 2 l.....	165
Vajilla MISTOL botella 1 l. (normal y al limón)	75
Legía CONEJO normal botella 5 l.....	199

OFERTAS ES REBOST TERCERA EDAD

del 1 al 20 de enero de 1988

Zumo JUVER (Naranja-melocotón) bot. 1 l.	
Melocotón CIDACOS tarro cristal 1 kg.	
Agua FONT SORDA bot. 1'500 l.	
EKO extra 150 Gr. tarro cristal	
Café SOLEY molido superior 250 Gr.	
Vino LOS MOLINOS (bco. tto. y rdo.) bot. 3/4 l.	
Rollo cocina CEL 2 rollos	
Legía CONEJO 2 l.	
Detergente MICOLOR 700 Gr.	
VIM CLOREX 500 Gr.	

EN TODOS ESTOS PRODUCTOS
HABRÁ UN DESCUENTO
ADICIONAL DEL 7%

NOTA.- RECUERDE QUE DEBERÁ
PRESENTAR SU TARJETA ORO

Es Rebost

Setmanari d'informació i debat
Setmana del 29 de gener de 1988

Gabriel Oliver: Una flor que no fa estiu

A aquest número de **7 Setmanari** que el lector té a les mans, hi ha una ampla entrevista amb un dels pocs agricultors mallorquins que es senten el camp i que lluiten per treurer-lo d'una situació medieval en que es troba des de fa segles. Aquest agricultor manacorí, **Gabriel Oliver**, ha rebut un premi important a nivell de tot l'estat espanyol: ha estat considerat el tercer **agricultor de l'any**. Aquesta és la realitat: tenim un dels més inquietos i interessants pagesos d'Espanya; tenim, també, una classe pagesa preocupada molt més per mantenir el passat que no per a dissenyar el futur d'una agricultura que va perdent un cop i un altre el tren de la realitat, quan hagués pogut esser un dels sectors més importants i florents de la nostra economia.

En Biel Oliver, que ja fou l'agricultor de l'any de totes les Balears a l'any 87, posa el dit dins la llaga quan afirma que l'administració no es preocupa del camp; i quan troba una persona que realment es preocupa, -com el conseller actual, Pere J. Morey-, es troba sense diners per dur endavant projectes de futur que treguin el camp de l'actual situació.

L'Agricultura ha passat, a Mallorca, de ser el sector més important, quan ocupava a la pràctica totalitat dels habitants de l'illa, a ser un sector residual, on s'hi mesclen homes inquietos que no troben recolçament oficial molt sovint, amb gent externa a la pagesia n'ha fet un esport per llevar panxa, amb terratinentis que tenen la terra per anar-hi a caçar i amb petits agricultors, -majoritàriament d'edat avançada- que intenten sobreviure amb escassos mitjans i possibilitats d'utilitzar la tècnica.

I la realitat, pel que diu en Biel Oliver, és que aquest sector podria estar situat a un lloc molt distint si hi hagués hagut un mínim d'interès en no deixar-lo despenyat. Ha mancat una direcció clara per intentar produir els productes més escaients, ha mancat formació professional dels joves, -intentant dur a aquest sector molta gent que ha anat a altres sense altra opció final que l'atur- i ha mancat generositat als agricultors més tradicionals per sortir de la petita explotació familiar i iniciar l'aventura del cooperativisme. Tan sols amb aquest, produint molt i bò, amb una bona infraestructura empresarial a l'hora de les compres i una bona xarxa comercial a l'hora de vendre, sembla tenir un futur la més deixada de totes les activitats professionals de l'illa: l'agricultura.

Així les coses, és reconfortant veure com un agricultor, -a més manacorí- obté una distinció com la d'agricultor de l'any. Mentre hi hagi persones amb aquest entusiasme encara és possible esperar que qualche dia l'agricultura mallorquina surti de l'atràs i de la deixadesa oficial. Està clar, però, que una flor no fa estiu. I que aquest premi no canvia en res la trista realitat de l'agricultor balear, necessitada d'un canvi d'estructures en profunditat.

Núm. 62 - 29-1-88

POLITICA

- L'Ajuntament cerca a Madrid la finançació dels projectes immediats. Pàgs. 4-5.
- La Sala: La Policia Municipal augmentarà en quatre guardies i dos cabos. Pàg. 6.
- Queixalades. Pàg. 7.

ACTUALITAT

- Molí d'En Fraret: Tomar o restaurar? Pàgs. 8-10.
- Incendi a «Maderas Fullana». Pàg. 12.
- Pere Sunyer, nou President d'APROSCOM. Pàg. 13.
- Gabriel Oliver: Tota la vida pel camp. Pàgs. 14-15.
- Molta participació a les benetides de Sant Antoni. Pàg. 19.
- Llevant. Pàgs. 24-34.

CULTURA

- Agenda Cultural. Pàg. 35.
- Dagoll Dagom i l'escenificació de la música clàssica. Pàgs. 36-37.
- Commemoració del 126 aniversari de Mn. Alcover. Pàg. 38.
- Noche estúpida - El boom de Guia del Ocio. Pàg. 41.
- Oci i futur. Pàgs. 48-49.
- 7 a les Escoles. Pàgs. 50-52.
- Suplement literari.

ESPORTS

- A s' hora de sa veritat. Pàg. 53.
- Per pilotes. Pàg. 54.
- Sa veu de s' aficionat. Pàg. 56.
- Mañana se va a estrenar el nuevo campo de fútbol. Pàg. 68.
- Mateu Riutort canvia el cross per la velocitat. Pàg. 76.

L'Ajuntament cerca a Madrid la finançació per als projectes immediats

Josep Barrull demanarà al Banc de Crèdit Local uns 600 milions de pessetes per a inversions

Si fa cinquanta anys el teatre principal de Manacor estrenava l'obra -celebradíssima- dels inoblidables Rubí i Servera El Tio Pep se'n va a Muro, ara, el tema és un altre. Potser En Rubí, amb l'acudit sempre a punt, ara titulàs aquesta crònica El Tio Pep (Barrull) cerca duros. D'això es tracta. Ahir, dijous, -què és fresc- se n'anà a Madrid, acompañat del cap econòmic de l'Ajuntament, Valentí Valls i del President de Cultura i Esports, Tià Riera, que hi va per altres assumptes, a gestionar i negociar amb el Banc de Crèdit Local, un crèdit de cinc cents milions per a inversions directes i cent més per projectes que estan endarrerits i que no s'acaben mai.

A LLARG TERME

La idea no és altra que aconseguir aquest crèdit, -un total d'aprop de sis cents milions- d'aquest banc estatal i poder-lo tornar en «còmodos plazos» al llarg de dotze anys. La idea, segons el titular d'Hisenda, està madura i ben madura, i segons tots els estudis realitzats l'Ajuntament de Manacor té possibilitats de tornar-lo sense massa dificultats. L'estudi preveu que amb els ingressos ordinaris l'Ajuntament faria front a les despeses corrents i immediats. El tema, segons J. Barrull, està negociat entre els membres del Pacte, ja que aquest endeutament és el que preveuen els Presidents de Comissió que necessiten per posar aquest poble una mica decent. De fet, el tema ja es va plantejar al darrer plenari, aquell plenari en el que es va produir la sortida de l'oposició, que d'aquesta manera no es va enterar del tema de l'endeutament.

ELS PROJECTES DEL CRÈDIT

Amb els cinc-cents milions per a inversions, està previst poder dur a terme tota una sèrie llarga de projectes, dels que resaltarem els més importants: ordenació de l'Avinguda del Parc (Hugo Heusch) -20 milions-, Passeig d'Es Tren (20), Ronda del Port, Plaça del Carme del Port (10), Passeig de la Sirena, les places del Serrall, de Son Macià, etc. etc. També es podrien dur a terme la il·luminació del camp nou de Sa Torre dels Enegistes, la pista poliesportiva coberta (100 milions), la part municipal de la depuradora de Cales (19), l'adecentament de la Plaça d'Abastos, la remodelació del cementiri actual, l'acabament de l'Ofi-



No és cap urbanització il·legal, és la continuació de la urbanització de la Ronda del Port.

cina Turística d'Es Port, cobrir el que resta de Torrent,... i més coses.

Està menys o més clar que és ben possible que el crèdit que s'aconsegueixà, -si és que s'aconsegueix- podrà ser bastant inferior a la quantitat que es demana. En aquest cas, l'Ajuntament hauria d'establir un ordre de prioritats i dur a terme el que consideri més important, deixant per més endavant la resta.

També, com hem dit abans, es negociarà un altre crèdit d'uns cents milions de pessetes i a llarg terme, per poder acabar tota una sèrie d'obres començades i inacabades, que normalment es finançen amb contribucions especials. El terme d'aquest crèdit seria més curt i no té altre objectiu que dotar de liquidesa les arques de La Sala, plenes de terenyines. Si s'aconseguís, la idea és acabar la depuradora d'Es Port, l'asfal-

tat de Manacor, etc. Coses que en molts de casos estan ja certificades, però que no es poden pagar per manca de liquidesa.

TIÀ RIERA: A MADRID PER L'ESPORT I L'ESCOLA PONÇ DESCOLL

Encara que estava previst que el Regidor de Cultura accompanyaria als senyors Valls i Barrull en la seva anada a Madrid, fins al Banc de Crèdit Local, la missió d'En Tià no era la mateixa. El seu objectiu no era altra que visitar l'INEM i gestionar ajudes per a l'Escola Ponç Descoll, que tan admirablement funciona a la nostra ciutat i a gust de quasi tothom. La seva intenció era també desplaçar-se fins a Alberto Bosch, seu de la Federació Espanyola de Futbol, i



El tio Pep cerca duros... per Madrid.

entrevistar-se amb els responsables de la Federació per intentar treure quatre duros per a l'esport manacorí i més concretament pel camp de futbol, que demà mateix, dissabte, podrà veure com s'inauguren les seves instal·lacions de la manera més solemne de totes: amb un partit de penyes. Sembla mentida: ningú no ha pensat tallar la cinteta i posar-se la ploma al cap. Les coses, realment, van canviant!

LA CLINICA GERIÀTRICA, PER BON CAMÍ

El bon amic, excel·lent fotògraf, José Luis, ens va informar aquesta mateixa setmana, de la bona marxa de les negociacions existents entre un grup d'inversions estrangers, l'Ajuntament i els metges, de cara a convertir l'edifici de l'actual laboratori de Foto José Luis -antic restaurant Baviera- en un hospital geriàtric per a gent amb un cert «status». «Os he querido informar, puesto que vosotros fuisteis los primeros en sacar la noticia», ens digué José Luis, qui va assegurar que els inversors s'havien entrevistat amb el Batle i també amb els metges Rosselló i Guitart, que estaven interessats en el tema. Que hi havia un informe de l'Arquitecte i del cap de Sanitat, Bernadi Gelabert, i que tot semblava anar sobre rodes, pel bon camí. Pot ser que els metges mallorquins

aportin capital al projecte, i ara mateix estan fent un informe sobre els serveis que hauria de tenir la clínica. Previsiblement seran molts dels que el futur hospital comarcal de Manacor no tengui. Tots estan molt animats i els inversors estrangers tornaran d'aquí a 12 dies.

COBRIMENT TOTAL DEL TORRENT

Pel què hem pogut saber, en aquests moments la Comissió d'Urbanisme està estudiant la possibilitat de cobrir totalment el torrent de Manacor. Com ja hem publicat en anteriors ocasions, de moment està en projecte -pareix ésser que es començarà prest- el cobriment de l'Avinguda del Torrent, la qual cosa donaria un aire nou a aquest passeig. Ara, però, la Comissió d'Urbanisme està treballant en un estudi sobre la possibilitat de cobrir el torrent fins a la Ronda de Felanitx. Un projecte que podria costar 33 milions de pessetes i que segons el President de la Comissió suposaria una millora històrica. Els doblers d'on sortiran? Segons Bartomeu Ferrer, d'un crèdit bancari. Es veurà.

NO ALS GRANS MAGATZEMS

No és Pryca, no... Però els rumors que apuntàrem la setmana passada pareixen confirmar-se, almenys l'Ajuntament n'ha tingut constància d'aquest intent de comprar l'Hipòdrom per fer allà un gran magatzem. Seria, una magatzem de roba, i els interessats poden ser diversos, no?. De totes formes, En Tomeu Ferrer, segons ens comentava, descarta totalment el que es construequin nous grans magatzems a la nostra ciutat. Tant és així, que segons va dir, ja s'ha orientat a l'equip redactor del P.G.O.U., perquè aquest situi les

zones comercials al poble i no als voltants d'aquest. Tot això, per afavorir als petits comerciants, que ja estan prou queixosos amb els dos hipermercats existents avui per avui a la nostra ciutat.

A més, pareix ésser que el bus urbà, que pren començarà a funcionar, no s'aturarà ni a l'Hiper ni al Rebstot.

UNA PLAÇA A LA RONDA DEL PORT

Molta gent va quedar un poc estorada fa pocs dies, quan va veure que a darrera les perles Orquídea, hi compareixia una plaça, fins i tot algun regidor es va pensar que es tractava d'una urbanització il·legal, i no, no és tal cosa... Senzillament, es tracta que estan urbanitzant la Ronda del Port, com alternativa a l'actual trajecte seguit pels cotxes a l'Avinguda Es Torrent, mentres es facin les reparacions d'aquesta.

És una plaça perquè els cotxes hi voltin, és a dir, per dirigir el tràfic. Que no s'assustin el que per tot veuen urbanitzacions il·legals, remarcà En Tomeu Ferrer.

RECURSOS A LES BASES DE RECAPTACIÓ

El B.O.C.A.I.B. de dia 12-1-88 va publicar les bases que han de regir l'anomenament de recaptador de l'Ajuntament de Manacor. A aquestes bases, que de moment encara no s'han publicat al B.O.E., ja s'han interposat dos recursos de reposició, un d'ells signat per Tomàs Ordinas i l'altre per Pere Lliteras. Ambdós demanen que les bases s'anul·lin, o al menys part d'aquestes. Ben segur que serà un tema que tornarà dur coa...

S'Afegitó

Els funcionaris s'hauran d'esparvil.lar

Pareix ésser que en Jaume Llull ja està cansat que la casa gran paresqui qualsevol cosa menys un lloc on hi ha gent treballant. Per això dimarts passat el Batle va reunir als funcionaris i els va donar una bona passada... Això d'arribar tard, d'anar a comprar en lloc de treballar i altres coses, ja no ha de ser la norma de la casa. Això és com qualsevol altra empresa, va dir el Batle, i l'endemà tothom hi era d'hora... Vius...

La Policia Municipal augmentarà amb quatre guàrdies i dos cabos

La Comissió de Govern celebrada divendres passat, aprovà l'elevar a l'Ajuntament en ple, la proposta de «modificació de la Plantilla de llocs de treball de la Corporació per l'exercici de 1988», establint un augment de la dotació de la Policia Local de quatre guàrdies i dos cabos», en un principi s'havia incrementat en sis guàrdies, proposta que ara serà modificada, afegint, com es veu, dues places de cabos.

ENLLUMENAT POLÍGON INDUSTRIAL

Es va decidir també el subscriure contracte amb GESA per l'enllumenat del Polígon Industrial de Manacor, encara que serà la seva Junta de Compensació la que es farà càrrec del pagament dels rebuts del suministrament d'energia d'aquesta zona.

INEM

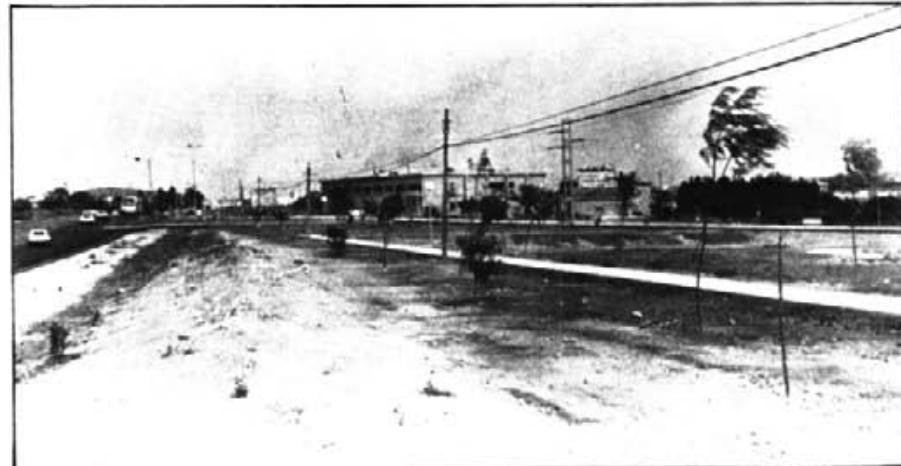
Es demanarà a l'INEM la designació de tres picapedres i dos ferrers per a la realització de treballs propis de la seva especialitat en règim de col·laboració social per un plaç de sis mesos.

CAMP ESPORTS

La Comissió de Govern va dictaminar favorablement la contractació laboral per sis mesos del Sr. Serafí Galmés i Miquel Gelabert en la categoria de peons de la construcció al servei de vigilància i esment dels camps municipals d'esports.

RECAPTACIÓ

Joan M. Francia donà compte de l'assistència a l'Ajuntament de Calvià



S'instal·larà l'enllumenat públic al Polígon Industrial

a les conferències organitzades per aquest ajuntament, sobre el sistema econòmic municipal. «Una vegada comprovat el bon funcionament de la receptació del municipi de Calvià ha de demanar disculpes pel retràs ocasionat per UM en el tema de la recaptació municipal de l'Ajuntament de Manacor».

ES RIVET

També es donà compte a la Comissió de Govern, per part de Joan M. Francia, del perill d'enderrocament de la barana de la part esquerra del pont del Rivet. A la qual cosa el Batle Llull indicà que la coronada d'aigües brutes que atravesa el pont serà corregida en els seus defectes de funcionament.

TRACTOR

Marcos Juaneda donà compte que properament presentarà una proposta per a l'adquisició d'un tractor amb pala per a la Brigada Municipal. Exposà la sol·licitud d'un particular d'instal·lar en terrenys privats

un depòsit de ferralla, oferint a més a més contenidors de vidre ubicats en diversos punts del nostre municipi, a més de la retirada gratuïta dels cotxes.

LLICÈNCIES D'OBRES

Aquesta setmana la Comissió de Govern va autoritzar a:

- Pere, Jaume i Antoni Puigros per reformar la planta baixa al carrer Camí de la Mar de S'Illot.
- A Antonia Torres per addició planta pis primer destinat a vivenda a la carretera Felanitx de la nostra ciutat.
- A Margalida Munar per construir planta baixa comercial i dos pisos vivendes en la Plaça des Llop de S'Illot.
- A Joan Marcos per construir aparcaments en planta soterrani i altres al carrer Mussola i Cap Roig de S'Illot.
- A Maria Bordoy per construir planta baixa comercial i dos pisos al carrer Josep López de Manacor.

SE PRECISA

*Contable, mayor de 25 años con experiencia, imprescindible dominio del Plan Contable y Ordenador.
-Sueldo a convenir.*

-Reserva absoluta.

Autoventa Manacor.

Avda. Fray Junípero Serra, 40

Tel. 55 01 61

QUEIXALADES



Vos en recordau de 'N Jonny Commando, aquell poeta que, aprofitant que va fer sa pell -políticament parlant- a ses eleccions, n'ha posat una botiga...?



Bé, ho dic perquè va ser ell qui va posar de moda això de s'urbanisme concertat, que tan desconcerta an es personal i que acabarà per convertir es centre des poble en polígon industrial i traslladar s'ajuntament an es polígon de Na Xicamunda...



Una cosa que me desconcerta a mi, per cert, és que aquest batle pareix esser que tampoc fa comptes de tomar es xiringuito. A més a més, quan n'hi parlen se fa es sord...



I es campanar, tampoc no el tornaran, perquè resulta que En Tolo Ferrer ha concertat amb el bisbe sa cessió d'uns solars per devers la glòria a canvi de sa legalització de sa Torre Rubí.

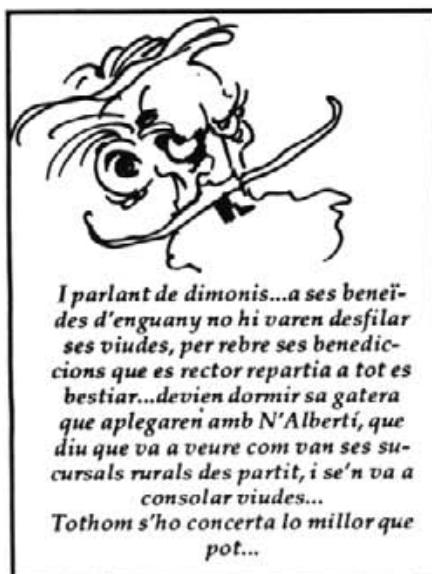


I què me'n direu? Ell també mos volen fer un «hiper» allà on hi ha s' hipòdrom...ben segur que llavors concertaran sa construcció d'una pista de cavalls a Na Camel.la...Ells són així, què hi farem?

Es desconcert total, vamos...qe lo que passa és que per arribar al concert urbanístic haurien de donar sa comissió d'urbanisme a Na Paula i el tio Rafel, o a sa batuta de 'N J. P. Closet (Fal.lini 23 i mig)...



Ara, per concertació, sa concertació semafòrica amb sa qual mos ha obsequiat En Kuaneda (se suposa que ha estat seva, sa pressumpta parida). Han crescut com bolets, aquests dimonis de semàfors: un vespre va ploure, i l'endemà matí tot estava ple de semàfors. Deu tenir que veure amb s'homitat d'aquesta vila...o seràn conseqüències de sa plataforma? Sa qüestió és que l'anys que ve, en lloc de dimoniada, podrem fer semaforada...



I parlant de dimonis...a ses benedades d'enguany no hi varen desfilar ses viudes, per rebre ses benediccions que es rector repartia a tot es bestiar...devien dormir sa gatera que alegaren amb N'Albertí, que diu que va a veure com van ses sucursals rurals des partit, i se'n va a consolar viudes... Tothom s'ho concerta lo millor que pot...



En Barrull, per part seva, vol mirar de concertar sa fusió de s'Ajuntament il.lustríssim amb es Banesto, la qual cosa mos resoldria es problema des dèficit municipal...



Ah, sí...per acabar vos diré que m'han dit que han sentit a dir que s'està concertant amb Dragados i Construcciones sa construcció (valguí la redundància) d'una versió local des Mur de Berlín, per separar sa zona Fipa de sa zona Majorica, sa zona Las Perlas, etc...que és condició imprescindible per signar sa pau.
A reveure!

Molí d'En Fraret: tomar o restaurar?



Les obres de restauració es podrien començar d'aquí a mig any

Conservar els monuments de la nostra ciutat, és una tasca valiosa que ens hauríem de proposar entre tots. Hi ha monuments, feliçment restaurats com la Torre de Ses Puntes; altres, en camí de ser-ho totalment, com la Torre dels Enagistes o el Claustre dels Dominics.

Hi ha, però, a la nostra ciutat, una sèrie de molins que es troben en un estat prou lamentable, que són una casta de monuments que molta gent no té en consideració, i que s'estan esbucant a poc a poc. Un d'aquests molins, és el conegut amb el nom de Molí d'En Fraret, del qual l'Ajuntament de Manacor és propietari des de fa anys i que es troba en l'actualitat en un estat de deixadesa que l'està deteriorant per dies.

Dijous de la setmana passada, dia 21 de gener, es presentà a l'escola de Crist Rei, la barriada de Tramuntana, l'avantprojecte de restauració i acondicionament del Molí d'En Fraret. Un avantprojecte que serà polèmic, ja que no tots els veïns estan d'acord en que el molí es restauri, n'hi ha que prefereixen que es construeixin una plaça, és a dir, que el molí es torni.

Parlem però, avui, d'aquest projecte....

Sebastiana Carbonell

Foto: Pep Blau

Il.lustracions: Neus Garcia i Guillem Oliver

Per aproximar-nos a aquest avantprojecte de restauració, hem consultat l'estudi bàsic realitzat pels arquitectes Neus Garcia i Guillem Oliver, a petició de l'Ajuntament de Manacor.

Aquest tema va ser tractat per l'Ajuntament en ple, fa aproximadament un any, no tots els grups hi estaren d'acord, com no hi estan tots els veïns de la zona.

El que és cert, però, és que alguna cosa s'ha de fer amb aquest molí, perquè actualment és un niu de

rates i brutor, que fa que l'estètica de la zona a on està situat es degredi per moments.

ESTAT ACTUAL

Aquest molí està situat a la barriada de Tramuntana, o Crist Rei, al carrer Econòm Pere Bonnín, i l'estat actual, com deim abans, és de degradació.

«Se trata de una construcción de muros de carga de mampostería, testeros de marés y bóvedas

de cañón de marés con crucería en el acceso, de dos plantas en la base y torre central» així ens descriuen el molí d'En Fraret els arquitectes Garcia i Oliver.

Tot continuant dient-nos que «La bóveda ha cedido verticalmente en la zona de crucería en ambas plantas y se observa degradación por meteorización en parte de los paramentos». És a dir, l'estat del molí és prou degradat a causa del pas del temps i de la poca consideració que s'ha tengut amb aquest

Actualment es troba en un estat de degradació

monument.

PROPOSTA DELS ARQUITECTES

«El interés indudable del molino debe basarse en su condición de edificación singular que exige su conservación como tal» diuen Neus Garcia i Guillem Oliver, abans de començar a explicar quina és la seva proposta de restauració. Pensem però que aquest només és un avantprojecte, el qual naturalment ha de ser - si s'aprova- estudiant més detalladament.

Expliquen els arquitectes que l'edifici ha perdut el seu entorn natural «en terreno despejado y sus características artísticas, tipológicas e históricas creemos que permiten una Rehabilitación en sentido amplio, no siendo fundamental una restauración fidedigna total»

Per això proposen una restauració o rehabilitació amb la introducció



Així serà el molí d'En Fraret una vegada reconstruït.

de nous elements «las condiciones de su nuevo entorno urbano permiten un diálogo activo entre la conservación del edificio en sí y

su adaptación a usos públicos, así como la búsqueda de transparencia en el uso de la plaza»

De totes formes es pensa tenir en compte l'estructura de l'edifici, sense grans canvis «para que pueda ser recuperada totalmente en caso necesario»

CONSOLIDACIÓ

Els arquitectes han dividit l'estudi bàsic de restauració del Molí d'En Fraret en tres grans parts, la consolidació de l'edifici, la rehabilitació i l'entorn d'aquest.

Pel que fa a la consolidació de l'edifici es pensa fer en primer lloc, la «demolición de cuerpo adicional y parte del abovedado», per continuar després amb la reconstrucció de les voltes, aquesta rehabilitació podria ser de canó seguit, menys costosa que altres solucions.

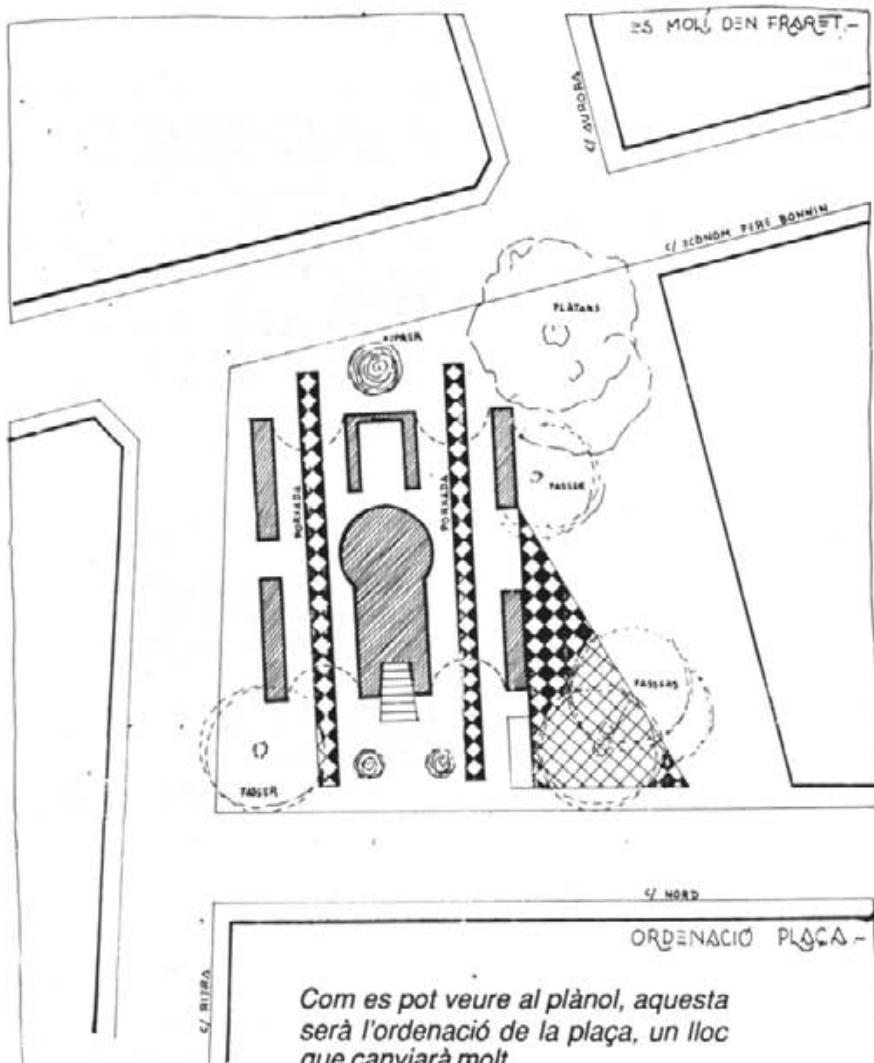
«Repicado de revestimientos en mal estado en todos los paramentos activos y nuevos enlucido, inclusive en recercados».

Continuen dient els arquitectes que en cas de no realitzar-se immediatament la rehabilitació del molí s'haurien de reparar les testeres i tancar els espais oberts.

Es faria la impermeabilització de les cobertes.

REHABILITACIÓ

Pel que fa a la rehabilitació del molí d'En Fraret, els arquitectes aconsellen la «demolición de tes-



Com es pot veure al plànol, aquesta serà l'ordenació de la plaça, un lloc que canviará molt.

teros y sustitución en planta piso por barandillas y vidrios antimo-tín».

També es recomana l'obertura de buits en la planta baixa per utilitzarlos com porxada integrada a la plaça.

Es construirien noves escales d'accés, pavimentació i solera, a més de nova fusteria, instal.lacions adequades i serveis.

ENTORN

Pel que fa a l'entorn, és a dir, als voltants del molí d'En Fraret, es farà si s'aprova tal i com està estudiada una pavimentació de plaça, amb la plantació d'arbres de molta grandària i plantes enfiladisses.

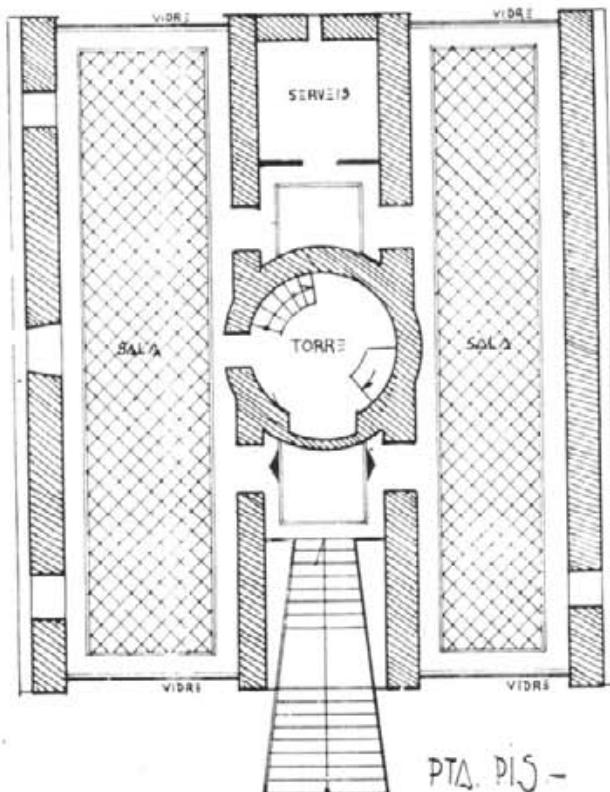
També es posarien bancs, enllumenat i la xarxa de regatge, i tot el que fos necessari per convertir els voltants en una autèntica plaça.

PRESSUPOST

El pressupost global d'aquest estudi bàsic de restauració, és a dir, el pressupost que es suposa costarà aquesta obra d'adecamentament i restauració és de 18 milions de pessetes, concretant, 6 milions per cada fase, per a la consolidació, la rehabilitació i l'entorn.

D'AQUÍ A MIG ANY

Les obres de restauració del Molí d'En Fraret, segons informà Sebas-



PTA. PIS -

LOCALS SOCIAIS -

Al pis hi haurà locals socials on l'Associació de Veïns hi podrà organitzar reunions o actes culturals.

Es faran jardins, amb una nova pavimentació

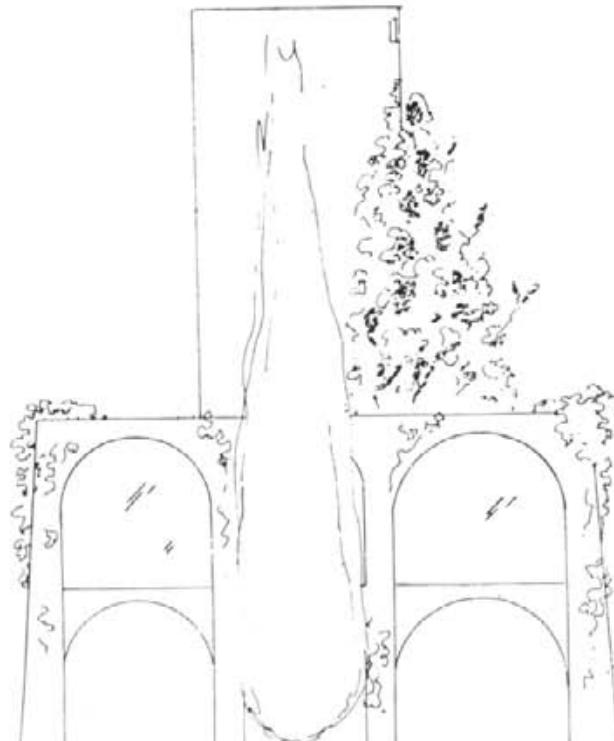
tià Riera a la reunió amb l'Associació de Veïns, es podrien començar d'aquí a mig any, i tenir una durada de només un any, és a dir, d'aquí a un any i mig, a finals del 89 el Molí d'En Fraret podria estar totalment restaurat.

Encara que hi ha veïnats que s'estimen més que el molí es torni, pareix ésser que cada dia estan més convençuts que una restauració també seria important pel nostre poble.

TOMAR O RESTAURAR?

Aquesta és la pregunta que se'n dubte es fan molts de veïns de la zona, per una banda, n'hi ha que en un moment determinat es mostraren partidaris que el molí fos tomat, per l'altra, n'hi ha que volen que es reconstruegui.

La meva opinió és que aquest molí s'ha de restaurar, perquè com deia a la presentació d'aquest reportatge, és important el mantenir els nostres monuments, les cases que formen part de la història del nostre poble, encara que aquest manteniment signifiqui perdre uns aparcaments, però també significarà guanyar un jardí i llocs de trobada per a l'Associació de Veïns.



El molí estarà envoltat de plantes i arbres

En coches usados Renault Manacor tiene su ocasión.



**Esta es
la ocasión.**

HASTA 200.000

Renault 7 B-BB
Renault 5 GTL PM-J
Renault 6 TL PM-H
Seat 128 PM-K
Seat 127 PM-N
Seat 127 PM-I
Seat 127 PM-H
Seat 127 PM-M
Seat 124 ML-A
Mehari PM-L
Simca 1200 PM-K
Citroën 2C PM-N
Citroën GS PM-H
Citroën Dyane 6 PM-I

DE 200.000 A 400.000

Renault 4 PM-V
Renault 4 PM-S

Renault 4 F6 PM-W

Renault 6 PM-P
Renault 4 F6A PM-X
Seat 127 PM-O
Renault 18 GTS PM-N
Seat 127 BA-G
Seat Ritmo D PM-T
Seat Trans PM-AD
Seat Fura PM-W
Visa PM-V
Ford Fiesta Z-M
Ford Fiesta M-CH
Peugeot 504 PM-O
Ford Fiesta 1100 V-AG

DE 400.000 A 600.000

Ford Fiesta PM-V
Talbot Horizon PM-W
Renault 18 PM-O
Renault 18 TS PM-N
Renault 14 PM-V

DE 600.000 A 800.000

Renault 5 TX PM-W
Renault 9 TSE PM-Z
Furgoneta Pegaso 1100 PM-Z

DE 800.000 A 1000.000

Renault 9 TSE PM-AJ
Renault 18 GTD PM-X
Alfa Romeo Spring 1'5 V. PM-AF
Citroën BX PM-Z
Citroën 19 TRD PM-AC

MAS DE 1000.000

Renault 25 GTX PM-AC
Renault 11 TXE PM-AD
Citroën BX TRD 19 AA PM-AC

Le esperamos en:



Autos Manacor, S.A.

Exposición y ventas: Cra. Palma - Artá, Km. 48 - Tel. 55 42 50
Recambios y Taller: Capitán Cortés, 69 - Tel. 55 10 93

Materialment poc important

Incendi a «Maderas Fullana»

Dimecres passat, al mig dia, es va produir un petit incendi a «Maderas Fullana», com tothom sap un lloc on la fusta s'acaramulla, i que sempre pot tenir perill d'incendi.

El fet que es produí dimecres passat, és materialment poc important, ja que el que es va cremar va ser poc, però si que ens pot fer pensar amb el perill que corren aquests grans magatzems de fusta, ja que treballen amb un element prou inflamable.

Parlarem del fet amb En Rafel Perelló responsable d'aquesta empresa, que ens va dir, que pel que es veu l'incendi -el petit incendi- va ser provocat per uns al·lots, que segons ens comentà no és el primer pic que intenten provocar incendis.



L'incendi va ser controlat ràpidament



Materialment ha estat un incendi poc important

De fet, l'actuació dels bombers de Manacor va ser d'allò més ràpida, per la qual cosa està molt satisfet En Rafel Perelló, ja que amb la seva rapidesa varen aconseguir apagar el foc en un no res.

També es mostrà satisfet el responsable d'aquesta empresa, de la Policia Nacional, i ens explicà que ells compten amb un servei de vigilància, perquè, com dèiem, el material amb el que treballen és prou inflamable.

Per sort aquest incendi no va tenir grans conseqüències i les pèrdues no han estat gaire importants.

Fotos: Pep Blau

FUNERARIA LESEVER, S.A.

SERVICIO PERMANENTE

Dilluns passat hi hagué Junta Ordinària i Extraordinària

Pere Sunyer, nou President d'Aproscom

Els projectes immediats són el nou taller i la residència per a minusvàlids

Dilluns passat, al local social d'Aproscom, al Canyar, tengué lloc l'assemblea ordinària d'aquesta entitat, on es donàs comptes de l'estat econòmic; posteriorment començà l'extraordinària, on hi hagué importants novetats, com veurem a continuació.

L'assemblea ordinària començà amb unes paraules de la Presidenta anterior, Miquela Bennàssar, donant una explicació de les activitats de la Junta i donant les gràcies als molts presents, per la seva assistència. Entre els assistents, a destacar la presència del regidor de Serveis Socials, Jaume Darder.

Acte seguit, un membre de la Junta parlà dels projectes immediats i ambiciosos d'Aproscom, destacant la importància de dos: el nou taller en les tres vertents, -protegit, ocupacional i assistencial- i la residència. I de seguida, el tresorer de la Junta, Pere Caldentey, donàs comptes de les entrades i sortides de l'entitat durant l'any passat. La partida més destacada fou la que s'obtengué per la subasta d'obres d'art realitzada a «Sa Banca», amb un total de 4 milions i busques. En total, les entrades sobrepassaven els set milions i les sortides no arribaven a les 300 mil pessetes. Tot el públic assistent aprovà els comptes i es mostrà satisfet dels resultats aconseguits el darrer any, els millors de tota la història d'Aproscom.

Tot seguit es va passar al primer punt de l'assemblea extraordinària, consistent en llevar de la denominació d'Aproscom i dels seus estatuts, la paraula subnormal, introduint en el seu lloc la de deficient o minusvàlid.

Llavors es va procedir a la dimisió de la totalitat de membres de l'anterior directiva, ja que tots ells havien esgotat el temps reglamentari. L'acte seguit es va passar a l'elecció de nou president, i no hagueren més candidatura que la de Pere Sunyer a qui recolçava l'anterior junta, o fou difícil la seva proclamació com nou president i per unanimitat. Després es va elegir la nova junta directiva, a la qual hi entraren com membres nous Joaquim Cubells Femenies, Jaume Darder -regidor



de l'Ajuntament- Pere Massanet (d'Artà), Maria Garau (de Capdepera), Jesús Martínez (de Cala d'Or), Antonio Castañeda (Campos) i algun altre que s'apuntarà abans de la primera junta a celebrar el proper dijous dia 4 de febrer, on s'han d'anomenar tots els càrrecs de la junta i les comissions de treball.

El següent punt era el relatiu a la compra d'un solar, a la Ronda de Felanitx, de 2.500 m². per un preu total de 9.100.000 pessetes, per a fer-hi la residència. Tots els presents aprovaron la compra.

A continuació, es va donar compte de les possibilitats que hi havia d'obtenir un nou solar, vora les naus industrials de la família Suasi, a la carretera de Felanitx, per ubicar-hi el nou taller. L'Ajuntament ha obtingut aquest solar amb un concert urbanístic amb aquesta família, amb l'intenció de cedir-la a Aproscom i aquesta associació, d'aquesta manera, podria molt bé enguany mateix començar les obres del nou taller, sempre i quan l'Ajuntament cedesqui els terrenys i els organismes oficials donin suport a aquest gran projecte, per altra banda, del tot imprescindible, ja que avui mateix els treballadors de Tallma es troben en un espai estret, sense les condicions mínimes de poder desenvolupar les seves possibilitats. Tots els assis-

tents donaren coratge a la nova junta per tal de tirar endavant amb aquests dos projectes certament ambiciosos, però cada dia més necessaris.

El darrer punt de l'ordre del dia fou donar comptes d'unes gestions dutes a terme amb distints interessats en el sentit de vendre el 50 per cent del dret de vol existent actualment sobre els aparcaments del Principal. Es van explicar les gestions i totes i cada una de les ofertes. L'Assemblea va decidir vendre aquest dret de vol i facultar al nou president, Pere Sunyer, per dur a terme la venda, en les condicions que s'expliquen.

Ja per acabar, la directora del Centre Joan Mesquida, Lourdes Capó, parlà a tots els assistents de tots i cada un dels projectes a dur a terme a curt plaç, així com de les activitats introduïdes enguany. També parlà la responsable de Tallma, Pilar Galmés, donant compte del cursat de formació professional que comença el mes que ve, on s'aprendrà a fer jugueteria i es posaran els fonaments del nou taller protegit, que amb l'ajud de l'Inserso podria posseir en marxa el curs que ve.

En resum, una assemblea molt profitosa i a destacar els projectes més immediats, de fer enguany mateix el nou taller i la residència.

Al concurs «Agricultor de l'any» de l'estat espanyol, ha estat tercer

Gabriel Oliver: Tota la vida pel camp



Havia estat l'Agricultor de l'any en Balears

Dimarts passat, la televisió donà la notícia: Gabriel Oliver Miquel, agricultor manacori de 40 anys havia estat anomenat en tercer lloc com Agricultor de l'any a nivell de tot l'estat espanyol; abans havia estat triat com el de l'any a Balears. En Tomeu Oliver duu tota la vida dedicat a l'agricultura, a investigar nous cultius i a col·laborar amb tota persona, -tècnica- interessada en millorar el camp. La inquietut ha estat, sens dubte, la seva constant. «El que més m'ha interessat al camp ha estat la innovació constant», confessa. La seva filosofia ha estat la de canviar el sistema agrícola, el que suposa un gran sacrifici.

Text i fotos: Toni Tugores



Al conseller no li donen un duro, i així no es va enllloc.

He hagut d'invertir, sovint, en coses que llavors han aprofitat els altres, -diu- però no em sap greu. Veig que m'estic decantant dels altres, ja que la majoria està aturada. Els pagesos no aprenim a fer de pagesos, no hi ha cooperació ni cooperativisme; per això em satisfà aquest guardó, perque qualcú veig que valora el meu treball.

Respecte de la Cooperativa Simó Tort, afirma: Vaig esser un dels promotores, encara que moltes vegades no hi he estat d'acord. Ara no som membre de la junta, però hi treball amb la mateixa il·lusió que abans. La Cooperativa no tendrà cap problema si els pagesos la finançassim; el seu mal és que s'ha de servir dels bancs. La marxa és positiva, però ha de tenir més

metes. S'hauria de començar a comercialitzar els productes dels socis, i això ho podem fer enguany mateix.

Respecte de l'edat dels agricultors, diu: Cada dia hi ha menys gent major al camp. Aquest està tecnificat a nivell individual, però té molt que desitjar a nivell col·lectiu. I el que fa mercat és un col·lectiu, i ho sabem tots, però aquí ningú no fa res. Necessitam qualitat en el producte i un nucli de gent que vulgui fer feina col·lectivament. Al camp hi fa feina gent jove suficient per canviar-lo, però els joves estan excessivament influïts pels pares.

Del nou Conseller d'Agricultura, Pere J. Morey, assegura que la seva impressió és totalment positiva i ho seria més si estàs respalada econòmicament. No li donen un puta duro i sense duros no es pot anar enllac.

De l'Unió de Pagesos, confessa que no carbura gaire, però a nivell de representativitat sindical representa una força important, davant conselleries i consellers.

Com pot aprendre un agricultor, com pot evolucionar, quins mitjans té?

-En primer lloc s'han de crear ensenyaments bàsics a escoles determinades, per aprendre tècnica; per aquí fallam. La conselleria i entitats d'estalvi haurien de fer estudis i dir-li al pagès el que ha de fer; quan ho fan, ho fan amb fins propagandístics.

Respecte del futur del camp a Mallorca és concluent: El futur seria positiu si estàs enfocat d'una altra manera; agricultura i turisme s'haurien de donar la mà, però no és així. Ja hem deixat fugir el bon camí per la metla, pels cereals, la sobrasada, dels animals. Mallorca té un nom a l'estranger i els nostres productes s'haurien pogut vendre molt bé... I amb totes aquestes possibilitats reals, ens estam quedant sense res; no aprofitam les nostres possibilitats. Estam perdent el temps en pardaleries. **Cap a on camina?** M'assembla que s'espenya de cada dia, però potser que per arreglar-se primer s'ha d'espenyar del tot; llavors es cercaran alternatives.

Què no podria ser que quan s'hi vulguin posar el camp mallorquí estigui convertit en parcelles de domingueres, en casetes d'esplai i les finques en mans d'extrangers?

-Podria ser molt bé. I que no quedin joves, ni possibilitats. Llavors

tincions. A l'actualitat existeixen, però no d'una forma tan clara com ara fa sis anys. La política en general fa mal al cooperativisme. Per fer una agricultura millor no es precis fer política de dretes o esquerres: l'objectiu és fer-la millor.

-Quin cultiu fas, ara mateix?

-Lo meu és l'horticultura, però el que m'interessa és especialitzar-me en una sèrie de productes, com és ara el meló. He tengut un autèntic fanatisme en fer, en crear un nom en el tema del meló. Si volguéssim, entre tots podríem fer un nom, creant equilibri entre qualitat i quantitat. A mi no em preocuparia gens si hi hagués més gent que volgués fer el mateix producte; tanmateix, quan més són que el fan, més aviat i més fàcilment es fa un nom. Encara que he de dir que no basta fer molts de quilos per pujar l'agricultura. No. L'agricultura no és puja fent més, sinó fent millor i més, cercant aquest equilibri entre qualitat i quantitat, si no es fa així, es mata. El que s'ha de fer és aplicar un màxim de tècnica a un màxim de retràs.

-En Biel, que ha visitat altres països com Israel, Holanda... i altres zones de l'estat espanyol sempre cercant el millor pel nostre camp, diu que si no hi ha res de nou, d'aquí a un parell de mesos durem un tècnic israelí, especialitzat en abonos; el duríem perquè ens digués si donam l'abono apropiat i en la quantitat apropiada. Per fer-lo venir necessitam 500.000 pessetes. Amb un poc de sort i col.laboració, potser vengui per les fires i festes.



No basta produir més, sinó cercar equilibri entre quantitat i qualitat.

serà mala de reestructurar, tan sols restarà misèria i desengany. Ara encara hi ha possibilitats.

-Existeixen cooperatives de dretes i esquerres?

-Sempre hi ha hagut aquestes dis-



Al nostre camp balear, estam perdent el temps en pardaleries.

Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

ORDENADORES Y EQUIPOS

OFRECEMOS:

- *Servicio técnico de ordenadores PC
- *Preparación de programas
- *Ordenadores profesionales
(hasta 32 puestos de trabajo)
- *Ordenadores personales

CURSO DE:

INICIACION A LA INFORMATICA Y
CONTABILIDAD POR ORDENADOR

- *Comienzo del curso 25 de Enero
- *Plazas limitadas



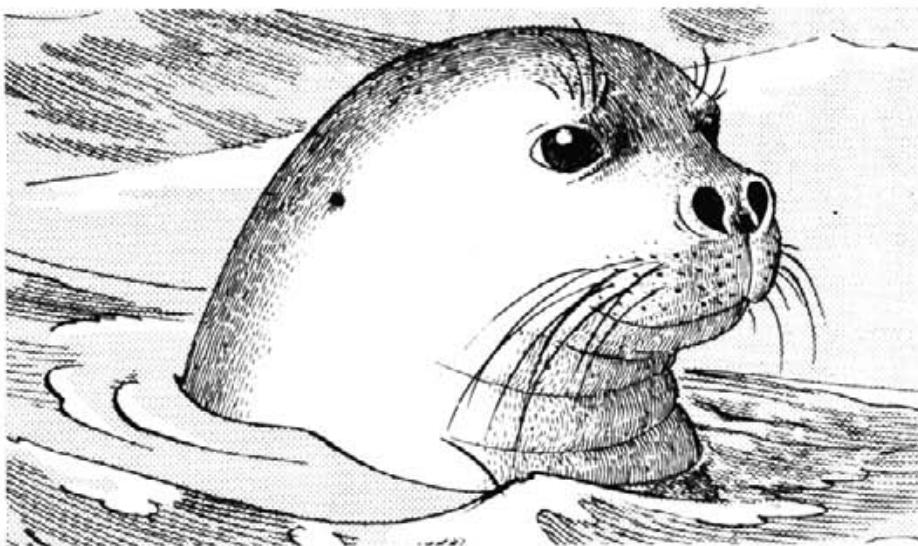
Pza. S'Antigor, 3B
Manacor Tel. 55 45 20

c/ Sol, 3
Felanitx

c/ Alcalde Juan Massanet, 6
Tel. 20 83 66 Palma

Coneguem el Vellmarí (1)

El pròxim divendres, 5 de febrer Audio-Visual a Sa Torre de Ses Puntes, 20 h.



El mamífer més gran de les illes Balears era el Vellmarí, la foca mediterrània que vivia a les nostres costes fins fa només trenta anys. Desgraciadament aquest animal ha estat esvait i avui ja no el podem contemplar. Però coneuem com viu i perquè ara per ara manca a la fauna balear.

CARACTERÍSTIQUES ZOOLOGIQUES I MORFOLOGIQUES:

Especie: Vellmarí; castellà: foca

monje; llatí: monachus monachus.

Longitud màx.: 3 metres.

Pes màxim: 340 kg. femelles; 260 kg. mascles.

Vida màxima: 30 - 40 anys.

Evolutivament són pròxims als cans i als llacons, com ells tenen una dentició apropiada per la caça. Els adults són de color gris o terrós i els joves sempre tenen la panxa blanca. El seu cos està adaptat per nadar amb la silueta de peix i les mans com a remes amb una membrana in-

terdigital.

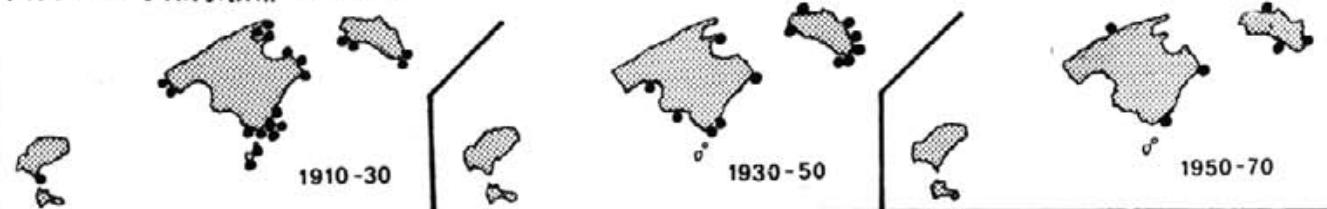
Tenen una alimentació carnívora (peixos, pops, crustacis, etc.) i com tots els mamífers el seu cos està cobert de pèl. Així mateix han de parir les cries i els hi han de donar mamar.

El Vellmarí és una espècie típicament mediterrània que habitava antigament totes les costes d'aquesta mar, així com el noroest d'Àfrica fins al Senegal. Avui ha quedat reduïda a una sèrie de localitats aïllades, essent el nombre actual de 500 o 600 exemplars (Màrroc, Alger, Tunísia, etc.).

Durant aquest segle, quan el litoral deixà d'ésser perillós per mor de les visites dels pirates, primer la pesca i després el turisme, s'ha poblat de forma massiva, i el vellmarí s'ha anat estingint progresivament fins que no ha quedat cap exemplar a les nostres illes, ni tampoc al litoral peninsular.

Recordam que el proper divendres 5 de febrer s'oferirà a la Torre de Ses Puntes un video i un audiovisual sobre el Vellmarí. Serà a les vuit del vespre i la presentació anirà a càrrec del Biòleg del GOB Francesc Avellà.

AQUESTS MAPES ENS MOSTREN EL PROCÉS D'EXTINCIÓ A LES BALEARIS. ELS VELLMARINS QUE SABEM QUE HAN ESTAT CAPTURATS ESTAN INDICATS PELS PUNTS. ELS DARRERS QUE S'HAN VIST FOREN UN GRUP DE QUATRE, L'ANY 1974. DESPRÉS HI HA NOTÍCIES NO CONFIRMADIES D'UN EXEMPLAR JOVE OFEGAT A UN TRESMALL AL PORT DES CANONGE AL 1978, I UNA POSSIBLE OBSERVACIÓ PER PART D'UN PESCADOR D'ANDRATX AL 1985.



Bar Restaurante

EL SOL

Cerrado del 18 de enero
al 1 de marzo

SA COMA MALLORCA



COMERCIAL ARTIGUES c.b.

INSTALACIONES SANITARIAS Y DE CALEFACCION

AHORA EN:

VIA PORTUGAL, 54 Manacor

Tfnos. ☎
55 51 17
55 11 52

Pensando en el cliente

ENTERTAINMENT

¡¡QUE
MOVIDA!!

la
de los
Sábados
tarde

17'30 h GALAS JUVENILES

ESTEAVAN GRAPHIC S.L. - 07110 MALLORCA - SPAIN

Una carrossa de Son Carrió guanyadora del primer premi

Molta participació a les Beneïdes de Sant Antoni



Aquesta va ser la carrossa guanyadora

I a la fi es superà el mal temps, i es varen celebrar les beneïdes de Sant Antoni 88, unes beneïdes amb una gran participació popular, i molta animació. Cal destacar la gran participació de carrosses de Son Carrió, les quals varen obtenir molts de premis.

Les carrosses premiades varen ser:

1 premi: Carrossa núm. 8 de Son Carrió.

2 premi: Carrossa núm. 16, grup Vilafranca Balla i bota (que també guanyà el segon premi a la carrossa més pagesa).

3 premi: Carrossa núm. 13 de Son Carrió.

4 premi: Carrossa núm. 4 de particulars de Petra.

5 premi: Carrossa 64 del Bar El Porrón (guanyadora del primer premi a la carrossa més pagesa).

6 premi: Carrossa núm. 2 de Son Carrió.

Les carrosses infantils premiades varen ser:

1 premi: Carrossa núm. 15 de Baix des Cos.

2 premi: Carrossa núm. 86 de Tomàs Sureda de Calas de Mallorca.

3 premi: Carrossa núm. 84 de la Germandat de Fartàritx.

Fotos: Pep Blau



La carrossa infantil, el primer premi per la de Baix des Cos.



Dia 1 de febrero, cine para las Aulas de la Tercera Edad

Para el próximo lunes día 1 de febrero, a las CUATRO DE LA TARDE en el TEATRO MUNICIPAL, será proyectada la película que llenó salas de cine hace años, «LA TUNICA SAGRADA» cuyos protagonistas principales son JEAN SIMONS y VICTOR MATURE.

Estas proyecciones para las AULAS DE LA TERCERA EDAD, se vendrán programando cada QUINCE DIAS y siempre en el Teatro Municipal y patrocinadas por el Centro Social, siempre con invitación numerada y completamente GRATUITA.

El lunes de esta semana se empezó como ya estaba anunciado la donación de las mismas, quedando todavía muchas entradas esperando a los alumnos que todavía no se hayan provisto de ellas, pasen por el Centro a recogerlas.

AL CASINO PALADIUM DIA 30

Otro éxito rotundo de las Aulas ha sido la organización de la VISITA A LA CENA ESPECTACULO DEL CASINO PALADIUM, que se llevará a cabo EL SABADO DIA 30 de los corrientes. TRES AUTOCARES de la Empresa Nadal saldrán desde PORTO CRISTO a las SEIS Y CUARTO DE LA TARDE (18'15) desde el punto de siempre (Estación Autocares Nadal) y de MANACOR a las SIETE MENOS UN CUARTO (18'45 h.) de las PLAZAS DEL MERCADO Y MORA, puntualmente.

El precio todo incluido es de 2.500 ptas. y el EXITO HA SIDO TOTAL.

LAS EXCURSIONES A ITALIA Y CANTABRIA

Por la tarde del pasado lunes dia 25 tuvieron lugar en el Centro Social de las Aulas, las reuniones programadas para informar a los interesados las excursiones para ITALIA y CANTABRIA respectivamente asistiendo a las mismas los que piensan viajar en cada una de ellas.

Se desplazó desde Palma, el Director de la Agencia Don Antonio Galmés, que con el Director de las Aulas Don Salvador Bauzá, orienta-



*BET.- I que no mos veurem
pes Casino, Sion?*

*SION.- BET, BET, BET
Si hagués Na Sabrina
Jo, ja estaría apuntat, nina
i de ben prest*

ron a los excursionistas en cada una de sus modalidades.

Las inscripciones y pago de un adelanto tanto para ITALIA como para CANTABRIA, quedaron abiertas el MARTES DIA 26 de 9 a 13 horas, hasta el dia 15 de FEBRERO para los de ITALIA, y hasta el dia 1 de MARZO para los de CANTABRIA, debiendo en ambos casos los interesados y que se hallan INSCRITOS PREVIAMENTE, abonar la cantidad de 20.000 ptas.

Si en estas fechas los que actualmente están en lista **no hubieren realizado su inscripción definitiva y efectuado el depósito en cuestión**, se entenderá que no les interesan estos viajes, quedando libres las plazas y a disposición de los que se hallan en lista de espera.

LA EXCURSION A SÓLLER

Con un tiempo maravilloso, un poco frío en Valldemossa y cálido en las otras localidades visitadas, transcurrió con alegría y hermanamiento, la excursión correspondiente al mes de Enero, a Valldemossa, Deià y Sóller, (en Autocar y Tren). Antes de almuerzo celebrado en el restaurante «Alta Mar» del Puerto de Sóller, fue sorteado el pasaje para la próxima a celebrar en el mes

de FEBRERO, dia 28 para más exactitud y en domingo. El premio fue para el número 1515, siendo la afortunada poseedora la alumna MAGDALENA PARERA RIERA. ¡Enhorabuena!

La excursión visitará las localidades de ALCUDIA (Mercado y Museo con entrada gratuita por deferencia del Director del Museo de Mallorca, Sr. Rosselló Bordoy). Formentor y su Faro, almuerzo en SON SANT MARTI (Barbacoa) y por la tarde visita a «La Ciudad de los Lagos» y «Ca'n Picafort», regresando a Manacor por Son Sureda.

El precio es de 1.250 ptas. y sólo para los asociados alumnos que tengan carnet en vigor.

Lunes 8 febrero a las 5 de la tarde, en el local de la Asociación de VIUDAS, reunión mensual de dicho colectivo.

A partir de las 9 horas podrán recogerse las entradas para la función de CINE del dia 15.

Martes 9 febrero a las 9 horas, comienza la inscripción para el CURSO DE COCINA específico y exclusivo para las AULAS DE LA TERCERA EDAD, terminando el plazo dia 20 del actual. Sólo se admitirán 70 plazas.

Disponemos de una amplia gama
de vehículos de ocasión.
¡¡VISÍTENOS!!



Nuevo Polo Coupé.

Inspirado en tu mundo.

Volkswagen lanza a tu mundo el Polo Coupé. Un coche proyectado en tu generación. Exclusivo y dinámico. Con estilo propio. Fíjate en su diseño. Único en su clase. Es todo un coupé deportivo muy en línea con tu carácter.

No tienes más que ponerlo a prueba. El Coupé es capaz de ir pisando fuerte sin perder las formas.

Tienes versiones hasta de 75 CV para alcanzar, en segundos, 170 Kms. por hora. Y hablando de fiabilidad es un auténtico Volkswagen.

Seguro, sin averías, sin consumos elevados...

Si te gusta por fuera, te fascinará por dentro. Diseñado a lo grande. Con asientos deportivos y todo tipo de detalles.

Se nota que es de buena familia. El Polo Coupé sabrá estar a tu altura en cualquier circunstancia. Lógico. Es como tú. Está inspirado en tu mundo.



Volkswagen.
Se sabe
lo que se tiene.

VERSIONES POLO COUPE: 1.3 GT (75 CV), 1.3 CL (55 CV), 1.0 FOX (45 CV). Desde 1.031.474 ptas. con IVA y transporte incluido.

Infórmese en:

Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor



MOSTRA D'INFORMÀTICA

Organitzada pel Centre d'Adults i l'Ajuntament de Manacor s'està realitzant durant aquests dies -del 27 al 29 de gener- una mostra d'informàtica, a la qual es fan jocs didàctics, fulls de càlcul, tractament de textos, etc. i altres temes relacionats amb el món de l'ordinador. Aquesta mostra es fa al Parc Municipal, i compta amb la presència i assessorament de monitors, professionals en la matèria.

Dia 28, ahir pels nostres lectors, es va celebrar una petita festa entre els assistents al curset, que es fa de 6 a 9 del capvespre.

ES CERCA UNA DIMONIONA

Segons fonts ben informades, el Patronat de Sant Antoni està cercant de cara a les festes de l'any qui ve una dimoniona, o diverses, per animar encara més la festa. N'hi ha cap de voluntària?

EXPOSICIÓ DELS TREBALLS DE DISSENY

Aquest cap de setmana passat es varen exposar a la sala de Sa Nostra, a la ciutat de Manacor, els treballs realitzats en el curset de disseny, organitzat per Miquel Riera Ferrer, i que s'ha fet al llarg de dos mesos. El curs s'ha realitzat amb el patrocini de l'INEM a l'Institut de Formació Professional.



A molts els hi agradaria que els dimonis fossin dones.

CONFERÈNCIA A LA LLAR DE MAJORS DE «SA NOSTRA»

Per dijous, dia 11 de febrer, està



Una imatge de l'exposició dels treballs de disseny de mobles.

prevista una interessant conferència per part del Sr. Tomàs Campaner, de la Direcció Provincial de l'INSS. La conferència tindrà lloc a la nova llar de majors de «Sa Nostra», oberta recentment al carrer Nou de Manacor i tractarà un tema prou interessant per a tota la gent major: «Pensions i revalorització». L'acte començarà a les sis del capvespre, i anirà seguit de col.loqui, on es podrà aclarir tots els punts obscurs que hi hagi envers aquest tema.

VISITA DE JOAN VERGER

Joan Verger President del CIM visitarà dia 9 de febrer la nostra ciutat, concretament assistirà a una reunió que tindrà lloc a la sala de conferències de Sa Nostra.

ANDREU RIERA A «BRISAS»

El jove pianista manacorí Andreu Riera, del qual fa poques setmanes oferíem una entrevista, ha estat en-



Andreu Riera va ser entrevistat per Llorenç Capellà.

trevistat en aquesta ocasió per la revista Brisas, que publica Ultima Hora i Baleares el diumenge. N'Andreu va ser entrevistat pel número del cap de setmana passat, per l'escriptor mallorquí Llorenç Capellà.

RÀDIO SON SERVERA

Dissabte qui ve, dia 30 de gener es presentarà Recull Informatiu per part de Ràdio Son Servera 85. Aquesta serà a les 2 del migdia a les Cases de Ca S'Hereu a Son Servera.



SEMÀFORS PLAÇA RAMON LLULL

A la fi sí, a la fi s'han començat a instal·lar els semàfors de la plaça d'es Mercat, encara no funcionen, però almenys ja estan instal·lats, que vol dir qualche cosa, esperam que prest comencin a funcionar...



**URBANIZACION SON FLORIANA
TEL. 58 60 75 - CALA MILLOR**



E— EXCELENTE; MB— MUY BUENA; B— BUENA; R— REGULAR; D— DEFICIENTE

AÑOS	CALIFICACION
1920	E
1921	B
1922	E
1923	R
1924	E
1925	MB
1926	D
1927	D
1928	MB
1929	R
1930	D
1931	MB
1932	R
1933	R
1934	
1935	
1936	
1937	
1938	
1939	
1940	
1941	
1942	MB
1943	B
1944	B
1945	D
1946	R
1947	MB
1948	E
1949	MB
1950	R
1951	R

AÑOS	CALIFICACION
1952	E
1953	D
1954	B
1955	E
1956	B
1957	R
1958	E
1959	MB
1960	
1961	
1962	
1963	
1964	
1965	
1966	
1967	
1968	MB
1969	R
1970	MB
1971	D
1972	D
1973	B
1974	B
1975	MB
1976	B
1977	R
1978	MB
1979	R
1980	B
1981	MB
1982	E
1983	B

Tras el anunciado paréntesis vacacional, otra vez a su servicio.

*Menjar bé
i viure,
el demés
fa riure*

Son Macià

Ses Beneïdes, tot un èxit



Toni Nicolau

Aquest any si que va anar bé la festa. Tot estava organitzat baix de la Comissió de Festes i la festa va anar tal com estava programada. Hi va haver una gran participació, tal vegada la major participació que hi ha hagut mai a les Beneïdes, això n'hi havia moltes que eren de Manacor i d'altres indrets de la comarca.

Més de vint carrosses i bastantes més comparses asseguraven tot un èxit de la festa. La gent hi va assistir en gran nombre, i s'hi va haver de posar barreres perquè amb la participació dels cavalls de Son Crespi i dels sementals i d'altres no succeís cap desgràcia.

S'ha de remarcar que tal com comentava per aquestes dates l'any

passat el correspol de Son Macià, que es produïren fets desagradables i hi havia polèmica oberta, aquest any no s'ha vist cap boicot, excepte una o dues carrosses que solien sortir. No vull dir que la polèmica s'hagi acabada, ja que es segueixen fent actes desagradables pel poble; com són les pintades. Si només són uns quants desenfeinats la cosa no passarà a més. Així i tot, pareix esser que les coses s'arreglaran. La nova entitat que organitzarà al manco les festes de Sant Antoni i les d'estiu, el liminarà lluites per condir les festes.

Per altra banda, podem dir que el fogueró també va anar de lo millor, amb gran participació. Aquest any fins i tot es va poder veure els dimonis de Son Macià, inclos el de l'Associació de Veïns, que després d'haaver anat a la Dimoniada, i ara al fogueró i a les Beneïdes, haurà sortit més ara que amb un parell d'anys. Les crítiques sobre els dimonis s'hauran acabades.

També hi ha que dir, parlant de la Comissió de Festes, que l'Ajuntament ja ha aprovat la subvenció de les festes d'estiu i que ara s'està pendient aprovar la de les festes de Sant Antoni (fogueró i Beneïdes).



**Restaurante chino
ORO NEGRO**

Calle Burdils, 1-A -

PORTO CRISTO

RESERVE SU MESA AL TL. **57.12.56**

(COMIDAS PARA LLEVAR) MARTES CERRADO

VIAJES — GAT 1359
EUROPA TOURS S.A.

Billetes de avión
Billetes de barco
Vuelos chárter
Viajes luna de miel
Viajes nacionales e internacionales...

c/ Conquistador, 2
Tel. 55 56 50 - Manacor
c/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38
Porto Cristo

El Centenario de todos



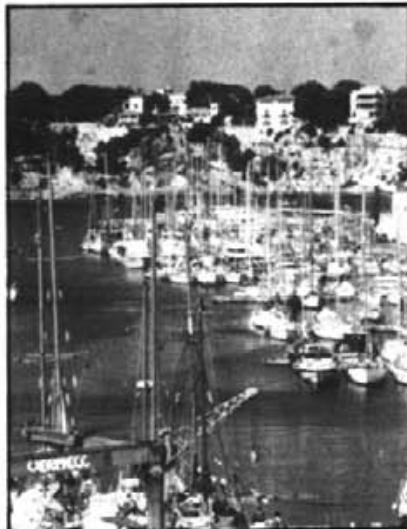
Juan Moratille

De todos... al menos de todos los que aman a Porto Cristo: los que vivimos todo el año, todos los años en el Puerto, los que pasan aquí fugaces fines de semana y largos veranos, los que tan sólo vienen a disfrutar de la playa, el puerto, el viento, el sol, la mar, la belleza.

Y ¿en qué van a notar, estos amantes de Porto-Cristo, que el pueblo tiene un año más que en 1987? No sé lo que les pasa a los números redondos, pero siempre traen cola: si son de tres ceros, empieza a correr un viento de pánico, porque mucha gente imagina que un milenario tiene aspecto de punto final, de fin de mundo. Pero si de centenarios se trata, todos son para bienes, fiestas, conmemoraciones, manifestaciones culturales, deportivas, etc... Y un primer Centenario es como la primera vela en el pastel de cumpleaños del primogénito.

Lástima que este primer centenario nuestro coincida con un año económico difícil y que el Ayuntamiento tenga que buscar soluciones alternativas para realizar las mejoras acordadas sin incluirlas en el presupuesto ordinario, por tratarse de gastos «suntuarios». De todos modos, con eventuales modificaciones de calendario, se irán haciendo la remodelación del Paseo de la Sirena, la de la Plaza del Carmen, los aseos públicos, el alumbrado y otras cuantas obras menores, éstas a cargo de la A.V.V.

Pero hay otra obra, de índole sen-



timental y ornamental a la vez, y que hemos de costearnos los que anhelamos un Porto Cristo mejor: son los monumentos destinados a recordar a la posteridad los primeros pobladores simbolizados por la familia del Patró Pelat, el fundador de la Colonia del Carmen, Jorge San Simó i Muntaner, Marques del Reguer y una Sirena, tamaño natural, arrodiada en una roca siempre húmeda, escuchando en una caracola el canto del mar. Todas estas obras estarán fundidas en bronce, colocadas artísticamente y debidamente iluminadas. Todo ello, claro está, suma algo más de tres millones. Bien es verdad que somos muchos, en Manacor y en el Puerto, dispuestos a colaborar, pero los millones son difíciles de completar. Por otra

parte es, para cada voluntario suscriptor, una ocasión única en su vida, pues ni vimos la fundación de la Colonia del Carmen, ni veremos el segundo centenario de Porto-Cristo.

Vale la pena pues depositar allí cada uno su «centímetro cúbico de bronce» para poder contemplar obras verdaderamente nuestras, de cada uno y de todos.

Este es el sentido de una llamada del Comité Pro-Centenario a todos los que quieran colaborar enviando su donativo, nominal o anónimo a una de las cuentas abiertas a nombre del Comité Pro-Centenario de Porto-Cristo en la «Caixa», «Sa Nostra», Banca Catalana, Banca March, Banco Central, Crédito Balear, sucursales de Porto-Cristo.

En el curso del año, Porto-Cristo irá cambiando de aspecto y resultará más animado, más divertido; esperamos poder crear un ambiente festivo gracias a la «animación» del Paseo de la Sirena y a las Fiestas que se irán sucediendo: las tradicionales, más brillantes (Rua, Semana Santa, Virgen del Carmen) y la Festa Grande que, al final de Abril recordará los días de nacimiento del Puerto, hace ya un siglo.

Les informaremos puntualmente de los programas concretos, a medida que los actuales proyectos se vayan plasmado, con el fin de que el mayor número posible de personas participen de esta gran «movida» del Centenario de Porto-Cristo.



RECUERDE
EN
PORTO CRISTO
RESTAURANTE - PIZZERIA SALVADOR

Tel. 57 06 24

Petra

Un valor de un deporte



Bartomeu Riera Rosselló



Grupo de caballistas

Llegan con pasos cansinos, pero decididos, en esos primeros días de 1988, jornadas que seguirán a lo largo del mismo, tras dos años de actividad.

Los encontramos en el bar Stop. Ellos son: Margarita Bauzá con «Nitma», Pep y Biel Bauzá con «Nerón» y «Jacinta», Tomeu Company «Dilano» y Antoni Catalá «Jamaica», todos ellos de Sant Joan. De Vilafranca Miguel Riera, montando a «Curro», sus hijos Biel y Miguel con «Menuda» y «Dolores» respectivamente, también Ramón Bover y su «Jegomora», uniéndose a todos ellos el petrer Bernat Bibiloni, montando a «Platina».

Su finalidad -nos apuntan- es ocupar, sin ánimos de lucro, unas jornadas deportivas con alegría y firmeza, ya que realizan sus «trobadas» los domingos y festivos en el paraje de «Els Calderers» y, con seguridad y ánimos, deciden en el transcurso de esas jornadas invernales, decir adiós al ayer, con visión y esperanza del mañana.

Ya en primavera -siguen apuntando- visitan Son Serra de Marina, Bellmunt, pasando por la Colonia de Sant Pere, también llegando incluso a Sant Salvador de Felanitx, añadiendo que: «no les une ninguna relación con «Serra Mamerra» de Petra».

Creemos que lo expuesto pone en clara evidencia dos aspectos fundamentales: La necesidad de la ilusión, que no falta en ellos y, también, un denominados común. Más participantes y asimismo más participación que han tenido hasta la fecha.

ACTIVIDADES CULTURALES Y RECREATIVAS

Ayer jueves, a las 21 horas, en el local de «La Caixa», el Dr. Suau dió una conferencia cuyo tema fue: «Medicina deportiva».

Para mañana en el bar Stop, está anunciada, a partir de las 22 horas, una velada típica con «ball de bot» abierto a todos con el Grup «Llunera», con posibilidad de actuar l'Amo Pep Moreno, violin y el guitarrista Miquel Alzamora.

Una excursión al Galatzó tiene

programa «Serra Mamerra» para el domingo día 31, con salida a las ocho horas de la plaza del Padre Serra.

Y para mañana sábado miembros de la Cooperativa Agraria y Ramadera se reunirán en los salones del bar Stop, para tratar, quizás y según comentarios, la precaria situación por lo cual atraviesa.

También dará comienzo en el café Ca'n Vidal la competición y participación de sus clientes, en el «Gran Concurso de Mallorca de Truc 1988» y el venidero lunes también el bar «Els Arcs» empezará su «VIII Torneo de Truc Els Arcs».

Fotos: J. Font



Miquel Riera, demostrando las buenas cualidades de «Curro»



VIAJES — GAT 1359
EUROPA TOURS S.A.

Billetes de avión
Billetes de barco
Vuelos chárter
Viajes luna de miel
Viajes nacionales e internacionales...



Pza. Ramón Llull, 9 b
Tel. 55 56 50 - Manacor
C/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38
Porto Cristo

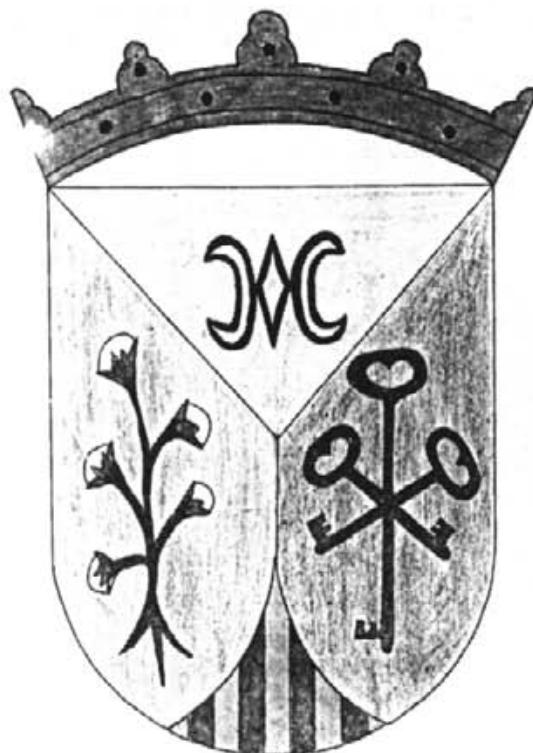
Ariany

La villa ya cuenta con escudo propio

Bartomeu Riera Rosselló

A raíz de haber conseguido el 29 de julio de 1.982, su independencia del Municipio de Petra y concretamente en el Pleno Extraordinario celebrado el pasado día 18, entre otros temas, hubo la aprobación inicial del escudo de Arinay.

El mismo consta en la parte superior la «M», mariana, en la parte de la izquierda de la familia Cotoner y las llaves de la derecha, dos de pequeñas y otra de mayor tamaño, desligada, la cual simboliza su independencia.



FORIEZA-Hnos.

55 10 52 - 55 10 15



HIERROS Y METALES ARTISTICOS - RESTAURACION DE COBRES Y LATONES ANTIGUOS - FABRICACION DE ESTANERIAS, MOBILIARIO COMERCIAL, ESCOLAR Y OFICINAS - ROTULOS LUMINOSOS

**NOVA ENTRADA
A LA TENDA PEL CARRER**

**Fe s/n
(Esq. Baix d'Es Cos)
Tel. 55 55 70**



Sant Llorenç

Según datos ofrecidos por Xesc Umbert

En el 87 se recogieron 611 litros de aguas pluviales



Desde hace 20 años, Xesc Umbert recoge datos sobre «el tiempo en Sant Llorenç».

Llorenç Febrero

Foto: L.F.S.

En el transcurso del recientemente finalizado 1.987, cayeron sobre Sant Llorenç un total de 611 litros de agua por metro cuadrado, según los datos recogidos por la estación meteorológica de Francisco Umbert.

De los 365 días que tuvo el año, la lluvia hizo su aparición con menor o mayor intensidad en 94 de ellos. Mientras que por meses, los datos son los siguientes:

En el mes de enero se recogieron 112,8 litros; en febrero 124,5 siendo el más lluvioso; marzo 30,4; en abril 8,1; mayo 31,5; en junio 2,6; julio 14,6; en agosto no llovió; en setiembre 35,6; octubre 57; en noviembre 91,3; y en diciembre 102,6.

Como dato curioso, señalar que el día más caluroso del año fue el 15 de agosto, alcanzando los 39 grados. Mientras que el de mayor frescor fue el 21 de febrero, cuya temperatura registraba un grado

bajo cero.

PLUVIOMETRIA DE LOS ULTIMOS 20 AÑOS

Año	Litros
1967	638
68	523
69	1055
70	636
71	797
72	985
73	805
74	683
75	595
76	700
77	534
78	459
79	611
80	582
81	348
82	553
83	310
84	564
85	744
86	688
87	611

INAUGURADA LA NUEVA ILUMINACION DEL CAMPO DE FUTBOL

El pasado miércoles día 20, el batle de Sant Llorenç Bartolomé Pont, pro-



Los antiguos focos estaban continuamente averiados.

cedió a la inauguración oficial de la nueva iluminación del campo de fútbol.

La obra ha sido realizada en plan de cooperación con los organismos provinciales, según comprende el «Plan de Equi-

pamientos Deportivos del 86».

El coste de la instalación, más obras complementarias, suma la cantidad de 4.895.692 pesetas, de las cuales el C.I.M. y la C.A. aportaran 1.120.103 pts. cada organismo y las restantes 2.655.486 pts. por el Ayuntamiento de Sant Llorenç.

PORVENIR SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

CONSTANCIA FINASER PORVENIR

Seguros Europeos en general:
Vehículos-Incendios-Mobiliario
y Edificios



Representante ANA SANTANDREU SUREDA
Agente 075879, C/Mossén Galmés, 103-1
Tel 56.94.35 - SANT LLORENÇ - 07530. Pida información sin compromiso. Delegación en Palma.

COMPRUEBE EN SU CASA LA DIFERENCIA
CON EL DESHUMIDIFICADOR TATUNG

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
PARA MANACOR Y COMARCA

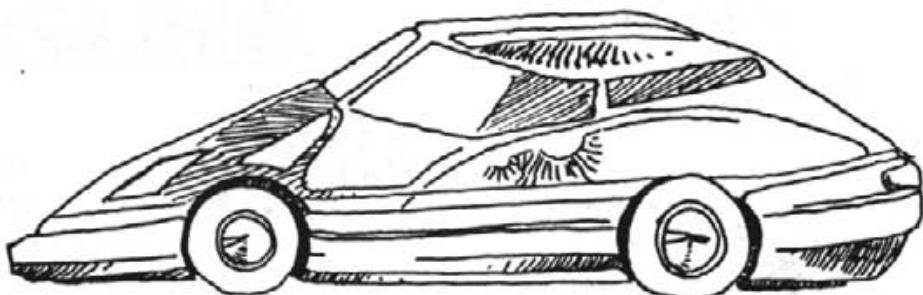


SUMINISTROS ELECTRICOS
santandreu s.a.
C.I.F. A.07.071210

TELEVISION - HIFI - VIDEO - ELECTRODOMESTICOS
MATERIAL ELÉCTRICO - ILUMINACIÓN - MAQUINARIA

Plaza de Ebanista, 6
Teléfonos 55.08.27 - 55.28.27

VOCABULARI RELACIONAT AMB COTXES



Barbarisme

Embrague
Freno
Asiento
Maletero
Ventanilla
Seguro
Panel
Mando
Faro
Limpiaparabrisas

Forma correcta

Embragament
Fre
Seient
Maleter
Finestreta
Assegurança
Plafó
Comandament
Far
Eixuga-parabrisa



CONSELL
INSULAR
DE MALLORCA

Educació adults

MANACOR

La matrícula de GRADUAT ESCOLAR i del TALLER D'EXPRESIÓ CORPORAL i del TALLER D'ORTOGRAFIA continua oberta.

OFICIAL I GRATUÏT

Matrícula: Col·legi Simó Ballester de les 16 h. a les 19 h.

SE BUSCA DEPENDIENTA

Para un souvenir en Porto Cristo
o Cala Millor

Informes: Tel. 55 08 27 - 55 28 27



MECANOGRAFIA

Método único y eficaz. Tres niveles de enseñanza. Mínimo periodo de tiempo.
HÁBITOS CORRECTOS, MAXIMA EFICACIA, MAXIMA VELOCIDAD, MAXIMA PRECISIÓN
Resultados garantizados. Cursos especiales para opositores.

Vaya a lo seguro, estudie en....



Palma - Via Portugal, 1-A - 7243 71 - Inca, Obispo Llompart, 5 - 50 21 85
MANACOR - Plaza Iglesia, 2

Viajes ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B
- TEL. 55 19 50
MANACOR

OFERTA ESPECIAL CHARTER

LONDRES

Salidas: LUNES, JUEVES, VIERNES Y SABADOS
PRECIO: IDA Y VUELTA - 20.000 PTAS.
SOLO IDA - 16.000 PTAS.

VUELO ESPECIAL LONDRES

Salida dia 16-04
Regreso dia 19-04
PRECIO IDA Y VUELTA - 16.000 PTAS.

ZURICH(Suiza)

SALIDAS TODOS LOS SABADOS
IDA: 19.900 PTAS.
IDA Y VUELTA: 24.950 PTAS.



Bel Servera

Noticias breves

El programa de actividades del A.P.A. Colegio Jaume Fornaris, se está cumpliendo al milímetro. Esta semana dará comienzo el curso de Seguridad Vial para los alumnos de 6º, 7º y 8º que impartirá Toni Lliro.

A.P.A. y su estupenda directiva, contó con una gran participación de padres que trabajaron mucho para participaron en las carrozas de Casa las Monjas y dar la enhorabuena a Manoli, Sor Antonia y todo su equipo.

La Tercera Edad estuvo de excursión el día 23 y se lo pasó muy bien. Esta excursión entró dentro del programa de actividades patrocinado por INSERSO y LA CAIXA de Son Servera participó también en la comida de matanzas que tuvo lugar en la Ponderosa, seguidamente hubo un final de Fiesta con baile que estuvo animadísimo. Esta vez, no pude ir a la excursión, pero me la contó mi madre que vino contentísima a casa y me explicó «fil per rande» el gran disfrute de este simpático colectivo. Esto es muy bueno!

En una de las visitas que el Alcalde Sr. Barrachina hizo al Presidente de la Comunidad Autónoma, le explicó todas las cosas que necesita el pueblo y que este Ayuntamiento ha incluido en sus proyectos para ha-



cerlos realidad. El Presidente se brindó ir a Son Servera. Y sucedió así que el lunes día 25 y a las doce y media, llegó el Muy Honorable Gabriel Cañellas así como también los Sres. Consellers de Obras Públicas Don Jerónimo Sainz, de Turismo Don Jaume Cladera y de Sanidad Sr. Oliver Capó.

La reunión tuvo lugar en la Sala de Sesiones y asistió toda la Corporación.

Los temas que se hablaron fueron entre otros, el Centro para la Tercera Edad, el Centro de Salud, la vía de cintura, peatonizar el Paseo Marítimo, carretera paralela en Na Llambies, playa artificial, del tema

polideportivo que aconsejó el Presidente se hiciera por fases, la carretera de San Lorenzo a Son Servera... la segunda fase de la depuradora, y se expuso también la problemática que puede haber en verano, dado que según rumores fidedignos se han concedido luz a nuevos edificios teniendo tan solo las mismas líneas eléctricas. Para ello se harán las averiguaciones pertinentes.

Después de la reunión que duró poco más de dos horas, tuvo lugar en el Restaurante Son Floriana un almuerzo estrictamente privado con el Presidente, Conselleres, Sres Concejales y el Alcalde.

HIPODROM DE MANACOR



CARRERES DE CAVALLS
AL TROT ENGANXAT

Diumenge, 31 de gener
a partir de les
15,30 hores.

Sant Joan

Acabat el marge de l'entrecreuement de la carretera de Petra i el camí de Son Baró

El marge de l'entrecreuement de la carretera de Petra i el camí de Son Baró està pràcticament acabat i és de suposar que, dins pocs dies, serà col·locada la Creu d'en Reüll, que va esser retirada a principis del passat mes de desembre, amb motiu del endarreriment de la mateixa uns deu metres per donar més visibilitat al lloc. Aquesta millora ha estat possible gràcies a la cessió gratuita pels hereus de la Sra. Isabel Fiol Mayol de 37 metres quadrats, cessió que fou acceptada ja fa prop de dos anys pels membres d'aquell Consistori.

I ja que parlen d'obres municipals hem de dir que possiblement ben prest comencin les obres del Centre de la Tercera Edat, adjudicades a la Comunitat de Béns, Llorenç Mas i Company, encara que només es ferà la primera fase dotada amb un pressupost de més de cinc milions de pts. (recordem que l'obra està pressupostada totalment amb cinquanta cinc milions de pts). També començaran prest la instal·lació dels focus d'il·luminació del Camp Municipal d'Esport, obra donada a Joan Gomila Sureda i amb un pressupost de dos milions i mig de pessetes.

Per altra banda, també tenen subvenció les dues obres incloses per Sant Joan dins el Pla d'Instal·lacions Culturals i que son la de l'arxiu municipal al segon pis de la Sala i la d'equipament i complementació del Casal de Cultura. Les dues obres pugen a un total de vuit milions de pessetes i l'Ajuntament de Sant

Joan aporta a les obres la tercera part, amb lo que haurà de desembolsar prop de dos milions i mig de pessetes.

Finalment, i dins el moviment d'obres, segurament dins el Pla d'Obres i Serveis de l'any 1988 l'Ajuntament inclourà l'asfaltat dels carrers de la zona del Camp d'en Fiol, carrers que vertaderament necessiten una millor protecció per part de l'Ajuntament i que es troben bastant descuidats.

PLE ORDINARIDE L'AJUNTAMENT

Avui divendres, a les vuit i mitja de la nit, hi ha Plé a l'Ajuntament on es tractaran una sèrie de temes com és el d'escoltar les dues festes locals per aquest any (i que seran, amb tota seguretat, les dues festes de Sant Joan Baptista, dies 24 de juny i 29 d'agost), també es tractarà de la Festa del Pa i Peix que tendrà lloc dia 13 del proper mes de març.

També es parlarà de l'impost de Circulació per l'any 1988 (recordem que l'any passat es va retirar del cobrament aquest impost però pareix esser que tornarà imposar-se en guany) i finalment podem avançar que no es tractarà el canvi de nom d'alguns carrers que fan referència a l'època franquista (hauran de tornar col·locar la placa de la Plaça General Franco, retirada per ordre municipal, si segueixen demorant aquest punt).



Joan Mates

ENTRE ALTRES COSES...

- El Club d'esplai Sant Joan organitzà, divendres passat, una torrada al Santuari de Consolació, per tots els col·laboradors amb aquest novell club. La Torrada va esser tot un èxit i els organitzadors manifesten públicament les gràcies a SA NOSTRA que va patrocinar aquesta trobada.

- El Centre Cultural de Sant Joan organitza el Certamen Poètic Verge de Consolació que cada any es fa amb motiu de la Festa del Pa i Peix o del Quart Diumenge de Quaresmaon es premien les millors obres poètiques rebudes segons les bases i que compta també amb premis pels autors locals.

- Han començat els jocs escolars, organitzats enguany pel Club d'Esplai Sant Joan, per delegació de l'A.P.A. del Col·legi Públic de Sant Joan. Diumenge passat els equips santjoaners es traslladaren a Porres aconseguint una clara victòria amb futbol guanyant per set a un, victòria que no va esser possible en el basquet femení, que va perdre per 14 a 6.

- El proper dia set de febrer, el Centre Cultural de Sant Joan, a les dotze del migdia celebra Assamblea General Ordinària on es donarà el balanç econòmic. Acte seguit, es celebrarà Assamblea Extraordinària per elegir la nova Junta Directiva. S'espera l'assistència de tots els socis.

bernat gelabert
OG
reparacions tv-video

C/ Juan Lliteras, 38
Tel. 55.03.22

Servicio
Post - Venta:

RADIOLA
VANGUARD
TELEFUNKEN
SHARP
SANYO



comercial
almacenes
NICOLAU, S.A.

Juan Lliteras, 44
Tel 55.07.32 - 55.00.93

MANACOR

CULTURA

Agenda Cultural

XESC FORTEZA I MAJORICA

Avui vespre i demà dissabte, dies 29 i 30 de gener, es representarà al Teatre Municipal de Manacor, l'obra «Majorica» interpretada per la companyia de Xesc Forteza.

Amb En Xesc actuen la coneguda còmica catalana Mari Santpere, i la mallorquina Margaluz. A més d'un bon grapat d'actors còmics que faran que el públic es diverteixi molt.

Com sabran els nostres lectors, hi va haver un petit canvi de plans, i les representacions que s'havien de fer dia 22 i 23 s'allargaren a aquest cap de setmana, això sí, les entrades venudes per a l'anterior funció també serveixen per aquesta, i tal com diem la setmana passada, se'n ha informat que quasi totes les entrades estan venudes, per la qual cosa es suposa que l'actuació de la companyia de Xesc Forteza serà tot un èxit.

MOLTES EXPOSICIONS

Diverses exposicions de pintura són les que poden admirar els aficionats a aquesta art, ja que en totes les sales de Manacor, es dóna preferència -aquests dies- a aquesta expressió artística.

Antoni Riera Nadal guardonat amb el premi de pintura de S'Agrícola exposa a La Caixa fins dia 25 de gener, i no cal recordar, suposam, que Riera Nadal és un dels pintors manacorins que més èxits ha obtingut.

Antoni Rovira exposa a la Banca March de Ma-

cor, fins dia 31 o sigui diumenge que ve. L'exposició de Rovira donarà pas a una altra de botonades antigues d'or, organitzada entre altres actes per homenatjar a Mossèn Alcover.



Riera Ferrari exposarà a partir de dia 6 de febrer

Dia 6 de febrer a les 19'30 h. serà inaugurada l'exposició de Joan Riera Ferrari a la Torre de Ses Puntes. Ferrari exposarà obres de Mediterrània que tan d'èxit va obtenir a la galeria Oliver Maneu de Ciutat.

De moment a la Torre de Ses Puntes hi ha exposada l'obra de Robert de Robert, exposició que s'inaugurà dissabte passat i restarà oberta fins dia 3 de febrer.

JOAN DURAN, GUARDONAT

El pintor manacorí Joan Duran va ser guardonat ahir dijous amb el premi «PI» que cada any dóna la galeria de Ciutat, Roch-Minue. Duran ha estat guanyador enguany d'a-



Joan Duran guardonat per la Roch-Minue

quest premi, conjuntament amb dos pintors més, ja que la galeria no fa un sol premi, sinó que en dóna diversos, segons la qualitat de les obres.

Les obres presentades a aquest premi han de ser de petites mides, i el tema és lliure. El premi és un diploma i un premi en metàl·lic.

En aquests moments la galeria Roch-Minue té exposades una sèrie d'obres, és a dir, una exposició col·lectiva. El proper mes de Març Joan Duran exposarà individualment a aquesta galeria, i el mes de Maig ho farà a la Banca March de Manacor.

LA IGUANA: CASAMENT PER FORÇA

Dissabte dia 6 a les

21'30 h. es representarà al Teatre Municipal de Manacor la comèdia «Casament per força» dirigida pel manacorí Pere Fullana.

Aquest grup ha obtingut recentment prou èxit a Ciutat, de fet les crítiques han estat d'allò més bones, sobretot tenint en compte, que és un grup que de moment només comença.

A aquesta obra la interpreten els components de La Iguana, Carles Molinet, Joan C. Bellviure, Bárbara Quetglas, Antoni Picó, Mateu J. Vidal, Rafael Adrover, Miquel A. Aguiló.

Casament per força és l'adaptació de l'obra de Molier, una comèdia que se'n dubte agradarà als aficionats manacorins.

CINE-CLUB: BETTY BLUE

Dijous que ve dia 4 de febrer a les 21'30 h. es projectarà al Teatre Municipal de Manacor, dintre el cinema club la pel·lícula Betty Blue.

Dia 11 es projectarà «El color del dinero». Per dia 18 d'aquest mes de febrer tenen en preparació la pel·lícula «Gothing» i per dia 25 la pel·lícula «Homes frente a frente».



Un moment de la representació de «Casament per força» a Ciutat.

Dagoll Dagom i l'escenificació de la música clàssica

Dagoll Dagom, una vegada més, ha tornat a treure excel·lent en la prova de dur a la pràctica allò que resa el programa del seu darrer muntatge: «fer que la música, a més d'entrar per les orelles, entri pels ulls». No és empresa fàcil aconseguir que el gran públic es diverteixi escoltant madrigals i fragments operístics; més difícil encara aconseguir-ho amb escreix. Però potser no ho és tant quan s'està interpretant allò que es canta, d'aquí la importància que donen a la lletra i que els ha duit a traduir-la. Però millor que ens ho aclareixin ells mateixos i per aquí començam a parlar:

-Què voleu dir quan afirmau que la lletra és primer que la música?

-Bé, això ho digué un dels nostres assessors musicals, Enric Ribó, durant un dels assajos. Però ell no digué això exactament, ell digué que la lletra és la música. Amb això volia dir que el frasseig musical ha d'anar d'acord amb la intenció i la semàntica de les paraules. A què t'ha agrada



«Pretenim que la gent perdi la por a adormirse».

dat això de la semàntica? comenta ufanós a un dels seus companys, evidentment en broma.

-Ajuda, a l'hora de cantar, tenir una preparació teatral?

-T'ajuda en el moment de donar-li

PALLADIUM

Detrás Hotel Mediterráneo



**DESCUBRE
LA
NUEVA
NOCHE DE
SA COMA**

**MUSIC
COKTEL
PUB**

**ABIERTO
Viernes, sábados y
Domingos**

«Cantar és perdre la vergonya».

marxa a l'assumpte. Per això té més importància la lletra que la música. Quan la música crea un ambient d'enamorat, fes que es vegi.

-No creis que tal volta seria millor llegir la traducció del que anau a cantar i fer-ho llavors en la llengua corresponent?

-Jo crec que no. A mi per exemple em diu més dir «t'estimo» que no «I love you». El mateix passaria amb el teatre: si aquí es representava una obra de Shakespeare, la gent s'estimaria més veure-la en català que no veure-la en versió original i haver d'estar llegint tot el temps la traducció. A més a més, te diré que a Rússia totes, però absolutament totes les òperes es canten en rus; i a Alemanya totes en alemany. Amb els oratoriis potser que tenguïs raó, perquè ja em diràs que si traduïm «Kyrie, Kyrie»... (riuen) Supòs que a una òpera de contingut dramàtic tampoc no cal traduir-la, ja que crea l'ambient propici l'obra mateixa.

-Es pot dir que «QUARTETTO DA CINQUE» pretén desmitificar l'òpera?

-Més que desmitificar l'òpera, allò que pretenem és trencar la imatge dels típics cors estàtics, on els cantants s'amaguen darrera la partitura i darrera el director, i així no donen tot quant poden donar. Com més puguis donar de tu, millor, i cantar és, en aquest sentit, perdre la vergonya.

-És compatible, aleshores, l'estudi de la música i de l'art dramàtic?

-Compatible? Bono. Si vas a buscar la música completa, per a mi no hi ha massa diferència entre cantar



en un cor convencional o així com ho fem nosaltres. Jo crec que sí que ho és, compatible. És com estudiar Medicina i Dret alhora. La gent que es dedica a l'espectacle, cada dia ha de saber fer més coses. Tot allò que sigui per comunicar-se, millor. A un actor li va bé saber cantar, i a un cantant li és bo saber actuar. I si un actor sap ballar, millor; i si toca un instrument o sap fer de saltimbanc, encara molt millor. Per què no? Tots els que canten interpreten: fixa't sinó en la cara de cigala que posa el Miquel Bosé quan canta.

-Creis que realment està tan clara la diferència entre l'òpera i l'opereta.

-No ho sé. «Le nozze di Figaro» tant es pot considerar com una òpera o com una opereta. Si en una òpera el text va a fer que la gent rigui, qui pot dir que allò no és també una opereta?

-¿Suposau que de la gent que avui us ha vist aquí i que mai no

s'havia interessat per la música clàssica, algun dia es decidirà a anar a un concert de Mozart, posem per cas?

-Seria una llàstima que això no passés, ja que això és precisament el que volem: que la gent perdi la por a adormir-se (tornen a riure).

I aquí ja ens acomiadam. Imagínez que moltes de les preguntes que els hi haguéssim pogut fer trobarien la resposta en l'obra mateixa, en el simple fet de veure-la. En tot cas, això que heu llegit fins ara, pens que perfectament pot donar peu a que vosaltres mateixos aprofundigueu en les qüestions que més us hagin interessat.

Vull agrair l'amabilitat dels actors de **Dagoll Dagom** a l'hora de respondre les meves preguntes, on m'han demostrat que a més d'uns excel·lents actors són també unes excel·lents persones. A reveure.

Jaume Galmés
Fotos: Pep Blau

**BAR
RESTAURANTE**

c/ Sol (Avenida Principal)s/n.



**PIZZERIA
CAFETERIA**

Tel. 58 53 20 - Cala Millor

También este invierno ABIERTO para su comodidad.

Pescados y mariscos - Carnes al Grill - Pizzas especiales - Tapas variadas
Diariamente «MENU ESPECIAL»

...música en vivo...

El Patronat de l'Escola M. de Mallorquí prepara una sèrie d'actes homenatge

Commemoració del 126 aniversari de Mn. Alcover

S. Carbonell

La Comissió Permanent del Patronat de l'Escola Municipal de Mallorquí es va reunir per preparar el programa d'actes en commemoració del 126 aniversari de Mn. Alcover.

El programa, s'iniciarà dilluns dia 1 de febrer amb una exposició de botonadures d'or a la sala d'exposicions de la Banca March de Manacor.

Aquesta exposició s'inaugurarà dia 1 a les 8 i restarà oberta fins dia 5 de febrer.



Mn. Alcover serà homenatjat pels manacorins.

Per dia 2 de febrer, data de l'aniversari, s'ha preparat una conferència d'Antoni Llull Martí, qui parlarà dels «Viatges de Mn. Alcover». La conferència serà a les 8 del vespre al Centre Social de Manacor, aquest dia, també es farà entrega als assistents, d'un llibret sobre «El lèxic de Mn. Alcover» recopilació dels articles per Antoni Llull a 7 SETMANARI.

L'Ajuntament, mitjançant el Patronat de l'escola, pensa proposar a les escoles que el dia de l'aniversari de Mn. Alcover, es convertesqui en un diu de recordança d'aquest lluitador de la nostra llengua, per això es proposarà a les escoles que es facin entregues de flors al monument de Mn. Alcover, situat a Na Camel·la.

Programa d'actes

DILLUNS,

Dia 1 de febrer..

INAUGURACIÓ OFICIAL DE L'EXPOSICIÓ DE BOTONADES MALLORQUINES. Sala d'Exposicions de la Banca March (C/ Pere Andreu Fernández). 20 hores.

DIMARTS,

Dia 2 de febrer..

COMMEMORACIÓ CXXVI ANIVERSARI DE MOSSÈN ANTONI M^º ALCOVER.

Al llarg del dia, commemoracions lectives en els diferents centres escolars de Manacor, Porto Cristo i Son Macià, amb visites al Monument de Na Camel·la.

A les 20 hs. «ELS VIATGES DE MN. ALCOVER». Conferència del fillleg Antoni Llull i Martí, dins del Cicle AULES DE CULTURA POPULAR. Centre Social de la Conselleria d'Educació i Cultura del G.A. (C/ Major, 1).

Presentació i obsequi del Quadern de Sa Torre n^º 5, EL LÈXIC DE MN. ALCOVER, del Professor Antoni Llull, editat per aquest Patronat. Mateix lloc i hora.

A les 21'30 TORRADA I BALL DE FI DE FESTA (Obsequi del Patronat). Centre Recreatiu «Jordi d'Es Recó» (Carretera de Son Carrió).

Dies 2-3-4 i 5.-

Visites a l'EXPOSICIÓ DE BOTONADES. De 19 a 21 hs. Divendres, dia 5, a les 21 hores es donarà per clausurada.

**EMPRESA
INSTALACIONES ELÉCTRICAS
Precisa**

ELECTRICISTAS

Razón: Tel. 55 22 34

Efemèrides

A començós d'un mes com aquest, ara fa mig segle, moria a un sanatori de Catalunya el poeta mallorquí BARTOMEU ROSELLÓ-PÒRCEL. La seva vida fou breu (una existència de vint-i-cinc anys), i breu també la seva obra; tan sols tres títols: *Nou poemes*, *Quadern de sonets i Imitació del foc*. Tres títols que li bastaren per consagrar-se en el panorama líric del seu temps i que encara perdura com una de les veus poètiques que, de l'Escola Mallorquina ençà, amb una força i una maduresa sense parió, mereixen ser recordades per a sempre. A manera d'homenatge d'aquell poeta que sabé cantar com ningú, de Barcelona estant, el seu enyor cap «A Mallorca durant la Guerra Civil»

Tota la meva vida es lliga a tu,
com en la nit les flames a la fosca

us oferim aquests dos textos a manera d'homenatge: El primer, en prosa, és del qui fóra el seu gran amic, el poeta Salvador Espriu, i fou escrit el mateix any de la mort de Rosselló; l'altre, en vers, és un «Epitafi per a Rosselló-Pòrcel», de Jaume Vidal Alcover.

Remor de cascavells d'aigua damunt del maig fred del jardí, damunt el teu silenci a la muntanya, mentre la teva mare broda i plora, plora per tu sota la pluja brodada, lluny, al carrer de l'Om, enllà de la mar, enllà del casal profanat dels meus morts.

Aquí jau, dins aquest sonet que l'amortalla amb vot d'obediència, l'aprenentatge agut d'aquell home que, emprès d'un ram de joventut, va trobar en la bellesa naixement i acaballa.

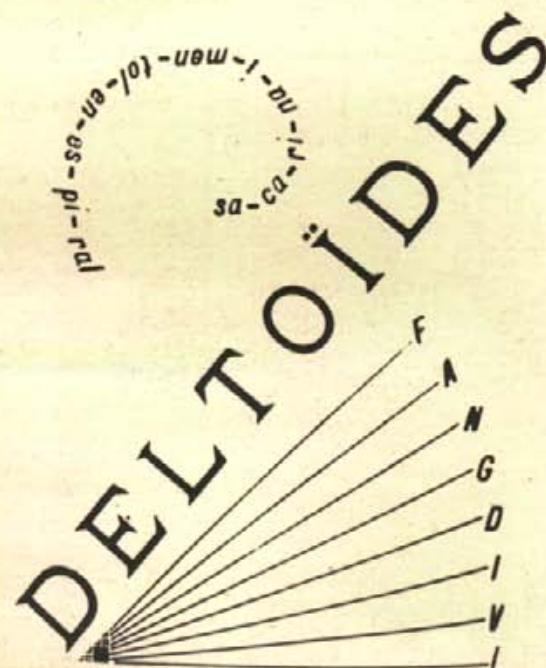
La mort en honor seu va esmolar prest la dalla.
Fill del foc més savi que ell, havia sabut
a paraules i formes retornar la salut
i formes i paraules li tixin la mortalla.

Ulls viatgers, que anau de la disbaixa al temple
i de la flama al gel, àvidament distrets,
aturau-vos avui davant aquest exemple:

estimà feliçment el seny i l'alegria
i visqué ben segur d'haver encertat la tria,
l'ànima deslliurada a l'hora dels retrets.



Dos cal·ligrames de Josep M. Junoy



forta pictòrica

Matèria

Impregnada

d'una **R**efractibilitat

Óngestionant

*Calme est l'arbre qui se dresse droit ou bien torve
Calm est aussi l'arbuste en sa médiocrité
Calm est le fier cheval indemne de la morve
Calm est le champignon et sa femme la mousse
Calm est le ruisseau calme aussi le torrent
Calm est le cours fixé qui m'emporte du Temps
Calm la fleur qui meurt calme l'herbe qui pousse.*

Calma és l'arbre que s'enlaira dret o bé tort
Calma és també l'arbust en la seva mediocritat
Calma és l'altiu cavall indemne del borm
Calma és el xampinyó i la seva dona la molsa
Calma és el rierol i calma també el torrent
Calma és el curs fixat que se m'endú el Temps
Calma la flor que mor Calma l'herba que creix.

*Ombre départ et tristesse
ombre malvenue
ombre espoir et caprice
ombre su la mer de sérénité
ombre portée au pied des pics
ombre le temps déconcerté
ombre coulant le long des rocs
ombre est l'heure déterminée
ombre est l'ennui après le choc
ombre est l'amour abandonné
ombre la vie ombre la mort
ombre le jour qui t'a vu né
ombre la nuit qui te voit mort
ombre le jour ombre la nuit
ombre la nuit ombre le jour
ombre est l'ombre de toujours
ombre est tout être qui s'enfuit.*

Ombra davallada
ombra partida i tristesa
ombra menyspreada
ombra esperança i caprici
ombra sobre la mar de serenitat
ombra duita al peu de les muntanyes
ombra el temps desconcertat
ombra fluint al llarg dels rocs
ombra és l'hora determinada
ombra és l'enuig després del cop
ombra és l'amor abandonat
ombra la vida ombra la mort
ombra el dia que t'ha vist néixer
ombra la nit que et veu mort
ombra el dia ombra la nit
ombra la nit ombra el dia
ombra és l'ombra de sempre
ombra és tot ésser que s'esvaní.

(Trads. d'A.V.)

Traduccions

David LEAVITT: La llengua perduda de les grues. Columna. Barcelona 1987.

També la transparència és misteriosa; i en aquesta novel·la, de tan clara, sembla que qualche cosa se'n esmunta entre les mans. Si tractam de definir-la, es palesa que s'ha bastit sobre contradiccions: la forma narrativa és distant, però el contingut és passional, «romàntic»; el disseny argumental, en línies molt ben traçades, contrasta amb l'acumulació, quasi de miniaturista, de petits detalls quotidians; i, en el pla de la història, la tensió es produeix entre l'ambient burgès mitjà, amb la seva voluntària mediocritat, i els conflictes que s'hi generen i que no entenen de mesures. L'aparença objectivista, quasi de guió de televisió, pot enganyar-nos sobre l'abast de les qüestions que se susciten. Així mateix, centrant-se totalment en el món homosexual, aconsegueix arribar als temes més essencials: el dolor, la solitud, el temps, l'amor...

És la història de l'estimba-ment d'una família. Quan Philip descobreix a ca seva que és

homosexual, provoca una crisi irreparable traient a la llum que el seu pare, Owen, comparteix aquesta condició. Ve subratllada per un motiu en part simbòlic, la pèrdua de l'habitatge, com a representació d'una vida matrimonial que no pot continuar sostenint-se en l'enguany.

La novel·la s'estructura sobre el contrast entre les vides de Philip, que porta amb naturalitat el seu tarannà, i la d'Owen, víctima de greus traumes; ambdues tendeixen a una convergència. La mare, Rose, és l'element estrany, incapçap d'acceptar la seva situació. Pot fer-nos pensar en dos tipus de personatges: els rígids, absordits per uns «principis» i incapços de reaccions personals, i els oberts, que viuen al dia i van adaptant-se a la realitat sense recolzar-se en pressuposicions. L'evolució d'Owen respon a la necessitat de sobreviure després d'haver perdut totes les certeses. Aquesta exigència creim que és la idea principal que es desprèn de l'obra. De fet, té la

forma d'obra oberta, que no dóna solucions, ans es limita a plantejar uns esdeveniments.

Així, la validesa dels personatges, no ve donada per les seves idees; ens són pròxims en la mesura del seus sentiments. En aquest aspecte, Rose suposa el caire polèmic enfront de l'exigència de llibertat dels prota-

gonistes masculins. Però la seva limitació és, precisament, intentar eludir el dolor, no voler veure la commoció que ha sofert la seva vida, tancant-se en les seguretats de la rutina. Per això, perd grandesa enfront dels personatges liurats al sofriment, inermes sota la força del destí.



Cézanne. Els jugadors de cartes.

Noche estúpida

El BOOM de Guia del Ocio

Mentre durant la passada setmana diaris i revistes d'àmbit nacional dedicaven les seves planes al fenomen del «Sabrinisme», a Mallorca la portentosa cantant italiana, per complet desconeiguda al seu país, hagué de conformar-se amb compartir les planes musicals dels diaris provincials amb un grup manacorí que basa les seves actuacions amb quelcom més sólid que un grapat de carn-ben distribuïda, això sí que balla al so repetitiu de boys, boys, boys... Guia del Ocio, si bé encara no es pot parlar de fenòmen, està essent un Boom musical com feia estona no es vivia a Mallorca. Ells fan música Pop i prenenen aconseguir l'èxit a través del treball de cada un dels seus instruments per arribar a interpretar amb prou perfecció les seves pròpies peces que són un repàs del viure diari. Tolo Pomar, important representant i agent musical a Mallorca, afirmà haver vist, a l'actuació de Guia del Ocio, un grup amb una força i soltura com no recordava a Mallorca des dels darrers vint anys.

El gravar un disc, el primer, dóna una seguretat i una publicitat que no estan deixant escapar. La idea del disc ve d'enrera, ha estat meditada i això es nota en cada una de les passes donades. Fou un encert confiar la producció a Joan Bibiloni i la dis-



tribució a Blau perquè, confiant amb la qualitat de les peces i amb el seu carisme, s'hi han abocat en l'intent de promocionar-los; ben aviat comencaren a sorgir entrevistes i actuacions que, pareix, no duen camí de convertir-se en fenomen de temporada.

Prou coneguts per la zona de Manacor, on tenen un excel·lent públic sempre disposat a seguir-los i recolzar-los en la difícil tasca d'aconseguir l'èxit, la seva arribada a la capital il·lenca no ha pogut esser millor. Acompanyats de l'abordant informació dels mitjans de difusió actuaren el passat divendres en una de les més importants discoteques de Palma davant un públic que acollí

amb gust les seves peces malgrat desconèixer-les quasi per complet; mentre les emissores de ràdio deixaven sentir i resentir «Noche estúpida», peça que dóna nom al disc i que estan promocionant. Conscients de la importància d'ofrir bons concerts en directe s'entreguen per complet en cada una de les actuacions per transmetre al públic tota la substància de la lletra i la música de les seves cançons, mentre el públic, que de moment desconeix el grup, comença a escoltar interessat per seguidament continuar per experimentar l'energia de «Mujer lobo», la marxa de «Noche estúpida», la força sentimental de «Calle oscura» i l'alegria de «Carnaval» que el duen a integrar-se per complet en el ritme que imposa Guia del Ocio que el du a proferir uns innegables aplaudiments.

Properament tornaran a actuar a Palma, primera cita important per donar-se a conèixer arreu de Mallorca. La primera però no definitiva, Palma s'ha de convertir amb la plataforma que l'ha de llençar a la península per intentar aconseguir allò que comptats grups i cantants mallorquins han aconseguit. Les passes són les mateixes, però l'àmbit més gran. Qui ara hauran de parlar de Guia del Ocio seran els diaris i revistes nacionals; a la ràdio s'hi haurà d'afegir la televisió; les actuacions i concerts hauran de ser a Barcelona i a Madrid davant un molt més nombrós públic; el Boom haurà de ser nacional. Difícil, però el grup està dispost a fer l'impossible si cal. El Boom és difícil però la metxa ja ha pres.

Albert Sansó

SPECTACULOS

¡Guia del Ocio, los frutos de una nueva etapa!

En el centro, los cuatro miembros del grupo: Tolo, Gorka, Iñaki y Mikel. Nuevos rostros para el público, pero con la misma energía y el mismo espíritu que siempre.

GUIA DEL OCIO
presenta
NOCHE ESTUPIDA

Tocan el disco en directo esta noche en "Luna".

Mañana en las oficinas del periódico Guia del Ocio (Horario: 10 a 12 horas) podrás escuchar el directo de Noche estúpida. Si te quedas hasta las 14 horas podrás escuchar el directo de "Calle oscura".

Responsable por "Guia del Ocio": Luis González. Director de "Luna": Carlos Martínez. Productor: Juan Carlos Martínez. Maestro de ceremonias: Luis González. Música: "Noche estúpida", "Calle oscura", "Mujer lobo", "Carnaval", "Calle oscura", "Calle oscura".

En la foto: Los cuatro miembros de Noche estúpida: Tolo, Gorka, Iñaki y Mikel.

Guia del Ocio
Directos al éxito

Novedades

Albert Sansó / 41

SONY

TELEVISION · CAMARAS VIDEO - HI FI

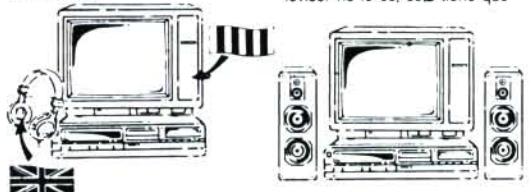
GALERIA
Plaça d'es Cos, 1 - MANACOR
Telf. 55 51 73

Con los videos Beta Hi-Fi de Sony escuche y grabe estas nuevas emisiones.

Así es fácil. Porque los videos Beta Hi-Fi de Sony pueden recibir un idioma por cada canal.

Sólo tiene que conectarlos a su TV —no es necesario que sea estéreo— y ya puede escuchar y grabar las películas en versión original y doblada.

Podrá escuchar: La versión original o la doblada. O si lo desea una versión por los auriculares (conectados al video) y la otra versión por los altavoces del televisor.



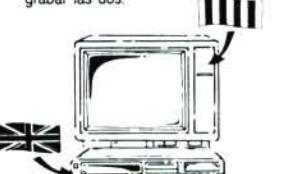
conectar el video Sony a un equipo de Alta Fidelidad. Descubra el placer del Estereo en sus programas favoritos de Television.

La línea Beta Hi-Fi de Sony ha incorporado además nuevas y más avanzadas funciones de grabación y reproducción, que hacen de los HF-150 y HF-950 los videos más modernos y más completos que usted puede conseguir.

HF-150 y HF-950. La mejor imagen y el mejor sonido.

Solicite información en cualquier distribuidor oficial SONY. Dejese sorprender.

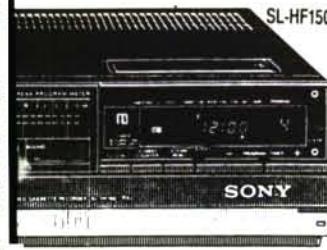
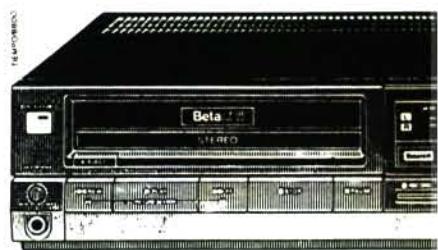
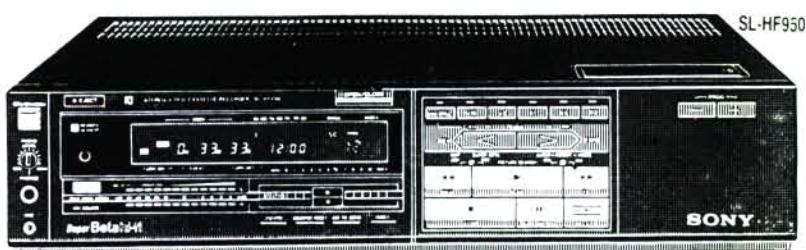
Podrá grabar: La versión original o la doblada. Con el HF 950 puede incluso grabar las dos.



Además, si quiere disfrutar de una emisión en estéreo y su televisor no lo es, sólo tiene que

Solicite información en cualquier distribuidor oficial SONY. Dejese sorprender.

SONY



WALKMAN



WM-31
El Walkman más vendido del mundo

Comprando un Televisor o un Vídeo le obsequiamos un WALKMAN WM - 31

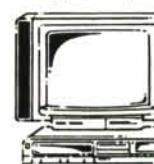
TV3 ya emite en dos idiomas.



Televisor normal + Video Normal
Sólo recibe la señal en catalán.



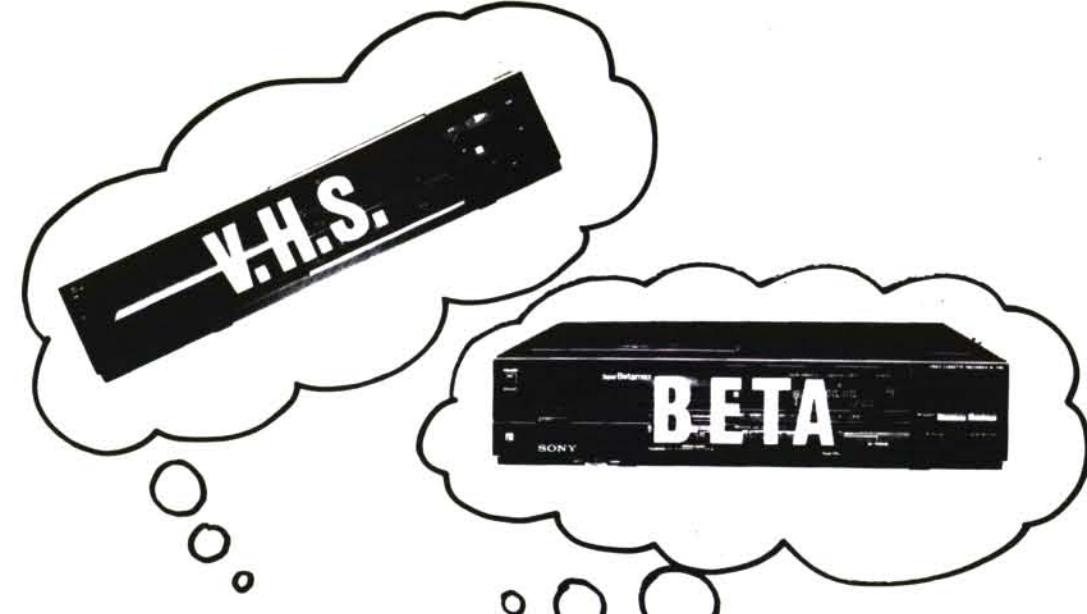
Televisor normal (Monoaural).
Sólo recibe la señal en catalán.



Televisor estéreo + Video Beta Hi-Fi Sony
Podrá escuchar la versión original o la doblada. Siempre que esté preparado para sistema bilingüe, evidentemente, no podrá grabar ninguna de ellas.



Televisor estéreo + Video Beta Hi-Fi Sony
Podrá escuchar la versión original o la doblada, grabar la que desee y además, escuchar las emisiones que se realicen en estéreo.



Ante la duda...

**LE PRESENTAMOS
EL EQUIPO DE VIDEO**

SONY

**CON LOS DOS SISTEMAS:
¡¡ V.H.S. y BETA !!**

105.000 pts.
(IVA incluido)

Con la garantía de Sony, sólo por

2.900 pts. al mes

SG SON Y GALERIA
Plaça d'es Cos, 1 - MANACOR
Telf. 55 51 73
TELEVISION · CAMARAS VIDEO - HI-FI

En el 450 aniversari del naixement d'un manacorí il·lustre

En Joan Baptista Binimelis i Garcia fou una personalitat de la Mallorca del segle XVI: va esser ell el primer cronista (sense títol) i el primer historiador del Regne, fou capellà, metge, matemàtic, astrònom, geògraf i, principalment, «inventor del aviso de fuego que dan las torres», però, a dir veritat, el que degué fer va esser idear el sistema convencional pel qual les torres de vigilància comunicaven les novetats observades a llurs districtes, puix el fer-se senyals amb columnes de foc i fum és una cosa antiquísima que ja ve referenciada a la Biblia.

Aquestes torres, juntament amb les de defensa, salvaren les vides i les hisendes dels nostres padrians moltíssimes vegades, puix estaren de servei les 24 hores del dia fins l'any 1869.

Però no només el sistema, fins i tot moltes de les torres varen esser bastides en els llocs que ell estrià; a aquests efectes va realitzar un mapa de l'Illa (un dels ben fets més antics que es coneixen) i a ell emplaçà les «seves» torres; per altra banda, els seus estudis cartogràfics i geogràfics el portaren a aixecar el primer plànol conegut de Ciutat de Mallorques.

Fins l'any 1978, ara ja en fa déu, va esser una incògnita el lloc de naixença de tan il·lustre personalitat, glòria i protecció de nostra Patria tantes voltes. Joaquim Maria Bover assegurà que era pollencí i tots els altres historiadors repetiren les seves paraules; però la veritat és que ni En Bover ni ningú va poder trobar cap document que ho provés, ni tan sols una frase o expressió alguna en els seus escrits que ho insinués.

A la primera història del Regne de Mallorca que es coneix dedicà 25 planes a parlar de Pollença, però a altres 30 ho fa d'Alcúdia, i a aquesta ciutat habitaven personatges dels mateix cognom (Arxiu del Regne de Mallorca, A.H. 6186).

Per mor d'això i perquè es trobava en aquesta ciutat quan tenia 12 anys, nostre Mn. Antoni Maria Alcover el creia alcudenc.

En els stims generals del 1576 no figura cap Binimelis a Pollença i pel seu testament es pot deduir que va néixer el 1538, ara farà 450 anys. Per altra banda, en el susdit testament disposa que l'enterrin a la Seu,

a la tomba de la seva família; això va fer suposar a alguns que era ciutadà, puix a Palma era també abundant el seu cognom.

Per l'esmentat testament sabem que tenia tres possessions, dues en el terme de Ciutat i la darrera a Manacor. Per mor d'això i per haver trobat fins a sis «Joan Binimelis» en els papers de l'Arxiu Municipal de Manacor, vaig pensar si podria esser tal personatge nadiu de nostra ciutat, molt concretament me vaig fixar en un tal «Joan Binimelis, metge, fill de Pere», relativament freqüent a la documentació de l'època.

A més, el seu curador testamentari fou el magnífic senyor Lleóndar Saforresa, propietari de Son Fortesa de Manacor.

Cap el 1976 el senyor Llorenç Pérez Martínez trobà un procés de la Inquisició contra nostre personatge i d'ell es dedueix, sense cap dubte, que, efectivament, era manacorí.

Les coses anaren així: el 1566 deixà Mallorca per anar a València; allà es feu doctor en medicina i en tornar a nostre Regne fou nomenat, gràcies a que també era capellà, metge de les monges tancades, però es veu que el bo del mossén feia despollar a les reverentes per qualsevol atac d'angines i fins i tot per un mal-de-cap.

Les superiores el denunciaren per l'octubre del 1604 a la Inquisició i aquest terrible i Sant Tribunal l'envià a demanar dia 15 de juny següent i ell declara: «ser sacerdote y beneficiado de la iglesia mayor (la Seu) y doctor en medicina, NATURAL DE LA VILLA DE MANACOR, del dicho distrito, de edad de 65 años...», -és a dir, nat l'any 1540-

El bo de Dn. Joan sortí lliure a canvi d'una petita penitència, però hagué de pagar 25 ducats- quantitat relativament considerable- per les despeses del Sant Ofici.

Mori a Ciutat dia 12 de gener del 1616.

El seu retrat, de les darreries del segle XVI, es conservà durant molt de temps a la casa de la Confraria de Sant Pere i Sant Bernat i actualment es troba en el Museu Diocesà.

D'ell he vist una còpia, tal vegada del segle XVIII, a ca'l meu bon amic Sebastià Feliu de Cabrera i Quadreny (al Cel sia); altre era del

Comte d'Ayamans i és possible sigui ara al monestir de Montserrat, a no esser que sigui la de Ca'n Feliu; una tercera és a l'Ajuntament de Pollença, regalada l'any 1883 a aquella Corporació pel metge Antoni Maria Cerdà i Cerdà per tal d'anmor-la a inaugurar la galeria de fills ilustres d'aquella població. I, certament, aconsegui els seus objectius, puix poc després es penjà el d'altre pollencí notable en el camp militar: Joan Mas, pintat per Llorenç Cerdà.

Per tant, pens que ara que ja fa deu anys que se sap la veritat i que ens trobam propers a celebrar el 450 aniversari del seu naixement, seria una bona oportunitat per a fer-li justícia i declarar-lo fill ilustre de nostra Ciutat.

Josep Segura i Salado
Cronista Oficial

FONTS BIBLIOGRÀFIQUES I DOCUMENTALS

Joaquim Maria Bover: *Varones ilustres de Mallorca*, p.183.
Butlletí de la Societat Arqueològica Llulliana, diversos autors, tom XVI, p. 216-223.

Biblioteca March, *Miscelánea Bover*, tom XVI, f.125 (El testament).

Tomás Aguiló: *Virreyes de Mallorca*. (A «Biblioteca Balear», vol. XLIII, 1959, p. 109-133).

Josep Segura i Salado al diari «Ultima Hora» del 21 d'abril del 1978 va esser el primer que, per escrit, digué esser Binimelis natural de Manacor. Vegeu també del mateix autor: *Historia de Sant Llorenç des Cardassar*, tom II, p. 11-12.

Lorenzo Pérez Martínez: *Relación de las causas de Fe que se han despachado...* (a «Fontes Rerum Balearium», tom II, p. 224, n. 379).

A.R.M. (Arxiu del Regne de Mallorca), Prot. C-191, f. 22, 57, 70 i 103. Prot. LL-28, quartilla solta entre f. 245 i 246. A.H. 5929 (probables avant-passats de Mn. Joan Bta. Binimelis).

A.R.M., R.P. 1697, f. 18,29 i 38.

A.R.M., R.P. 1704, (hereus de les seves cases junt al moli de baix la costa de la Seu).

A.R.M., A.H. 663, f. 42, (els seus hereus).

Juan Pou Muntaner: *Noticias y Relaciones Históricas de Mallorca (1881-1885)*, p. 186 i 353.

CESARE PAVESE (1908 - 1950), poeta piemontès. Es dedicà a la traducció i a l'ensenyament. Estudià al «Liceo D'Azelegio», on tingué de professor Augusto Monti, qui l'influí. La seva vida transcorria amb normalitat fins que ell i Monti, juntament amb altres intel·lectuals antifeixistes, són processats. S'hi estaria un any, a la presó. Poc temps després vendria la Segona Guerra, esdeveniment que el marcà per sempre (crisis, els seus amics morts, idea del suïcidi...). Autor d'una nombrosa obra en prosa, és en la poesia on fou, i és, més àmpliament reconegut. El poema que segueix pertany al llibre *Lavorare Stanca* (1936). Quan l'escriu, té 25 anys i, pel que sembla, una altra concepció de la vida...

Dos cigarrets

Cada nit és un alliberament. Es veuen els reflexes
de l'asfalt sobre els carrers que s'obrin llúcids al vent.
Cada estrany que passa té una cara i una història.
Però en aquesta hora no existeix la fatiga: els fanals -n'hi ha [a milers-
són tots pel qui s'atura a encendre un llumí.

La flamarada s'apaga sobre el rostre de la dona
que m'ha demanat foc. S'apaga per mor del vent
i la dona, desil·lusionada, me'n torna a demanar,
i es torna a apagar: la dona ara riu, submissa.
Aquí podem parlar en veu alta i cridar,
car ningú no ens sent. Ens posam a mirar
la finestrada -ulls closos que dormen-
i esperam. La dona s'arronsa d'espalles
i es planya d'haver perdut la bufanda de colors
que a les nits li servia d'estufa. Però basta recolzar l'esquena
en un cap de cantó i el vent és només una bufada.
Sobre l'asfalt extenuat hi ha ja una llosca.

Aquesta bufanda vengué de Rio. Em diu la dona, però,
que està contenta d'haver-la perdut: m'ha trobat a mi.
Si la bufanda vengué de Rio, de nit travessà
l'oceà inundat per la llum del gran transatlàntic.
I és clar, nits de vent. És el regal d'un mariner.
Ja no hi és el mariner. La dona em diu molt baixet
que, si vaig amb ella, em mostrerà el retrat
rissat i colrat. Anava en bruts vaixells
i netejava les màquines: jo li agrad més.

Sobre l'asfalt extenuat hi ha dues llosques. Miram cap [amunt:
la finestra d'allà dalt -em diu la dona- és la nostra.
Però a dalt no hi ha estufa. A la nit, els vaixells perduts
tenen poquetes llums o només les estrelles.
Travessam l'asfalt de bracet, jugant a escalfar-nos.

(Trad. de J.G.)

La casa encesa

(Segona i darrera entrega)

Dos dels símbols que serveixen per estructurar el poema són la llum de les habitacions que s'encenen successivament (i la fosca com a mancança d'aquesta claredat vital) i el recorregut que el protagonista fa de la casa, sobtat per l'enllumenament espontani de les estances; ambdós representen un procés d'autorevelació, de superació de l'estat alienat i escindit del principi: són realment, tant aquests dos, com la casa, símbols pertanyents gairebé a totes les cultures des de temps remots. Devora, hi hem de comptar la paraula, la noció de la qual permet que esdevingui també dins el poema un dels elements formatius; no es tracta sols de l'esment posat en l'elaboració del llenguatge, sinó més bé del paper atorgat al verb en la constitució del món poètic; és a dir, de la idea que se'n té dins la pròpia obra. De vegades, sembla una visió màgica del llenguatge com equivalent de la realitat nomenada; d'altres, més aviat pensariem en una funció metapoètica: en reflexions, dins l'obra poètica, sobre el propi procés creatiu; en el fet que el llenguatge qüestiona les seves possibilitats i adhuc la seva essència. D'ara endavant trarem d'esclarir quelcom sobre la concepció de la paraula a *La casa...*

Abans, però, parem esment en la condició màgica que arriba a prendre la casa, tot transfigurant l'àmbit quotidià; l'apareixement dels sers estimats que havien mort, el diàleg que amb ells manté el poeta, el retorn del passat tot obrint nous espais... acaben per confondre els límits entre passat i present, somni i realitat o, al capdavall, entre món interior i món exterior. Aquesta indeterminació queda reflexada en l'esbalaiament del protagonista, que no sap gaire a quins dominis s'endinsa: «Sí, era real, y por lo tanto era un milagro» (pàg. 212); «Y sé que no es posible y, sin embargo, es triste /... y, sin embargo, es verdadero» (pàg. 220). Per això, s'ha parlat sovint de surrealisme per a explicar-ho, però, com sol succeir amb les etiquetes, no s'hi escau de tot. Quina distància no hi ha entre el llenguatge de *La casa...*, sostinguda per un fil narratiu, amb una es-



tructura de conjunt ben fixada, amb una manifesta coherència interior, i l'irracionalisme més directe de *Poeta en Nueva York* o de *Sobre los ángeles*, per no parlar ja de J. Larreal Dámaso Alonso la considera com «un dels intents més aconseguits d'incorporar les descobertes del surrealisme a una tècnica constructiva»; altres redueixen aquest component a imatges concretes, a associacions sorprenents, per la qual cosa es tractaria d'una «veta surrealista temperada». No cal cercar gaire per trobar imatges d'aquest tipus: «mi soledad es como un vientre de pescado / que se ha quedado frío besándose la boca» (p. 221), «aquella alegría de madre con ventanas» (p. 234), «el mundo parecía sonámbulo, y un poco más pequeño que la tristeza de su voz» (p. 224), «tenía la boca joven como una huella recién pisada» (p. 216), etc. D'altra banda, però, hi ha un tipus d'irracionalisme que pot afectar tot el desenvolupament d'una seqüència i que no és tan estrictament verbal com el de les imatges esmentades; és el propi relat que s'ha amarat d'una atmosfera onírica. Llavors, com succeeix per exemple en la part III, ens trobem més aviat davant un surrealisme plàstic o quasibé cinematogràfic: el protagonista, en entrar a la seva cambra, hi troba pluja, la mar, un port amb un vaixell que es perd entre la boira... i una dona

que espera i que té les espalles sagnants; tot plegat té quelcom de Le chien andalou, on també, darrera una porta, s'hi pot trobar la mar i una dona a qui algú rapinya l'esquena. Aquesta aproximació voluntària i conscient al llenguatge del cinema per part de Rosales és prova d'aquella pretensió de crear una «poesia total» que reunís gèneres i procediments expressius heterogenis.

Passem ara a veure la relació entre aquest tractament màgic del quotidià i la idea del llenguatge que es reflexa a l'obra. Podem considerar que es basteix sobre dos principis que encapsulen diverses parts del llibre:

La palabra del alma es la memoria
y en el bosque donde vuelve a ser árbol cada huella
la sustancia del alma es la palabra. (p. 210)

Podem interpretar, en primer lloc, que la memòria és la forma de manifestar-se l'ànima (és «la seva paraula») i, en segon, que el llenguatge, per mitjà del record, esdevé àdhuc el principi de l'ànima, o identitat profunda. És a dir, coneixem el cor pels records i, en cristal·litzar-los per la paraula, aquesta és qui dóna el ser o la consistència a l'ànima. Pràcticament, aquesta visió coincideix amb la idea de A. Machado, segons la qual la poesia, per poder comunicar amb les arrels més fondes de la persona, s'ha de nodrir d'aquests records que, després d'oblidats, irrompen il·luminant regions desconegudes de la nostra vida. També per a Proust, cal cercar la matèria de l'art en els àmbits més foscos de la ment, on cal endinsar-s'hi ulls clucs per treure'n quelcom convertit en forma i guany; aquests pous són descoberts sobretot mitjançant associacions, sensacions actuals que fan reviure'n tota una part perduda del passat.

En el seu assaig «Simbolismo y significación» (recollit al llibre *La poesía de Neruda*), Rosales atorga a la memòria un paper important dins els mecanismes de significació del llenguatge:

Cuando el recuerdo nos representa alguna realidad ya enhebra en ella la sucesión de todas sus imágenes anteriores (...). El recuerdo tiene siempre carácter aditivo y es como el resultado de una historia, pero esta historia, al actualizarla, la vemos siempre de una vez y enteramente (...). Por su carácter de historia, logra el significado, y con ello el lenguaje, la plenitud de su fuerza creadora. En fin de cuentas, nuestros recuerdos de las cosas somos en buena parte, nosotros mismos. Todo recuerdo es una recreación, toda palabra también. (...) Nombrar una cosa es hacerla presente. (pàg. 228).

En aquest fragment, i en un llenguatge més abstracte, ens diu el mateix, si fa no fa, que en els tres versos copiats més amunt; gràcies al record, rep el llenguatge la plenitud de força creadora: no representa només les coses sinó que es tracta d'una recreació «on emprem tam amb la imatge verbal la nostra pròpia experiència» (*ibid.*). És un concepte cabdal per entendre Rosales; aquest caràcter recreador del record i alhora de la paraula explica que ambdós puguin descobrir-nos de bell nou la nostra vida; entre el llenguatge i la realitat no hi ha només una relació de correferència, aquell pot modificar aquesta tot donant-li forma; d'aquí arribarem facilment a dir que la paraula crea la persona, és «l'essència de l'ànima». El poeta, lluny de concebre mons de bellesa autònoms de la nostra vida diària, amb la seva tasca inventa i dóna sentit a la seva vida, i així ens ajuda a tots al nostre descobriment personal. El caràcter additiu del record permet que pugui totalitzar la nostra vida: «en algunos momentos, y en algunas palabras, puede expresarse la historia universal del corazón» (*ibid.*). Rosales ha repetit que, amb La casa..., cercava reunir les parts del cor, les persones que havia estimat i que no havien pogut conviure; la casa amb totes les finestres encloses finalment representa aquesta unitat reeixida, la superació de la successió d'identitats inconnexes; podem veure el poema com el trajecte cap aquells records i aquelles paraules que poden totalitzar una vida.

Seguint la concepció orteguiana, l'home és, per a Rosales, una «essència oberta»; el seu ésser no li ve donat amb l'existència, sinó que ha d'inventar-lo al llarg de la seva vida; es troba obert a la necessitat de la pròpia creació. En aquesta creació, el llenguatge hi té un paper principal: «gràcies a la paraula denominadora, l'home pot «trobar-se» radicalment amb si mateix», perquè «en el fet de sentirnos, sempre que realitzem aquesta acció amb certa plenitud, el nostre propi coneixement es revela al nostre «yo» d'una manera originària». (obra citada, pàg. 202).

Després d'això, comprendrem que Rosales concedeix a la paraula poètica un gran poder, tot el de la llengua viva i creadora; en la poesia, cada mot ens endisa en la realitat que designa, amb tots els seus valors contradictoris, i ens restitueix a la innocència d'allò contemplat per primera vegada. És una paraula creadora que dóna

el ser o la realitat al que anomena. Aquesta valoració de la llengua pot conduir-nos fins a una concepció quasi cabalística, segons la qual tots els components fònics, gràfics, etc. del mot tindrien importància. Pot trobar-se'n un exemple devers el final de la part I, on les cinc lletres de la paraula «igual» -que ha arribat a esdevenir obsessiva- es transmuten en les cinc claus del sereno que obre la barra d'entrada al poeta i també en les cinc ferides de la Passió, en una singular expansió significativa, per la qual diverses realitats desvetllen tenir un secret fonamentalment comú. D'alguna manera, els components irreals del relat es veuen condicionats per aquesta concepció de la paraula poètica. Puix que és real tot quant anomena el poeta, la diferència entre poder ser i ser quasibé queda anul·lada, així com la dualitat entre l'interior i l'exterior, subjectivitat i objectivitat, pensament i existència, passat i present. Ambdós plànols se superposen i creen una realitat més ampla, superior (una «superrealitat»), ja que sense limitar-se a l'objectivitat del realisme convencional, abasta alhora les circumstàncies de l'individu i la percepció que ell en té. Altrament, la força creadora de la paraula poètica ens permet d'entendre el poema com una progressiva manifestació del món interior del protagonista, al principi obscur, latent, innominat; per mitjà de l'escriptura, ensembles el crea i el descobreix; el present pren sentit gràcies a la revelació del passat i, al mateix temps, aquest passat és inventat pel present, com una història que unifica tota la seva existència. Així, la tasca poètica apareix com el projecte que ha de seguir el protagonista des del presentiment o il·luminació inicial, on en llavor, ja hi és present tot el seu món («nos vibra el corazón como cristal tañido [...] con este son, con este son que suena ya enloqueciendo la casa toda», pàg. 209), fins a la recreació gradual de cada un dels records cabdals, per la qual podem dir que cada versicle va un poc més lluny, du un poc més de claror, cap a la plenitud final de la casa tota encesa; llavors el poeta sent que la seva paraula ha de servir perquè «puedan conocerse todos los hombres que han pisado la tierra». (pàg. 243).

La coincidència entre el procés d'escriptura del poema i el de revelació de la identitat del poeta que, simbòlicament, pot veure's representada pel recorregut del protagonista per la casa, permet d'identificar-los; així, ell s'imagina com «una voz que anda cayéndose de palabra en palabra» (pàg. 228). Per aquesta raó és freqüent l'ús d'imatges que igualen paraula i existència: «mi vida es una carta sin dirección y sin embargo escrita para siempre» (pàg. 228), «nunca podré ser/ sino tan sólo un hombre sucesivo que se escribe con sombras» (p. 226); de la veu de sa mare dirà: «aún me sigue tirando de la lengua enseñándola a andar» (pàg. 227). En conseqüència, sovintegen també les imatges on l'equivalència paraula/existència succeeix d'una manera impersonal; és a dir, escriure's o dir-se quelcom és el mateix que esser o existir: «y todo allí.../ diciéndose y lloviendo para siempre» (pàg. 220), «toda luz está diciendo un nombre» (p. 211), «comenzando a sangrar/ tremulamente, / comenzando a escribirse» (p. 223), etc. Amb tot això, el món poètic es presenta com a construcció verbal, les imatges es mostren en el procés d'elaboració... el poeta deixa veure el «revés de la trama»; deixa molt clar que el discurs poètic és un acte de parla (immers en el temps), i així sovint s'adreça a un interlocutor (el lector, qualsevol dels personatges, etc.). Tots aquests recursos contribueixen a convertir la paraula o, més genèricament, la poesia en tema i objecte de l'obra: el poema es reflexa a si mateix, i reflexiona sobre els seus processos i significat.

Endemés, la dimensió temporal del poema, que sembla anar improvisant-se a cada moment, remarca el seu sentit de procés d'autorevelació per part de l'escriptor; així tota l'obra, el desenvolupament de l'acte creador, esdevé aventura, contra el silenci, en la qual el poeta hi té compromesa ni més ni menys que la seva vida. La unitat de poesia i existència, el radical compromís de l'autor amb la seva tasca són innegables. L'escriptura roman, doncs, situada al centre de les més radicals preocupacions humanes i és l'instrument més adient per copsar-les en tota la seva complexitat, a saber, sense abstreure-les de la circumstància concreta de l'home, ans il·luminant aquesta de sentit i donant a la seva singularitat la possibilitat d'una projecció més ampla, fins i tot universal. De qualche manera, el llibre es torna, en reflexar-se, imatge del món. La unitat del poema representa una visió de l'existència humana, en les seves dualitats elementals, com havia vist Vivanco. Creiem significatiu que, quan Rosales volgué fer un poema total, optà per una forma gairebé oberta, per una visió dinàmica de la recerca de sentit, com suggerint que és en aquest procés on rau la veritat de l'home.

EL AÑO PASADO

OPEL KADETT. EL COCHE MAS VENDIDO.

Desde su lanzamiento, la andadura del Opel Kadett ha estado marcada por el éxito.

Ast. en 1985 fue nombrado coche del año. Y en 1987 ha sido el coche más vendido. Porque el Opel Kadett ofrece lo que ningún otro coche de su categoría.

Modelos de dos y tres volúmenes, además del Caravan y del Cabrio, diseñado por Bertone. Versiones de 3, 4 y 5 puertas.

Motores de 1.3; 1.6; 1.8; 2.0 y 1.6 diesel. Cuatro diferentes niveles de equipamiento. Y unas prestaciones muy por encima de las de su competencia.

Pruébe el Opel Kadett, verá como nos da la razón.



Entrega inmediata

CORMOTOR, S. A.

Concesionario Oficial

Carretera Palma Artá, Km. 47,400

MANACOR



Tel. 55 38 51

Tests d'assimilació i capacitat mental

1) Li presentam aquí un test senzill per provar la seva capacitat d'assimilació i comprensió. Per resoldre'l té de temps entre 1 i 3 minuts; en cas de no poder usi paper i llapis, és més senzill.

Tenim una casa de quatre pisos i en cada un d'ells hi viu una família. La família Santandreu viu un pis més amunt que la Sureda. La família Ferrer viu més amunt que la família Riera i la Santandreu més avall que la família Riera. A quin pis viu cada una de les famílies?

Sabia que...

-A l'URSS el 70 % dels metges són dones i que a Suècia el mateix tant per cent d'operaris de grua també són dones?

-L'inventor de la guillotina duia per llinatge Guillotin?

-Malgrat que la dona pareixi que actualment no està tant discriminada a la feina la diferència professional entre els homes i les dones a temps complet no ha variat a EEUU des dels anys 30?

Hui, hui, hui!!



2) Aquesta és una prova de capacitat mental un tant difícil. Està composta de deu successions de números de les quals ha de trobar els dos següents números de la successió. Provi de completar-ho amb un total de deu minuts. Passats els deu minuts avalui's segons les respostes acertades: 10-9, Excelent; 8-7, Notable; 6-5, Sufficient; menys de 5, Insuficient; 0, vagi al psicòleg.

- a) 1-2-4-8-16-32-.....
- b) 19-16-14-11-9-6-.....
- c) 11-13-12-14-13-15-.....
- d) 2-3-5-8-12-17-.....
- e) 18-14-17-13-16-12-.....
- f) 29-28-26-23-19-14-.....
- g) 20-17-15-14-11-9-.....
- h) 3-4-9-8-15-12-.....
- i) 1-4-9-16-25-36-.....
- j) 16-17-15-18-14-19-.....

Solucions pàg. 77

Com són els de cara rodona?

La fisonomia és la «ciència» que tracta de conèixer el caràcter de les persones partint dels trets fisonòmics. Aquesta divideix als subjectes segons les diferents formes del cap que anirem analitzant cada setmana, començant avui pels de cap en forma rodona.

El tipus rodó és optimista, jovial, aparentment despreocupat, inestable però conformista. Es d'espiritu obert i no dubte en ajudar als demés. La seva



conversa és amena i variada, plena d'anècdotes i bromes; no es sol prendre les coses massa en serio. Exclusiu i extravertit es mostra amb freqüència un tant flemàtic, amb poca energia.

Malgrat això quan es decideix a actuar ho fa de forma activa i ràpida.

HORÓSCOPO

Caty Jaume

Los Cuerpos Celestes son causa de todo cuanto tiene lugar en el mundo sublunar.

La Luna transitará del día 29 al 4 de febrero por los signos de Géminis, Cáncer y Leo, en este recorrido activa puntos en todos los signos; sentimos la influencia, sobre todo cuando como ahora ofrece oposiciones con casi todos los planetas en este círculo.

Aún así es nuestra carta natal la que impera.

El signo más relajado es Aries, los más complicados serán Sagitario y Piscis, ya que comparten cuadrantes entre Nodo y Saturno y Urano, por otra parte Venus cuadratura Marte implica problemas emocionales con el sexo opuesto.



ARIES.- Aries no puede pensar sólo en él, ideas altruistas.

Las intuiciones que pueden despertar en ti, encontrarán oposiciones a la hora de llevarse a la práctica.



TAURO.- Tranquilidad y calma, sabrás apreciar las cosas buenas de la vida. Buen fin de semana para aprovechar la compañía de la familia e hijos para ir al campo.



GEMINIS.- Notarás una vez más las oposiciones, los frenos de Saturno y Urano, que hacen sentir impotencia, sigue Júpiter ofreciendo ayuda.



CÁNCER.- Lo tuyo es la emotividad, lo frívolo puede despistar, espera a que pasen unos días a partir del 2 aterriza en lo concreto.



LEO.- Posibles encuentros con amigos que resultarán desagradables o conflictivos. Empiezas el mes saliendo de inestabilidades y tensiones, que te tenían bastante deprimido. Tómate ahora la vida con calma.



VIRGO.- Puedes tener problemas con tu pareja, inquietudes; necesitas que te admiren; dramatizas tus sentimientos. Necesitas amor y que te amen.



LIBRA.- Fin de semana armónico, preferencia por lo concreto, por lo sólido, tu situación brilla en la vida social, pero ojo a los conflictos familiares.



ESCORPIÓN.- ¿Te has preguntado nunca lo que es la muerte? La transmutación? Ahora es un buen momento para que lo entiendas, tus aspiraciones y emociones se activarán estos días.



SAGITARIO.- Tu pareja o tu socio serán tu punto débil, ello puede hacer que veas el mundo oponiéndose a ti, tranquilamente, sólo serán unos días.



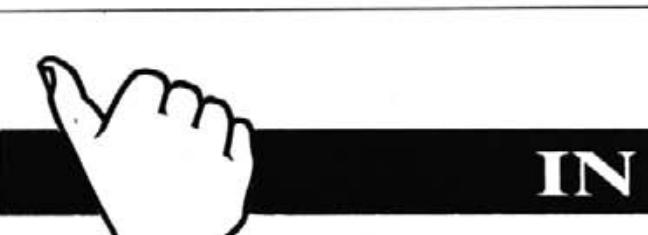
CAPRICORNIO.- ¿Sientes fuerzas que se oponen a tu dirección? El trabajo puede resultarte de lo más agradable y sencillo. Un campo para relajarte. Posibles peleas con tu enamorado-a.



ACUARIO.- Teneis armonía, todo os resulta fácil, los hijos, la familia, el trabajo no os crea en ningún momento tensiones... Pero esas parejas.



PISCIS.- Necesidad de entender las cosas. Más vale que te calmes e intentes indagar de una manera lenta las causas de los problemas; andando la semana lo irás entendiendo.



Es carnaval
TV 7 (TV 7 Setmanari)
Es Florero pagant als jugadors
Es poble
Sa nostra llengua
Sobreire envers de viure
Ses coses clares



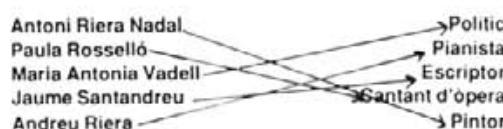
Ses beneïdes
TVE (de dia)
S'arbitre de la setmana passada
Es Pacte
Ses telefonistes castellanes
Es funcionaris que no fan feina
S'urbanisme concertat



M² Jesús Oliva Viana 8² E.G.B. SANT FRANCESC
Parla un poc de la ciutat on vius.

Hi ha molta gent? Comptant tots els habitants de la comarca, trobiques.
Hi ha barris diferents?... Es barriac, es cos, serrall, Sa bassa, etc.
Hi ha molts de comerços, supermercats, botigues? Si, n'hi ha molt de negocis.
Hi ha jardins, parcs? No, per desgràcia. Deuria fer-sen més.
Hi ha monuments? Si, i de molt hermosos: Font de sa Mora, ...
Com són els seus carrers? La majoria són estrets i el pas és molt difícil.
Amples, bruts, amb molt de tràfic? N'hi ha d'amples i el tràfic varia segons els carrers.
T'agrada així o la canviaries? Magrada així com és... però es podria millorar.
Com t'agrada que fos la teva ciutat? més moderna i més acollidora, amb parcs per que els més petits juguin els ancians vagin a passejar.
Podria haver més cines, restaurants, centres culturals...

Relaciona aquests personatges coneguts de la nostra ciutat amb els seus oficis corresponents:



Completa

BALL.....	BALLAR.....	BALLADOR.....
SO.....	SONAR.....	SONADOR.....
CANÇÓ.....	CANTAR.....	CANTADOR.....
DENIE.....	DEURE.....	DEUDOR.....

Margalida Amengual Bulaviger 8² Sant Francesc d'Assís

Aquí hi ha escrits tots els mesos de l'any, explica un poc com són. (Hi ha un exemple).

GENER-Els reis carregats de regals i Sant Antoni entre fogueres; l'àngel de la mort. FEBRER-Els darrers dies i a continuació la quaresma. Els senyors de St Blai MARÇ-Sant Josep, els palets fan festa. ABRIL-Qualque any hi cau Pascua, bonbons, confits MAIG-Les Festes de primavera i les de St Domingo són festes molt sonades JUNY-Acaba l'escola i donam el molts d'anys als Pares JULIOL-Festes després, Pegam més de l' "cupfic". AGOST-La mare de deu d'Agost i ja molta calor estem negros un cubo SETEMBRE-Comença l'escola i la tardor OCTUBRE-La mare de deu del pilar les verges amb bonyols NOVEMBRE-Tots sants: flors, rosaires dels uns per cada una DESEMBRE-La Inmaculada. Amb farrós ve Nadal i el dia dels innocents.

Quines festes es celebren a la teva ciutat a cada mes?

Col·loca dins un cercle la solució més adequada:

-Ovelles és a ramat d'ovelles com soldat és a:
a)Capità b)General c)Llana d)Batallo

Capitol és a llibre com dia és a:
a)Hora b)Minut c)Nit d)Any e)Horabaixa

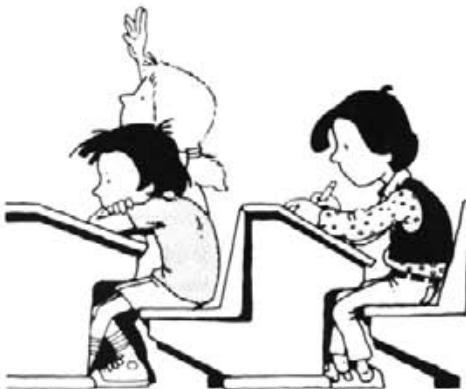
-Terra és a Lluna com Sol és a:
a)Estels b)Univers c)Lluna d)Terra

Coordinen: A. Maria Rosselló
i A. Sansó

Darrer resum: noves activitats

El darrer resum de les activitats, el del cicle superior, anuncia ja la nova etapa d'activitats que tenim preparades pels tres cicles escolars. Recordam, doncs, als professors que a partir de la setmana que ve esperam de nou la seva col·laboració per completar les planes que després resumim aquí, exactament tres setmanes després de rebre les activitats de cada cicle. Per això inclouem les activitats de dues al·lotes de vuité de Sant Francesc, perquè sabem que les agrada veure recompensada la seva tasca, però, a més, tractarem un tema també molt important a les escoles, el dia de la Pau.

A les activitats pel cicle superior es continuava amb la idea de conèixer la ciutat, carrers, festes a través de l'any, etc... i la nostra llegua. Així ho veren aquestes al·lotes.





DIA ESCOLAR DE LA NO-VIOLÈNCIA I LA PAU

Cada any es celebra amb més ganes i il·lusió el dia escolar de la no violència i la pau. Enguany, a més de les activitats pròpies de cada col·legi, activitats com són ara els murals, les redaccions, etc., que fan visible l'explicació i la conscienciació de la importància de la no violència i la pau, els directors dels centres manacorins juntament amb la col·laboració de l'Ajuntament han preparat un parell d'activitats conjunes per tal d'enriquir la setmana dedicada a la pau. A través del dibuix, redaccions i murals els al·lots viuran una setmana quasi únicament dedicada al tema. Cada col·legi exposa després els seus murals en les aules del centre i parlen de les redaccions presentades. El dibuix és una activitat conjunta que serà exposada al Parc Municipal.

"DIA ESCOLAR DE LA NO VIOLÈNCIA I LA PAU"

MOSTRA DE DIBUIX

GENER 88



AJUNTAMENT DE MANACOR
COMISSIÓ DE CULTURA
PATRONAT D'ARTS PLÀSTIQUES

Aquesta és la postal en blanc que s'ha entregat a tots els al·lots perquè hi pintin el seu motiu de pau. Una vegada acabats, s'escollliran els que més bé hagin quedat, uns quaranta per col·legi, per fer-ne una exposició al Parc Municipal que es començarà a preparar el dimecres i serà visitada pels col·legis a partir del dijous demàt. El mateix dijous tots es concentraran al Parc a les 15'30 h. per fer una visita conjunta a l'exposició. Després cantaran cançons de pau fins a l'actuació del grup manacorí Cababruix. Finalment el divendres a les 12 h. tots els col·legis des dels seus patis faran una amollada de globus i coloms per llençar al cel el missatge de pau i tancar la setmana que tots han celebrat en nom de la no violència i la pau.

ALUMNE _____

CURS _____

ESCOLA: _____

Collegi Sant Francesc, 6è.- Amalia Alcaide González, Catalina Barceló Alzamora, Inmaculada Beltrán Lebrón, Bárbara Caldentey Artigues, Celia Font García, Ana Victoria García Borrueto, Yolanda García Riera, Antonia Garcías Llodrá, M. Antonia Gomila Riera, M. Angeles González Forteza, Alicia González Toledano, M. Carmen Herrera Riera, M. Isabel Hinojosa Gomila, Eva Huguet Durán, Marta Huguet Durán, Ana M. Jardi Martín, Isabel Llinás Rosselló, Francisca Llull Pollón, Francisca Mari Suñer, M. Inmaculada Mascaró Mascaró, Josefa Palmer Martínez, Juana M. Parera Llompart, Isabel M. Puigros García, Ana Isabel Riera Fuster, Catalina Isabel Riera Oliver, Patricia San Juan Sureda, Antonia San Nicolás Hernández, Francisca Serra Gelabert, Francisca M. Sitges Adrover.



Collegi Simó Ballester, 6è, A - B.- Antonio Abenza Frau, Ana Adrover Adrover, Domingo Alberola Casamiquela, Francisca Andújar Vilchez, Juan Gabriel Bauzá Adrover, Ana Beltrán Parras, Antonio Bennassar Riera, Santiago Bernabé Rosselló, Juana María Bernabé Santandreu, Juan Gabriel Cánovas Pont, Angel Castilla Gallardo, Dolores Cifó Martí, Alfonso Cobos Espinosa, Miguel Costa Sureda, Carmen de Diego Heredia, Antonia Durán Sitges, Pedro Luis Durán Sureda, Guillermo Femenias Mestre, Susana Fernández Horta, Domingo Fluxá Munar, Carmen Galmés Fons, Pilar Galmés Fons, Miguel Galván San Nicolás, Rafael Galván San Nicolás, Juan Gallardo Estelrich, Sonia García Cifó, Antonio García Galmés, Juan Antonio García Grimalt, Roque García Valera, Catalina Gelabert Payeras, Juan Carlos Gomila Urbanus, M. Luz Gomis Diaz, Basilio González Lliteras, Emilio González Silva, Pedro Guardiola Hinojosa, Antonia Guzman Tejada, Ana Guzman Van Berlo, Encarna Heredia López, Eduardo Hernández Bélmez, M. Isabel Hernández Rodríguez, Cristina Homar Bauzá, Sacramento Larrubia Mañas, Eloisa López Barragán, Encarna López Hernández, Marcelino Julián Palacios, Tomeu Mas Riera, Jaume Martí Adrover, Margarita Munar Febrer, María Muñoz Pomar, Miguel Angel Olivares Guardiola, José Luis Olivares Guardiola, Juan Carlos Olivares Muñoz, Antonio Ortiz Barceló, Inmaculada Paez Espinosa, Miguel Parera Sureda, Antonio Pascual Llull, Cristóbal Pons Perelló, Simona Portugués Alcaide, Juan Riera Soler, Guillermo Rios Lorenzo, Sara Rodriguez Serrano, Pedro Roig Gelabert, Benito Rojo Moyá, Juan Pedro Rosselló Roselló, Juan Francisca Sánchez Almodovar, Bartolomé Sánchez Martínez, Antonio Sierra Riera, Josefa Suárez Silva, Gabriel Truyols Font, José Valls Bonnín, José Antonio Vaquero Benito.



ESPORTS

RESTAURANT MOLI D'EN SOPA Amb l'Esport



A s' hora de sa veritat

En Carrió va destrossar el Manacor

Diumenge passat el Manacor va perdre el seu primer partit dins Na Capellera. L'equip manacorí no va jugar bé, i a més es va trobar amb un senyor (?) vestit de negre, que el va perseguir durant els noranta minuts. Aquest senyor (?) Nom Joan Carrió Mas.

Aquest àrbitre artaner, que era la primera vegada que dirigia un partit del Manacor a Tercera Divisió, va destrossar l'equip manacorí que estava fent una més que bona campanya i estava en els primers llocs de la classificació.

Crec que el pitjor que va fer va esser expulsar En Nofret, un jugador que només havia rebut cops i coses i s'havia aguantat. Però En Carrió abans de començar es partit ja havia avisat el Delegat que si en Nofret es tirava dins s'àrea li mostraria la tarja vermella. Cosa que diu molt poc en favor de una persona que toca impartir justícia dins el terreny de joc.

Amb aquesta arbitrària decisió En Carrió va destrossar el Manacor, ja que a més damunt l'acta va escriure que En No-

fret havia pegat sense estar pilota en joc. Cosa totalment falsa, que li pot costar el jugador roig-i-blanc la suspensió per dos o tres partits. Pel que el Manacor perdrà el seu màxim golejador.

En Joan Carrió Mas, va demostrar diumenge passat esser un inepte per dirigir partits, de qualsevol categoria. Pel que li aconselleria que es dedicàs a fer de pescador o caçador, per passar el temps. Així només feria mal els peixos o els conills, no als Clubs de Futbol que no tenen cap culpa de la seva ineptitud.

A Manacor hi va passar un àrbitre tristament famós En Cuenca Cano, que encara el recorden els aficionats manacorins.

Ara si n'hi ha alegit un altre a la llista negra, aquest és En Joan Carrió Mas, un àrbitre? artaner, que cap aficionat voldria tornar veure mai més per Na Capellera.

Nofre Riera suspès per un partit

Loren i Rivera seguiran en el Manacor

Felip Barba

Sa darrera notícia important pel Manacor és que En Nofre Riera expulsat injustament pel senyor Carrió diumenge passat. Ha estat suspès per un partit pel Comité de Competició. Es veu que s'ha tingut en compte s'històrial d'aquest jugador i sa sanció ha estat mínima, de la qual cosa ens alegram.

Una altra cosa que s'ha rumorejat aquesta setmana era sa baixa d'En



Nofre, Rivera i Loren han



estat notícia aquesta setmana

Rivera i d'En Loren, dos jugadors que per diversos motius volien sa baixa des Club.

Després d'unes gestions des President amb En Loren i d'unes altres

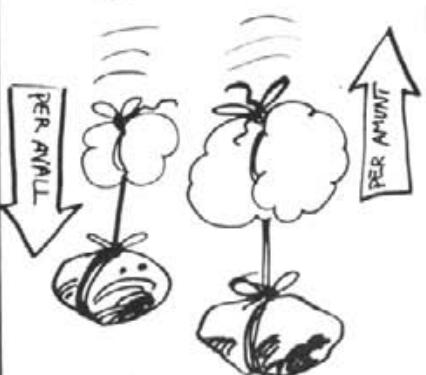
de s'entrenador amb En Rivera, s'ha arribat a un acord, que es jugadors abans anomenats seguiran fins al final de temporada lligats al Manacor. Cosa que és molt bona ja



que sa plantilla manacorina és molt poca i no podia perdre aquests dos jugadors, que diumenge viatjaran a Eivissa per jugar front al Portmany.

PER pilotos

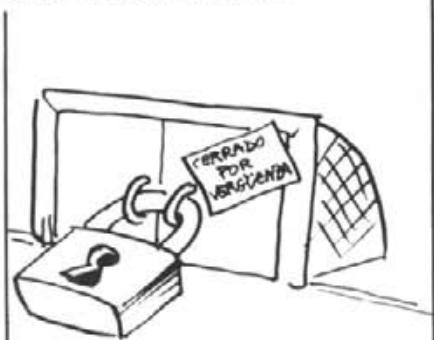
PLANA D'INFORMACIÓ CULTURAL I ECONÒMICA



Tornaren perdre i se'n van per avall. Com seguesquin així es «Bufallaunes» de Sa Badia de Sant Llorenç davallàrà a Regional, que és el seu lloc.



S'Asturiano mos va tornar sorprendre. Quan perdia de tres a zero va treure En Jaume Mut perquè li resolgués es partit. D'aquesta manera el va fer tornar fracasar.



Va llevar En Julio i va posar En Parera i li segueixen marcant gols. En Pedro ara ha pensat llogar es porter de's Cine per veure si no entra ningú.



Ja no les té totes segures i esta a punt de caure. S'Asturiano prest serà sustituit, a no ser que qualche manacorí li faci gols i els salvi. Però ho sabem de bona font. Té es dies contats.



Hi va d'amagat i diu que no vol saber res de sa Directiva del Manacor. Però Es «Chaquetero». Llobet dilluns passat era a sa junta acompañat de En Toni Pera.



El Manacor va perdre amb so colista i a més varen expulsar En Nofret. Es culpable d'això és un artaner que se vesteix de negre. Nom Carrió i és més «xulo» que un vuit. Però casi el ventaren.



En «Kendall» Acuñas està desolat ja que es treure es suplents no li va donar bons resultats. Però ha dit no tornaré trevelar amb sa mateixa pedra i es que bufen no jugaran més.



Es juvenils del Manacor som com es crancs, que caminen per enrera. Sa solució ja no la té ningú perque ja es massa tard i aquest equip és un equip de juerguista, no de futbolistes, i així no se pot aspirar a res.



Quan el Manacor guanyava el veien per tot. Diumenge que va perdre es va amagar. Mos referim a en Gabbi, es relacions seves del Manacor.

No está dando el rendimiento esperado.

¿Qué le pasa al Juvenil Manacor?

Llevamos ja jugada más de media temporada y el equipo Juvenil Manacor no está dando el rendimiento que de el se esperaba, ya que a pesar de estar siempre en las tres primeras plazas de la clasificación, esta fallando en partidos fáciles, como el de hace dos semanas en Na Capellera ante el colista al que no pudo ganar y el pasado domingo en Patronato en donde fue vencido por el equipo local.

Con lo que vamos a decir no queremos culpar a nadie de la irregular campaña del equipo que dirigi Pedro Riera, pero lo cierto es que sus jugadores, no todos, están dando un rendimiento más bajo de lo normal, no están dando el callo, como vulgarmente se dice, de aquí que el conjunto se resienta. Decimos esto porqué después de una charla el pasado martes entre los jugadores y su entrenador, algunos de los jugadores de la plantilla pasaban absolutamente de todo, ya que se consideran titulares indiscutibles. Y esto no debe ni puede ser así.

En este equipo, existen demasiadas presiones ambientales, como pueden ser la de algunos padres, que no deberían inmiscuirse en los problemas del equipo y deberían dejar sus críticas para otros, más autorizados que ellos. Con este ambiente es difícil que un equipo de el pleno rendimiento que de el se esperaba y sea normal que sea el equipo irregular y poco luchador que es en estos momentos.

Quizás falte un poco de disciplina deportiva en este equipo, pero bien es sabido que el entrenador poco puede hacer en



Pedro Riera debe seguir como máximo responsable de los juveniles rojiblancos.

estos casos y más si estos se producen fuera del terreno de juego. Los jóvenes de hoy en día gozan de demasiadas li-

bertades y para jugar al fútbol se necesita sacrificio y afición. Cosa que, no es compaginable con las libertades actuales. Si todos no ponen su granito de arena para subsanar esto el Juvenil Manacor no estará a la altura que se merece.

También en el transcurso de esta semana hemos sabido que Pedro Riera quiere dimitir de su cargo como entrenador del Juvenil Manacor, cosa que pensamos que el buen técnico manacorense tiene que rectificar y por lo tanto seguir con su equipo, ya que es el único que en estos momentos puede sacar el jugo a los jugadores que tiene en su plantilla, ya que les conoce desde hace bastantes temporadas y sabe de las posibilidades de cada uno de ellos.

No todo está perdido esta temporada aun hay tiempo para rectificar. Lo más importante sería conseguir que jugadores y entrenador hicieran una piña, que dejara a un lado las posibles presiones externas, para de esta manera, conseguir llevar al Juvenil Manacor a lo más alto y disputar la liguilla de ascenso a la Primera Nacional Juvenil. Cosa que no dudamos se puede conseguir si hay unión total entre jugador y entrenador.



El Juvenil Manacor no está dando la talla.

RENAULT MANACOR

EXPOSICIÓN Y VENTA (COCHES NUEVOS Y DE OCASIÓN): Cra de Palma km 48 - Tel. 55 46 11
TALLERES Y RECAMBIOS: Capitán Cortes, 69 - Tel. 55 10 93

TURBO



Portmany-Manacor

Un Manacor en cuadro con pocas posibilidades de puntuar

Onofre baja importantísima para este partido

Felip Barba

Con un ¿señor? vestido de negro, CARRIÓN, como triste protagonista del partido. El Manacor perdió el pasado domingo su primer partido de la temporada en Na Capellera ante uno de los colistas del Grupo. El Hospitalet. No solo perdió este partido, sino a uno de sus jugadores más importantes Onofre, el máximo goleador

del Grupo, que fue injustamente expulsado por el nefasto colegiado artañense.

El Manacor jugó frente al Hospitalet el peor partido de la temporada, pero al menos mereció conseguir uno de los dos puntos en litigio, pero las cosas rodaron mal y la expulsión de Onofre restó poder ofensivo al equipo de Paco Acuñas, que si pudo

marcar algun gol más, pero se fallaron las ocasiones y el equipo ibicenco se llevó los dos puntos. El Manacor con esta inesperada derrota vió truncada su marcha ascendente y perdió una buena ocasión para acercarse peligrosamente a los puestos de cabeza.

EL PORTMANY

Ni el cambio de entre-

nador, ni el retorno de Arabí al equipo, han hecho reaccionar al equipo del Portmany, que si bien empezó la liga de una manera un poco honrosa, ha ido desinflándose paulatinamente, no dando la talla de lo que la Directiva esperaba. También puede ser que el Portmany que estaba acostumbrado a jugar en un campo pequeño, haya no-

restaurante

«ES MOLLET»



CALA BONA



Nueva Dirección: LUIS DÍAZ
(Cheff de Cas Patró)



Juan Carrió Mas fue el verdugo del Manacor el pasado domingo demostrando su ineptitud para dirigir partidos de fútbol.

tado en demasía el jugar en el campo de la Sociedad Deportiva Ibiza, en donde no se siente tan respaldado por su público chillón, por lo que el equipo parece no rendir lo que de él se esperaba, ya que de pasar a ser uno de los punteros ha pasado a ser uno de los equipos nor-

males del Grupo.

De los veintiún partidos jugados el Portmany ha ganado siete, ha empatabado ocho y ha perdido ocho. Ha marcado veintidós goles y ha encajado veintiocho. En la actualidad ocupa la décimotercera posición de la clasificación con diez y ocho puntos y cuatro negativos.

El equipo que se oponga al Manacor no variaría mucho del formado por: Oya, Parra, Maimó, Hermes, Arabi, Balboa, Fonseca, Prous, José, Francis y Miguel Ángel.

EL MANACOR CON pocas POSIBILIDADES

Después de la nefasta actuación del árbitro, el pasado domingo. El equipo rojiblanco está prácticamente abajo de moral, por lo que pensamos que sin el concurso de Onofre tiene pocas posibilidades de puntuar en Portmany, pero no por ello los juga-

dores que sudan domingo tras domingo la zamarra rojiblanca, van a salir perdedores de este envite, sino todo lo contrario, van a salir con más ganas que nunca, con el fin de enmendar el partido del pasado domingo e intentar sorprender al equipo pitiuso y recobrar las esperanzas que les hizo perder un inepto, el Sr. Carrió. De todas maneras el Manacor intentará aprovecharse del mal momento que atraviesa el Portmany, pero por las bajas que tiene el equipo de Paco Acuñas, consideramos que se tiene pocas posibilidades de conseguir la victoria, aunque si es posible conseguir la igualada.

MATAS Y ONOFRE BAJAS SEGURAS

El Manacor para el partido del próximo domingo cuenta con las bajas seguras de Matas que vió la cuarta cartulina amarilla y con la de Onofre que vió

la roja. Por otra parte hay que decir que el técnico rojiblanco podrá contar con seguridad con Rivera y Tófol y probablemente con Adrover, aunque este jugador será duda hasta el último momento. Estas incorporaciones también son importantes en el equipo, más teniendo en cuenta que se juega fuera de Na Capellera.

Por lo tanto si no se producen novedades de última hora el once inicial que salte al terreno de juego será el formado por: Llodrá en la portería; Matías, Riera, Adrover y Rivera en la zaga; Tófol, Crespi, Galletero y Loren en el centro del campo; Caldentey y Xisco Tent en el ataque.

Este importante partido dará inicio a las tres y media de la tarde, siendo el Colegiado designado para dirigir el mismo el Sr. Martín Franco, que esperamos sea mejor que el Sr. Carrió y sepa impartir la justicia con imparcialidad.

Restaurante

SANTA MARIA DEL PUERTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES, COMIDAS DE COMPAÑERISMO Y NEGOCIOS,

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA Y POR LA NOCHE

Carretera Cuevas s/n - Tel. 570172 Porto Cristo

PATROCINA: REGULARIDAD - C.D. MANACOR



Crespi

Llodrá	44
Onofre.....	43
Riera	39
Loren	38
Tent.....	27
Crespi	27
Matías	26
Caldentey	25
Matas	24
Adrover.....	23
Tófol.....	23
Rivera	20
Galletero.....	19
Mesquida.....	12
Timoner	6
Bosch	5
Botellas	2

Viajes

ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B

- TEL. 55 19 50 -

MANACOR

! SU AGENCIA DE VIAJES !

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR - C.D. MANACOR



Tófol

Onofre	15
Caldentey	7
Matas	3
Rivera	2
Loren	2
Tent.....	1
Tófol	1
Crespi	1
Riera	1
Matías	1

La Delegació de árbitros de Manacor

Era un tema que realmente nunca había querido tocar, pues a pesar de todo tendríamos que sentirnos orgullosos, de poder contar con una Delegación de este Estamento, la verdad es que encontraba algo exagerados estos escritos que hacían uso los cronistas de Manacor, ya que debemos tener en cuenta que por ejemplo en Palma, o sus alrededores, nos pitaban los Colegiados de Palma, no ya en fútbol base, sino en categorías superiores; cuando vamos a otros pueblos tanto del centro como la parte norte, son Colegiados de los alrededores y salvo algunas excepciones, los Colegiados siempre han sido de carácter casero. ¿De qué nos quejamos? ¿Qué pedimos, que los de por aquí nos ayuden? con franqueza, creo que esto es una de las cosas que deberíamos poner más en claro. Nosotros por ejemplo, en Juveniles y precisamente contra el Olímpic, tuvimos

un arbitraje de un colegiado de la delegación manacorense, que realmente el que quiso verlo fue un robo descarado, hemos tenido otros, que realmente se han portado BIEN, digo bien, pero no casero.

La pasada semana por ejemplo, en Infantiles y también en Alevines, más el primero que el segundo, tuvimos pésimos arbitrajes en defensa, del primero tengo que decir en su disculpa, que llevaba una «caguitis» de miedo y todo por su culpa, pues después de haberle llamado las mil perreras e intentar agredirle, consintió arbitrar un segundo partido, en el mismo campo, sin la presencia de la fuerza pública, por lógica, a más de la presunta coacción de ser de Manacor y arbitrar a un equipo manacorense, estaba completamente desmoralizado; el caso del segundo, no tenía porqué sentirse coaccionado, pero si estaba presionado por el ambiente, un ambiente que se ha

creado por sí mismo, por su forma de ser y también por erigirse en protagonista, no dándose cuenta, en su interior, que es solamente un ÁRBITRO, una persona al fin y al cabo, pero que como tal, debe juzgar, tanto por una parte como por otra, con la máxima ecuanimidad posible y no querer demostrar ante sus paisanos, que por llevar un uniforme, es más que los otros.

Todo lo escrito, es a título personal, o sea que no quisiera que este escrito fuera juzgado por alguna mente calenturienta, o coger venganza contra un CLUB, que en estos momentos no represento o pertenezco.

El tema arbitral existe y existirá, hasta que no cambien muchas cosas pero creedme, no solo existe a nivel comarcal, sino Regional y Nacional.

F.P.T.



IDEAL PARA VERANO E INVIERNO.
LA MAS MODERNA Y ORIGINAL.
3 PISOS CON 5 BARES.
PISTA DE BAILE FIJA EN
EL FONDO Y OTRA DE
CRISTAL COLGANTE.
CALA MILLOR

OTOÑO INVIERNO 87-88

Viernes y sábados

GALAS ESPECIALES



C. A. T. E. I. M.

Coordinadora Asociaciones
de Tercera Edad Isla de
Mallorca

EL Delegado Comarcal invita a todos los miembros de la Tercera Edad de Manacor, para que el día 9 de Febrero próximo a las 6 de la tarde, asistan a la sala de Conferencias de «Sa Nostra» Calle Mayor nº 46, para cumplimentar al Excmº Sr. D. Juan Vergé, Presidente del Consejo Insular de Mallorca, quien nos honrará con su primera visita Oficial a nuestra Comarca y Tercera Edad de Manacor.

Espero y confío de todos, que sabréis corresponder a este honor que se nos brinda y que todos estaremos allí como un solo hombre para agradecer esta delicada atención.

Muchas gracias anticipadas de vuestro Delegado Comarcal.

Firmado: Miguel Sureda

Los de Cala Millor en sus horas bajas necesitan ganar

Salas baja por acumulación de tarjetas

Suplemento

Volvío a fallar el Badía el pasado sábado en su visita al Barcelona aficionados, en un partido que los catalanes dominaron de principio a fin y en el cual el resultado de tres a cero que campeaba en el marcador al final de los noventa minutos era corto por los méritos que hicieron uno y otro equipo.

El equipo de Cala millor fue una caricatura, sin ligazón en ninguna de sus líneas, lo que propiciaba los constantes ataques de los barcelonistas que llevaban el peligro una y otra vez a la portería defendida por Pareira.

EL HOSPITALET

El Hospitalet filial del Español, es el equipo que el próximo domingo se desplazará a Cala Millor, para enfrentarse al Badía. El filial españolista ha tenido bastantes altibajos en lo que llevamos de liga, no es un equipo regular, aunque está dando bastantes sorpresas en sus

desplazamientos, ya que ha conseguido seis puntos en ellos. El equipo de la popular barriada vendrá a Cala Millor a aprovecharse del mal momento que atraviesa el equipo de Pedro González y conseguir un resultado positivo. El Hospitalet como todos los equipos filiales, es un equipo joven, que lucha los noventa minutos y que es difícil de batir, quizás su fuerza y lucha sean las armas más importantes de este equipo, aunque cuenta con algunos jugadores que técnicamente son bastante buenos.

Salvo novedades de última hora el once que se oponga al Badía será el siguiente: Del Rio, Eloy, Roth, Patón, Toni, Ramírez, Carriño, Marcel, Antonio, Muñoz y Alex.

EL BADIA DEBE RECTIFICAR

Cuatro son los partidos consecutivos que lleva perdiendo el equipo de Pedro Gon-

zález, que el próximo domingo tiene que recibir la visita del Hospitalet. En un partido que los de Cala Millor necesitan imperiosamente la victoria si no quieren sumar su cuenta de negativos.

El Badía para ganar al Hospitalet y volverse a situar en una zona tranquila, necesita rectificar su juego lo más pronto posible, ya que después de encajar tantas derrotas es necesario saber por donde falle el equipo, e intentar subsanar los errores, cosa que parece ser no se hace y estos cada domingo se van acumulando y el equipo no rinde lo que debería rendir. El Badía no puede permitirse el lujo de perder otro punto. Por lo que se tiene que rectificar ya y solo hacer jugar los jugadores que rinden y sudan la camiseta.

SALAS, PASTOR Y SANSO, BAJAS

Para este importante parti-

do del próximo domingo frente al Hospitalet, Pedro González no podrá contar con Salas, que tiene un partido de suspensión por acumulación de tarjetas, ni tampoco con Pastor y Sansó que siguen lesionados y no estarán recuperados. Por otra parte Company tiene un fuerte golpe en un tobillo, aunque se espera que esté en condiciones de jugar, aunque será duda hasta el último momento.

Por todo lo dicho y salvo novedades de última hora, el equipo que salte inicialmente al rectángulo de juego para enfrentarse al Hospitalet estará formado por: Julio o Parera en la portería; Nebot, Jaime, Nadal y Mesquida en la defensa; Salvuri, Carriño, Obrador y Company en el medio campo; Femenías y Riera en el ataque.

Este interesante partido será dirigido por el Sr. Iglesias Casas del Colegio Aragonés y dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

Distribuidor en exclusiva para Mallorca de:

BOMBAS SUMERGIDAS PLEUGER



**ELECTRO
HIDRAULICA, s.a.**

Paseo Ferrocarril, s/n.
Tel. 55 24 24 - 55 01 92
MANACOR

Cra. Cala Ratjada, s/n
Tel. 56 36 55
CAPDEPERA

Punta VII
C/ Feliper - Local 1 y 2
Tel. 58 50 08
CALA MILLOR

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR - BADIA



Company

Femenías.....	6
Salvuri	5
Company	2
Salas.....	2
Pastor	2
Carriño.....	2
Nadal	2
Llull.....	1
Obrador.....	1

PARRILLA DE LEÑA

**CAS
YORRADOR**



Tel. 58 52 76

Abrimos día 29 enero

Para que guste la diferencia

PATROCINA: REGULARIDAD - BADIA C. MILLOR



Sansó

Mesquida.....	47
Salvuri	36
Salas	37
Julio	34
Pastor	33
Femenías.....	30
Jaime	30
Nadal.....	27
Carriño.....	24
Obrador	24
Company	18
Sansó	17
Mut	16
Riera	15
Sebastián	15
Llull	9
Badia.....	1

Los porteños siguen en sus horas altas

Redacción.- Importante la victoria conseguida por el Porto Cristo el pasado domingo en el feudo del Felanitx, uno de los gallitos del grupo. Los jugadores de Onofre Riera jugaron un partido serio, con buena situación sobre el rectángulo de juego y excepto en algunas fases del partido, dominaron el centro del campo y se hicieron justos vencedores de este partido de rivalidad. Con lo cual se coloca en segunda posición con seis positivos en su casillero. Cosa importante de cara a próximos encuentros, en los cuales el equipo porteño podrá afrontar con más confianza.

El próximo domingo el Porto Cristo recibe la visita del Campos, un equipo situado en la zona inter-

media de la tabla y que no parece que pueda crear muchos problemas a los hombres de Onofre Riera, que plétoricos de moral, después de haber vencido en Felanitx, saldrán al terreno de juego con el propósito de conseguir los dos puntos en juego. Cosa que se puede conseguir si se juega con las ganas y entrega total que se hizo el pasado sábado.

El Porto Cristo, está demostrando que es uno de los más firmes candidatos a jugar la liguilla de ascenso a la Tercera división, pero para ello tiene que amarrar los resultados en su terreno de juego y no dejarse sorprender por rival alguno y seguir sumando puntos que es lo importante.

Para el partido frente al



Campos el equipo porteño, cuenta con la baja segura de Forteza que vió la cartulina roja. Por lo cual el once inicial que salte al terreno de juego será el

siguiente: Sánchez, Galmés, Galmés II, Piña, García, Mariano, Cerdá, Pascual, Riera, Dani y Agustín.

CRISTALERIA LA ESTRELLA C.B.

Carpintería mecánica de
aluminio y acristalamientos
en general

General Barceló, 42 — MANACOR
Tfnos. 55 08 67 - 55 07 38

Patrocina Máximo goleador Porto Cristo



Gelabert

Pascual.....	11
Vadell.....	8
Agustín.....	5
García	3
Estelrich.....	2
Mira.....	2
Cerdà	2
Mariano	1
Riera	1
Gelabert.....	1
Piña.....	1
Tomás.....	1
Galmés I	1

TOT FESTA

Gran Surtit
en Articles
de

CARNAVAL

Joan Segura, 6
Manacor
Els Molins, 7
Cala Millor

Los llorençins en busca de un resultado positivo

Redacción.- Aunque por la mínima 1-0, el Cardassar en una excelente segunda parte logró imponerse a un Rtv. La Victoria que opuso bastante resistencia al equipo de Bernad Gelabert. Pero al final el gol marcado por Toni Nicolau decantó el partido a favor del equipo llorençí que hizo más méritos que el equipo palmezano para conseguir los dos puntos en litigio. Importante pues la victoria del Cardassar que le permite seguir en el pelotón de cabeza.

El próximo domingo el Cardassar rinde visita al Ferriolense, un equipo bastante regular y que se muestra bastante fuerte en su terreno de juego, por lo que resulta difícil de batir, además está con un



positivo y aún tiene opciones de conseguir una de las primeras plazas. Por lo que va a resultar un rival difícil.

El equipo de Bernad Gelabert, que le cuesta últimamente conseguir puntos fuera de su feudo, tendrá que mejorar bastante en Son Ferriol, si quiere conseguir un resultado positivo, aunque confiamos en que los jugadores llorençins son conscientes de lo que se juegan en cada partido, por lo que van a saltar al terreno de juego a por todas con el fin de conseguir su objetivo, que no es otro que el de sacar algún positivo, que les permita afianzarse en la clasificación. El conseguir sorprender al equipo local va a resultar difícil, pero no imposible, pero el Cardassar se juega mucho en este ambiente, por lo que tiene que

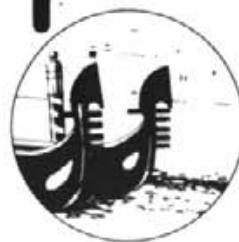
demonstrar su valía y su categoría.

No tiene bajas importantes el Cardassar para este importante partido a disputar el próximo domingo en Son Ferriol, por lo que el equipo estará formado por Seminario, Roig, Julio, Estelrich, Frau, Caldentey, Nebot, Mondéjar, Barceló, Nieto y Nicolau.

Pizzeria - Restaurante

Michel Angelo

CERRADO



Paseo Marítimo
(frente Hotel Gran Sol)
CALA BONA

Patrocina: La Plantilla del C.D. Cardassar



Seminario

Nombre:
Luis Ricardo Seminario
Plaño
Nacido:
23 de junio 1966
Natural de:
Barcelona
Demarcación:
Guardamenta
Temporadas:
Es su 1^a temporada

PARRILLA DE LEÑA



Tel. 58 52 76

Abrimos día 29 enero

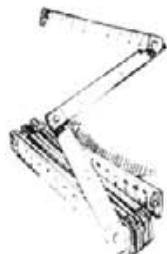
Para que guste la diferencia

PATROCINA: REGULARIDAD - CARDASSAR

Seminario	46
Sancho	39
Barceló	37
Nicolau	34
Nebot	32
Esteirich	31
Roig	30
Nieto	28
García	28
Mondéjar	24
Munar	20
Frau	17
Caldentey	16
Soler	15
Rosselló	14
Fuster	12
Femenias	11
Sureda	9



Caldentey



**CUANTO
VALE
EL M² DE
SU EMPRESA?**

ESTANERÍAS

METÁLICAS

KIMER

multiplica su espacio
reduciendo su costo.

CASA FRAU

Modesto Codina, 10
Tel. 55 08 28
MANACOR

Cantera del C.D. Manacor

El Infantil La Salle goleó al Ramón Llull

Segunda derrota del Olímpic Benjamín

Felip Barba

Una de las notas más destacadas de la pasada jornada fue la victoria por goleada del La Salle Infantil, así como la victoria del alevín lasaliano. Por otra parte normal la victoria del Olímpic Infantil en Llucmajor y la derrota del Olímpic Juvenil en Inca. También se produjo una nueva derrota del Juvenil Manacor, esta vez ante el

Patronato.

Para este fin de semana destacan los partidos Campos-La Salle en infantiles y el Olímpic-Oetra en Juveniles.

JUVENILES

J. D. Inca 2 - Olímpic 0

Arbitro Sr. Benítez, pésmo

OLÍMPIC: Alzamora, Frau, Gallego, Nadal,

Suñer, Casals, Lozano (Garau), Cerdó, Llull, Sansó y Riera.

El Olímpic no mereció perder este partido frente al líder, ya que se tuvieron ocasiones claras de conseguir al menos un empate. Pero la desafortunada actuación arbitral a favor del equipo local fue determinante a la hora de decantar la victoria a favor del equipo inquiente.

Patronato 2 - Manacor

1

Arbitro: Sr. Roig, bien

MANACOR: Llinás, Sansó, Galletero, Bauzá, Ramón, Camand, Brunet, Casals, Llull, Sureda y Gomila (Muntaner y Cruz)

El gol rojiblanco fue marcado por Camand.

Nueva decepción del Juvenil Manacor que perdió un partido importante para sus aspiraciones, además de causar una pobre impresión como equipo. Jugando como el pasado domingo es difícil conseguir la meta trazada.

INFANTILES

España 1 - Olímpic 3

Arbitro Sr. Vivancos, bien.

OLÍMPIC: Pont, Caldentey, López, Cazorla, Garau, César, Monroig, Puigros, Fullana, Quetglas y Muñoz (Santa, Mari, Frau y Brunet)

Goles: Garau, Muñoz y Puigros.

Nueva victoria del Olímpic infantil ante un España que luchó a tope para conseguir algo positivo, pero una vez más la superioridad manacorense quedó patente y se consiguió una clara victoria.

La Salle 6 - Ramón Llull 2

Arbitro: Sr. Barceló, bien.

LA SALLE: Nadal, Roselló, Dapena, Oliver, Latorre, Riera, Rojo, Oliver II, Dominguez, Cercós, y Puigros (Gelabert, Grimalt, Ramón, Caldentey y Fullana)

GOLES.- Puigros 2, Cercós, Latorre, Riera y Rojo.

Goleada a cargo del La Salle infantil que va mejorando bastante en su juego, cosa que se nota en los resultados y en le afianzamiento de los jugadores sobre el rectángulo de juego.

ALEVINES

La Salle 3 - Porto Cristo 2

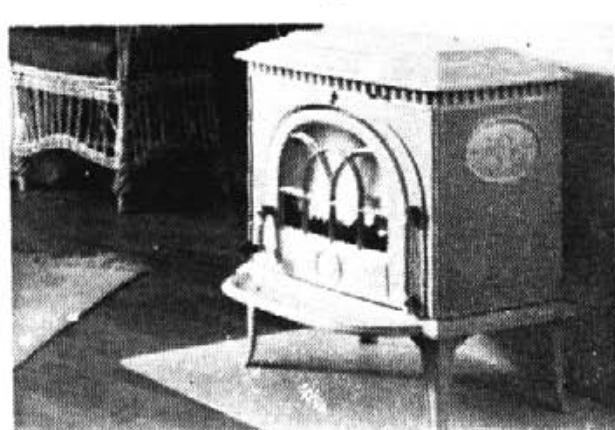
Arbitro Sr. Barceló, bien

LA SALLE: Toni, Ismael, Santa, Bosch, Conde, Font, Fullana, Rigo, Riera, Varón y Frau (Sureda, Guillermo, López, Hinojosa y Lliteras)

Goles: Rigo, Varón y Riera

Véalo claro

JØTUL
chimeneas y estufas



Avda. Salvador Juan, 74 - Telf. 55 57 77

MANACOR

Partido de rivalidad muy disputado en el que los lasalianos se hicieron dignos vencedores de un partido emocionante por lo incierto del marcador.

BENJAMINES

Olimpic A 1 - Ramon Llull 2

Arbitro Sr. Lozano, bien
OLIMPIC: Santandreu, Bernabé, Moragues, Gorres, Matamalas, Martnez, Mari, Ferrer, Cabrer y Nadal.

Moragues marcó el gol del Olimpic A.

Perdió contra todo pronóstico su segundo partido el Olimpic de Miguel Pomar, ante un equipo que supo contener en todo momento a los manacorenses.

Ramon Llull 3 - Atco. Manacor A 4

Arbitro Sr. Vivancos, bien.

ATCO. MANACOR A: Barceló, Pujadas, Soler, Munar, Hernández, Estrany, Méndez, Gayá, Pérez y Llull.

Goles: Estrany, Méndez y Gayá.

Importante victoria del Atco. Manacor A en su visita al Ramón Llull, que le permite alejarse de los lugares bajos de la clasificación.

Cide B 8 - Atco. Manacor B 3

Arbitro Sr. Carmona, bien.

ATCO. MANACOR B: Bernad, Alcover, Rojo, Veny Truyols, Pou, Rigo, Ramírez, Morey y Fullana.

Goles: Rojo 2 y Ramírez.

No pudieron los manacorenses ante el equipo colegial palmesano conseguir un resultado positivo, ya que los locales se mostraron muy superiores en todo momento.

Olimpic B 3 - San Francisco 0

Arbitro Sr. Lozano, bien.

OLIMPIC B: Pérez, Nadal, Mestre, Bauzá, Pallicer, Nadal II, Méndez, Aguilar, Ramón y Toral.

Goles: Nadal, Bauzá y Méndez.

Los manacorenses jugando un buen partido vencieron con todo merecimiento al equipo palmesano, que en todo momento se vió superado por el buen juego de los locales.

PARTIDOS PARA LA PROXIMA SEMANA

JUVENILES

Olimpic - Petra

El Olimpic de Tomeu Alcover recibe en Na Capellera la visita del Petra, en un partido que a pesar de las bajas del equipo manacorense, éste debe alzarse con la victoria.

INFANTILES

Campos - La Salle

Los lasalianos que se encuentran en un buen momento de juego, pueden mañana sábado en Campos conseguir un resultado positivo, aunque será difícil por lo fuerte que es el equipo local.

Olimpic - Petra

No deben tener demasiados problemas los jugadores del Olimpic, para vencer y golear al equipo del Petra, para reafirmar más aun su liderato.

ALEVINES

Olimpic - Escolar

Los manacorenses, que parece ser que están atravesando por un buen momento de juego, no deben tener demasiados problemas para vencer al equipo de Capdepera.

La Salle - España

Los lasalianos repiten partido en Manacor esta vez frente al España de

Llucmajor, en el cual sobre el papel son claros favoritos para conseguir los dos puntos en juego.

BENJAMINES

Atco. Manacor A - Olimpic A

Partido de rivalidad local, que sólo tiene un vencedor y este es el Olimpic, equipo que es muy superior en estos momentos al Atco. Manacor.

Atco. Manacor B - La Salle B

Partido interesante entre dos equipos de potencial bastante parejo, en el cual se puede dar cualquier resultado. Aunque los lasalianos palmeños son ligeramente favoritos.

La Porciuncula - Olimpic B

Los jugadores del Olimpic B tienen la ocasión de conseguir los dos puntos en litigio ante un rival asequible. Aunque no deben confiarse y salir a por todas.



VIAJES
EUROPA TOURS

**AHORA
MAS CERCA DE USTED**

Nuevo Domicilio en:

PLAZA RAMÓN LLULL, 9 b (Es Mercat)



55.56.50

MANACOR

OFERTAS ESPECIALES

**FIN DE SEMANA EN MADRID
AVIÓN + HOTEL **** 13.500 PTAS.**

**ANDORRA 1 SEMANA
AVIÓN + HOTEL 19.400 PTAS.**

**BARCELONA 1 SEMANA
AVIÓN + HOTEL 22.000 PTAS.**

**TENERIFE 1 SEMANA
AVIÓN + HOTEL + TRASLADOS
DESDE 41.700 PTAS.**

**LONDRES 3 NOCHES
AVIÓN + HOTEL 32.300 PTAS.**

Esta semana, la última del segundo ciclo

La semana pasada, conseguimos dos doces a 7.600 pesetas

La jornada 21, que se jugó el fin de semana pasado, nos deparó dos doces, lo que nos reportará unas 15.200 pesetas más para la Peña en este segundo ciclo. Nuevamente debemos comentar la mala suerte que hemos tenido, ya que el Mallorca-Valencia, que jugábamos a 1-X, llegó al tiempo reglamentado con el resultado de 2-2, pero pasando ya de un minuto el Valencia consiguió el gol de la victoria, tras una jugada desgraciada de la zaga local y en fuera de juego de Madjer, autor del gol. De haber sido empate, ahora comentaríamos dos trece y una docena de doces, como mínimo. Así es la suerte, la mala suerte que nos ha perseguido a lo largo de muchas semanas, y que algún día debe dejarnos.

Para esta semana, última del segundo ciclo, nuestros técnicos han preparado una jugada que consiste en tres triples (casillas 1, 2 y 5), dos dobles 1X (casillas 4 y 7), tres partidos a uno-fijo (casillas 6, 8 y 10) y un total de seis partidos a 1-X, condicionados a que nos salgan un máximo de dos X en estas seis casillas. Esta es la quiniela de esta semana.

01.- Sabadell-At. Madrid	1X2
02.- Mallorca-At. Bilbao	1X2
03.- Logroñés-Valencia	1X (+)
04.- Celta-Español	1X
05.- Betis-Sevilla	1X2
06.- Barcelona-Las Palmas	1
07.- Murcia-Osasuna	1X
08.- Sociedad-Zaragoza	1
09.- Valladolid-Gijón	1X (+)
10.- Real Madrid-Cádiz	1
11.- Oviedo-Castilla	1X (+)
12.- Santander-Rayó Vallecano	1X (+)
13.- Castellón-Granada	1X (+)
14.- Huelva-Tenerife	1X (+)

EL MIERCOLES SE CIERRA LA INSCRIPCION DEL TERCER CICLO

Recordamos a los amigos peñistas que el próximo miércoles, día 3 de febrero, se cierra el plazo de inscripción para el tercer ciclo. Los interesados deben dirigirse al Banco Hispano de Manacor y abonar cinco mil pesetas o múltiplos de esta cantidad en la cuenta corriente 71546-7.

GIMNASIA MANTENIMIENTO FEMENINA

clase A: lunes y viernes a las 18

clase B: lunes y viernes a las 19

clase C: martes y jueves a las 19'30

clase D: martes y jueves a las 20'30

clase E: lunes y viernes a las 9'30

GIMNASIA MANTENIMIENTO MASCULINA

clase A: lunes y viernes a las 19'30

clase B: martes y jueves a las 20'30

clase C: martes y jueves a las 21

clase D: martes y jueves a las 18'30

Además puedes usar la sala de musculación todos los días que tu quieras



DOJO MURATORE «EL GIMNAS»

c/ Sant Ramon, 30 - Tel. 55 44 87
MANACOR

Judo - Aikido - Yoga - Culturismo - Gimnasia mantenimiento masculina y femenina - Gimnasia rítmica y preescolar - Saunas - Preparación para otros deportes - Musculación - Aumento y reducción de peso.

Toni Quetglas, máximo goleador del Olimpic Infantil

«Aspiramos a conseguir el título de campeones de Baleares»

Felip Barba

En Manacor hay un equipo del fútbol base que está considerando como uno de los más fuertes de Mallorca. Lo está demostrando en la presente concepción liguera, en la cual ocupa la primera plaza con cinco puntos de ventaja sobre su más inmediato seguidor.

El Olimpic Infantil cuenta con una gran plantilla, en la que destaca como máximo goleador Toni Quetglas. Un muchacho de quince años, que lleva siete temporadas jugando al fútbol y que esta temporada en los diez y nueve partidos que se llevan jugados ha conseguido marcar la friolera de treinta y seis goles.

Toni Quetglas es un jugador de una técnica no excesivamente depurada, pero que ve puerta con facilidad y que esta temporada se ha convertido en una firme promesa de nuestro fútbol.

-Toni. ¿Piensas que esta es tu mejor temporada?

-Yo creo que sí.

-Ahora que los goleadores van escasos tu has conseguido marcar treinta y seis goles. ¿Tan fácil es para ti el batir al portero rival?

-Yo pienso que en nuestra categoría tenemos el mejor equipo del grupo. Somos muy superiores a nuestros rivales, a los que dominamos siempre, por lo que pienso que es muy fácil, al menos esta temporada el marcar goles.

-¿Cuáles son tus características como jugador?

-No soy un jugador muy técnico, pero tengo bastante velocidad y veo puerta con facilidad. Pero esto siempre apoyado por



«Mi aspiración es jugar con el Manacor y si puedo llegar más arriba mejor»

mis compañeros de equipo.

-El Olimpic Infantil de donde ha nacido. ¿De una improvisación o de una planificación?

-Pienso que de una planificación que se inició ya cuando estábamos en categoría benjamín y que ahora está dando sus frutos.

-¿De qué entrenadores has aprendido más?

-De todos un poco. Creo que he tenido a buenos entrenadores como son Biel Fullana, Miguel Estrany y Emilio Fuster.

-¿A qué aspira el Olimpic Infantil?

-¿Y tu aspiración como jugador?

-Me gustaría poder jugar con el Manacor y si puedo llegar más arriba mucho mejor.

-Por mi agrado me gustaría seguir jugando con mis compañeros de ahora. Pero la próxima temporada seremos juveniles y pienso, como es normal, que este bloque se va a romper, ya que hay dos equipos juveniles y tendrán que dividirnos.

-¿Qué les dirías a estos chicos que empiezan a practicar el fútbol?

-Les diría que pongan mucho interés, que escuchen bien a los entrenadores, que tengan mucha afición y que no se desanimen. Que sean disciplinados y obedezcan a sus entrenadores, ya que estos les van a enseñar todos los secretos del fútbol.

Hasta aquí la entrevista que hemos efectuado a Toni Quetglas Llodrá, un muchacho serio, un poco tímido, pero que dentro del rectángulo de juego es un auténtico goleador y un gran deportista. Lo que han hecho de él uno de los jugadores con más porvenir de nuestro fútbol base.

Restaurante

SANTA MARIA DEL PUERTO

Carretera Cuevas Drach, s/n

Teléfono 570172

PORTO CRISTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,
COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.

CARNES Y GRAN
VARIÉDAD DE
PESCADOS FRESCOS

ANTES DE TOMAR UNA
DECISIÓN, COMPRUEBE
NUESTRA CALIDAD Y
CONSULTE NUESTROS
PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DÍAS AL
MEDiodía Y POR LA NOCHE



Con el partido Perlas Orquídea - Toldos Manacor

Mañana se va a estrenar el nuevo campo de fútbol

La inauguración oficial el próximo mes de Mayo

Redacción

Mañana sábado a las tres y media de la tarde se va a estrenar el nuevo campo de fútbol, con el partido Perlas Orquídea - Toldos Manacor, correspondiente al Torneo Comarcal de Peñas.

Este partido va a ser tan solo el estreno de las nuevas instalaciones futbolísticas de Manacor, ya que aun faltan algunos detalles para poder disputar partidos oficiales. Detalles que en un plazo de tres meses van a quedar ultimados y las nuevas instalaciones van a quedar terminadas.

También el próximo domingo a las diez y media de la mañana se va a disputar otro partido de Peñas entre los equipos Ca's Fraus y el Ca'n Simó.

También de fuentes fidedignas hemos sabido que la inauguración oficial del nuevo Campo de Fútbol



El nuevo campo de fútbol va a ser estrenado mañana por los equipos Perlas Orquídea y Toldos Manacor.

se va a hacer efectivo en el transcurso de las Ferias y Fiestas de Primavera. Fechas en las cuales las instalaciones quedarán totalmente terminadas y a punto para poder emplearlas con un máximo de garantías.

Como se puede ver la Comisión de Cultura y Deportes de nuestro Ayuntamiento presidida por Tià Riera está trabajando mucho y bien por dotar a Manacor de unas instalaciones dignas y que estén a la altura de una ciudad como Manacor.

M. Serra

MUEBLES - DECORACION

Les comunica que tiene a su disposición
GRANDES OPORTUNIDADES Y RESTOS DE SERIE
a unos imemporables precios en:

C/ Padre Andrés Fernández, 8

Pl. de Sa Bassa, 9 - Tel. 55 01 17
Talleres y Sucursal:
P. Andrés Fernández, 8 - Tel. 55 17 8

07500 MANACOR

JORDIETTO

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALL

TIENDA

C/ Amistad, 10
- MANACOR

ALMACEN

(Estampación propia)
C/ Sta. Catalina Tomas, 50
Tel. 55 37 00 - MANACOR

TIENDA

C/ Pontarró, 39
Tel. 56 23 15
ARTA

PATROCINA JUVENILES PORTO CRISTO C.F.

REGULARIDAD

Grimalt	33
Jiménez	33
Jaume	32
Servera	32
Granja	31
Phillips	31
Ortiz	29
Molina	28
Gomis	28
Rosado	28
Baqué	27
Pascual	20
Ramis	9
Santandreu	9
Del Salto	8
García	6
Bover	5
Pedraja	2



Grimalt



Molina

GOLEADOR

Rosado	9
Gomis	8
Granja	5
Ortiz	5
Phillips	2
García	1
Del Salto	1

Petra, 2 - Porto Cristo, 1

El Felanitx rival del próximo domingo

Redacción.

No pudo vencer el equipo juvenil porteño el pasado domingo en su visita al Petra, en un partido que los jugadores entrenados por Pep Pinya merecieron al menos conseguir el empate. El gol marcado por Gomis al transformar un penalti no bastó para que los porteños consiguieran su objetivo, que era el de conseguir un resultado positivo.



Blanes

EL FELANITX SEGUNDO CLASIFICADO

El próximo domingo en partido matinal que dará inicio a las diez y media, el Porto Cristo recibe la visita del segundo clasifica-

do el Felanitx, un equipo que a lo largo del Campeonato se ha mostrado como uno de los mejores del Grupo.

De todas maneras consideramos que el Juvenil Porto Cristo, que se encuentra en un buen momento de juego y moral, puede doblegar al potente equipo felanigense. Aunque para ello tendrá que luchar a tope los noventa minutos, sin dar concesiones y sin dejarse sorprender. El partido promete ser interesante, por lo que pueda suceder el de la clasificación si el equipo felanigense sale derrotado. Cosa que fácilmente puede suceder, ya que los juveniles porteños tienen categoría para alzarse con esta importante victoria.

Pep Pinya podrá contar



Gomis

con todos los jugadores de la plantilla para este partido, por lo que podrá escoger el once más idóneo para intentar doblegar a sus rivales.

TORNEO COMARCAI DE PEÑAS

Crónica patrocinada por:

BANCA MARCH



El líder goleó al Cardassar

Una semana después de salir derrotado, por primera vez en lo que va de liga, de San Lorenzo, aunque frente al B. Toni, el B. Nuevo volvió a la villa vecina para enfrentarse al titular, y esta vez no se vió sorprendido, es más, se quitó la espina y goleó con claridad al Cardassar. Las Plantas Adrover venció con dificultades a S'Estel, pero estos dos puntos le valen para seguir en el grupo de cabeza; el encuentro que vino a disputar el Amba Romaní frente al B. Jaume, se saldó con una clara victoria visitante.

El que venció también con claridad fue el Monumento, que goleó al Sa Volta, y este último ocupa ya la cola de la tabla; el Calas de Mallorca, que junto a los dos anteriores equipos, forma el trío de la cola, cedió un empate frente al P. Orquidea; también empató el Toldos Manacor en su visita a Son Servera para enfrentarse al Ca'n Simó. Por último el B. Toni-P. Mallorca acabó con empate a cero goles.

La jornada fue tranquila en lo que a tarjetas se refiere, pues sólo fueron necesarias siete cartulinas en los siete encuentros disputados.

RESULTADOS

Ca'n Simó, 2 (B. Riera, G. Mayol) - Toldos M., 2, (M. Estrany 2)

P. Orquidea 2 (F. J. Salas, B. Nicolau) - Calas Mca. 2 (V. Aponte, J. L. Hernández)

Monumento, 4 (M. Amer 2, p.m. 2) - Sa Volta 0

Cardassar, 1 (P. Santandreu) - B. Nuevo, 7 (D. Corraliza 4, B. Hernández, J. Rodríguez, F. Caragol)

B. Toni, 0 - P. Mallorca, 0

S'Estel, 2 (P. Febrer, 2) - P. Adrover, 3 (P. Miquel, R. Hinojosa, T. Matamalas)

B. Jaume, 1 (A. González) - A. Romaní, 3 (J. Brunet, J. Domènec 2)

CLASIFICACION

B. Nuevo	19	15	3	1	73	17	33
Forat	18	14	3	1	55	13	31
P. Adrover	19	12	5	2	41	26	29
S. Delicies	18	13	2	3	52	19	28
A. Romaní	19	10	7	2	32	19	27
Ca's Fraus	18	11	1	6	54	28	23
Son Macià	18	8	3	7	38	38	19
P. Mallorca	19	7	5	7	28	28	19
B. Toni	19	7	5	7	35	47	19
P. Orquídea	19	7	3	9	37	49	17
Cardassar	19	7	2	10	40	44	16
*Ca'n Simó	19	6	4	9	41	47	15
B. Jaume	19	5	2	12	38	65	12
S'Estel	19	5	2	12	33	55	12
Toldos M.	19	5	2	12	37	52	12
Monumento	19	4	1	14	35	60	9
Calas Mca.	19	2	4	13	31	61	8
Sa Volta	19	3	2	14	28	62	8

*El Ca'n Simó figura con un punto de sanción por incomparecencia.

PARTIDO DE LA 7 SEMANA

Cardassar, 1 - B. Nuevo, 7

En el encuentro jugado en Sant Llorenç, el líder no le dió opción ninguna al conjunto local, y ya desde el primer minuto salió dispuesto a demostrar, que a pesar de haber perdido un partido, sigue siendo el líder y se hará respetar.

Cardassar: J. Galmés, Miquel, Martínez, M. Galmés, M. Servera, A. Mas, Galmés, Massanet, Santandreu, Girard, Gelabert, Puigros, Domènec, Sansó, Raya, Jaume.

B. Nuevo: Zafra, Navarro, Castilla, Otero, Hernández, Flores, Flaquer, A. Maya, Cruzado, Rodríguez, J. Maya, Corraliza, Muñoz, Ferrer, Caragol, Genovard.

SORPRESA DE LA 7 SEMANA

Monumento, 4 - Sa Volta, 0

No es que sea sorprendente el que los de Porto Cristo vengan al Sa Volta, pues los porteños se van recuper-

S'OFEREIX

Treball estable edat entre 21 i 45 anys
amb carnet de conduir

Tel. 55 54 67

rando, mientras que los de Sa Volta no salen del bache. El encuentro fue dominado totalmente por los locales, y también la fortuna estuvo de su parte, pues no sucede cada día que un equipo marque dos goles en su propia portería.

Monumento: J. Melis, Clarck, Galmés, A. Melis, Estrany, Ballester, Sánchez, Puche, Amer, Melis, Navarro.

Sa Volta: Parera, J. Beltrán, Gallardo, Egidos, Sbert, Nicolau, Sureda, Llodrá, B. Llodrá, Beltrán, F. Egidos, Brunet, Lliteras, Fernández, P. Beltrán.

PROXIMA JORNADA

Para la próxima jornada, la vigésima, hay un encuentro que destaca sobre los demás, se trata del que disputaron el líder B. Nuevo y el Forat, segundo clasificado a dos puntos, pero con un partido menos; promete ser un bonito duelo, con dos conjuntos que hasta el momento han demostrado ser los más regulares, aunque practican un fútbol bastante diferente; el líder practica el fútbol fuerza, correr mucho y pundonor, mientras su rival juega más la pelota y aprovecha la buena técnica que poseen sus jugadores.

Pasando ya a otros encuentros, el Ses Delícies recibe a un Monumento que está dispuesto a abandonar los puestos de la cola, aunque hoy por hoy la diferencia

entre los dos es abismal; el Amba Homani y las P. Adrover se enfrentan a los dos conjuntos que hasta el momento han dado más sorpresas a sus adversarios, pues cuando menos se espera les sale un partido redondo y son capaces de ganar a cualesquiera. El Son Macià - B. Jaume y P. Orquídea - Toldos M., tienen un ligero carisma local, pero no deben confiarse ninguno de los dos; Ca's Fraus - Ca'n Simó también es un encuentro muy igualado, lo mismo que el Peña Mallorca - Cardassar, los primeros llevan nueve jornadas sin ganar, y los segundos, en dos partidos han encajado diez goles. Para finalizar el Sa Volta recibe al Calas de Mallorca, jugándose el farolillo rojo de la tabla.

HORARIOS

P. Orquídea - Toldos M. - Sábado 15'30 Poliesportiu
Sa Volta - Calas Mca. - Domingo 9'15 Andrés P. Frau
S. Delícies - Monumento - Sábado 15'30 Andrés P. Frau
B. Nuevo - Forat - Sábado 17'15 Capdepera
P. Mallorca - Cardassar - Domingo 11'00 Andrés P. Frau
P. Adrover - B. Toni - Sábado 17'30 Andrés P. Frau
A. Romaní - S'Estel - Sábado 15'45 Son Servera
S. Macià - B. Jaume - Domingo 10'30 Son Macià
Ca's Fraus - Ca'n Simó - Domingo 10'30 Poliesportiu



Aunque sin la brillantez de otros conjuntos, el Plantas Adrover se encuentra en el tercer puesto de la tabla;

vence bastantes encuentros por sólo un gol de diferencia, pero va sumando puntos, que es lo que cuenta.

Tremendo batacazo del equipo «Senior» del Perlas

Mientras que el equipo Juvenil sigue con su imbatibilidad

LA PASADA JORNADA

Jornada con diversos signos, ya que tras el apoteosis del equipo Juvenil el jueves al vencer en la pista de su más directo rival, llegaba el tremendo batacazo del equipo «Senior», que era derrotado en su feudo por un mediocre Andratx. El equipo Infantil «B», era derrotado por su hermano el Infantil «A», que tras un primer tiempo muy nivelado, se escapaba en el marcador. El Infantil Femenino, lograba una nueva victoria fuera de su feudo, demostrando nuevamente que en cuanto hayan adquirido algo de experiencia se tendrá que contar con ellas. El Cadete Masculino, sigue sin iniciar la segunda fase, y en cuanto al Cadete Femenino con tres bajas importantes, salía derrotado de una pista que en circunstancias normales, hubiera logrado la victoria. Mención aparte, merece el equipo Juvenil, que en la noche del jueves, derrotaba en su pista a su más directo rival el Joan Capó, y en la tarde del sábado hacia lo propio con el Calas Santanyí, y consecuentemente seguía invicto en la presente fase de la liga. Batacazo tremendo del equipo «Senior», en su enfrentamiento, con el Andratx, que le aleja de los primeros lugares y que de paso pone en peligro, su clasificación para la fase final.

LA JORNADA PROXIMA

No lo tendrán fácil los chicos de Toni Muntaner



en su visita al San José B, pero de seguro, que los anfitriones tampoco podrán dormirse. Difícil, difícil para los chicos de Tomeu Santandreu, que visitan al Patronato, líder vitalicio, máximo encestador y mínimo encestado del grupo. El Infantil Femenino, viaja a la pista del San José, equipo de unas circunstancias bastante similares, por lo que tiene opción a victoria, si bien será bastante difícil. El Cadete Masculino, sigue sin empezar su segunda fase, y de igual modo el Cadete Femenino que una vez finalizada la primera fase, tiene descanso hasta el próximo 13 de Febrero. El Juvenil, se desplaza a Porreres, y por pura lógica debe de vencer ya que es uno de los conjuntos más endebles del grupo, de todas maneras, tiene que jugarse el encuentro y no hay que fiarse, ya que a veces suceden cosas inesperadas. Por último el equipo Senior, se enfrenta al Espa-

nol-Iberojet, y de seguro que tendrá que darlo todo para rectificar el desaguisado que a armado al perder el pasado domingo frente al colista. De todas formas, pienso que tiene equipo para ganar y recuperar el terreno perdido, en un casi incomprendible bajón de juego, que es de esperar se vaya rectificando a partir precisamente del próximo domingo y que las victorias vuelvan a sonreir.

Infantil Masculino B

- 1.- M. Pascual, 342 puntos.
- 2.- M. Mateu, 340 p.
- 3.- A. Veny, 328 puntos.

Infantil Masculino A

- 1.- S. Caldés, 308 p.
- 2.- R. Pastor, 296 p.
- 3.- F.A. Domínguez,

272 puntos.

Juvenil Masculino

- 1.- P. Pomar, 384 p.
- 2.- P. Reus, 336 p.
- 3.- M. Riera, 312 p.

Senior Masculino

- 1.- S. Bonet, 328 p.
- 2.- M. Santandreu, 320 puntos.
- 3.- L. Rosselló, 308 puntos.

LA REGULARIDAD

Infantil Femenino

- 1.- M. Nadal, 304 p.
- 2.- A. Febrer, 298 p.
- 3.- I. Vey, 286 puntos.

Cadete Femenino

- 1.- M. Pericás, 276 p.
- 2.- M.A. Llodrá, 252 puntos.
- 3.- M.A. Parera, 248 puntos.
- 3.- J.M. Vey, 248 p.



FORIEZA-Hnos.
T 55 10 52 - 55 10 15



TORNEIG PENYES

BASQUET

Sección patrocinada por:



Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

GRUP A

Borcal 30 - Esportiu Son Carrió Ca'n Pi 66	10	10	0	765	407	20
7 Setmanari 64 - L. Soler Cocinas 77	10	10	0	789	471	20
Bar Jaume 39 - Bar Ca'n Pelut Son Macià 55	11	9	2	632	508	20
Torgo Inca Peugeot Talbot 45 - Xauxa 55	11	6	5	637	607	17
E.S.Carrió C.Pi	11	4	7	507	593	14
L. Soler Cocinas	11	1	10	530	762	12
Xauxa	11	1	.10	452	760	12
Bar Ca'n Pelut (*)	11	2	9	389	592	11

(*) figura amb un punt de sanció (**) figura amb dos punts de sanció

GRUP B

Ninot 58 - Club Juvenil Petra 89	14	12	2	903	560	26
Muebles Nadal 36 - Mundisport Tripoli 38	14	10	4	968	728	24
Bar Es Tai 53 - Joyería Manacor 56	12	11	1	662	496	23
Seat Manacor 66 - Es Trui Comercial Artà 60	13	8	5	735	661	21

Mundisport	14	6	8	641	627	20
M. Nadal	12	6	6	570	535	18
C. J. Petra	13	4	9	755	771	17
S.Carrió Grem.	13	2	11	452	916	15
Ninot	13	0	13	531	923	13

HORARIS

Seat Manacor - Ninot Diumenge dia 31 a les 10'30 hores a Na Capellera

Es Trui Comercial Artà - Muebles Nadal dissabte dia 30 a les 17 hores a Artà

Esportiu Son Carrió Gremlins - Bar Es Tai dissabte dia 30 a les 15'30 hores a Son Carrió.

Joyería Manacor - Club Juvenil Petra diumenge dia 31 a les 11'45 hores a Na Capellera.

Bar Ca'n Pelut Son Macià - 7 Setmanari dissabte dia 30 a les 17'30 hores al Jordi d'es Recó.

Bar Jaume - Borcal dissabte dia 30 a les 15'00 hores al Jordi d'es Recó.

Esportiu Son Carrió Ca'n Pi - Torgo Inca Peugeot Talbot dissabte dia 30 a les 17 hores a Son Carrió.

Xauxa - L. Soler Cocinas dissabte dia 30 a les 16'15 hores al Jordi d'es Recó.



ROTULACION

- Artística
- Aerografiada
- Letras autoadhesivas
- Letras plástico
- Luminosos
- Neón
- Vallas publicitarias
- Rótulos
- Automóviles
- Toldos
- Fachadas
- Interiores

PRESUPUESTOS

- Rótulos
- Publicidad aerea
- Información folletos y adornos publicitarios
- Pegatinas

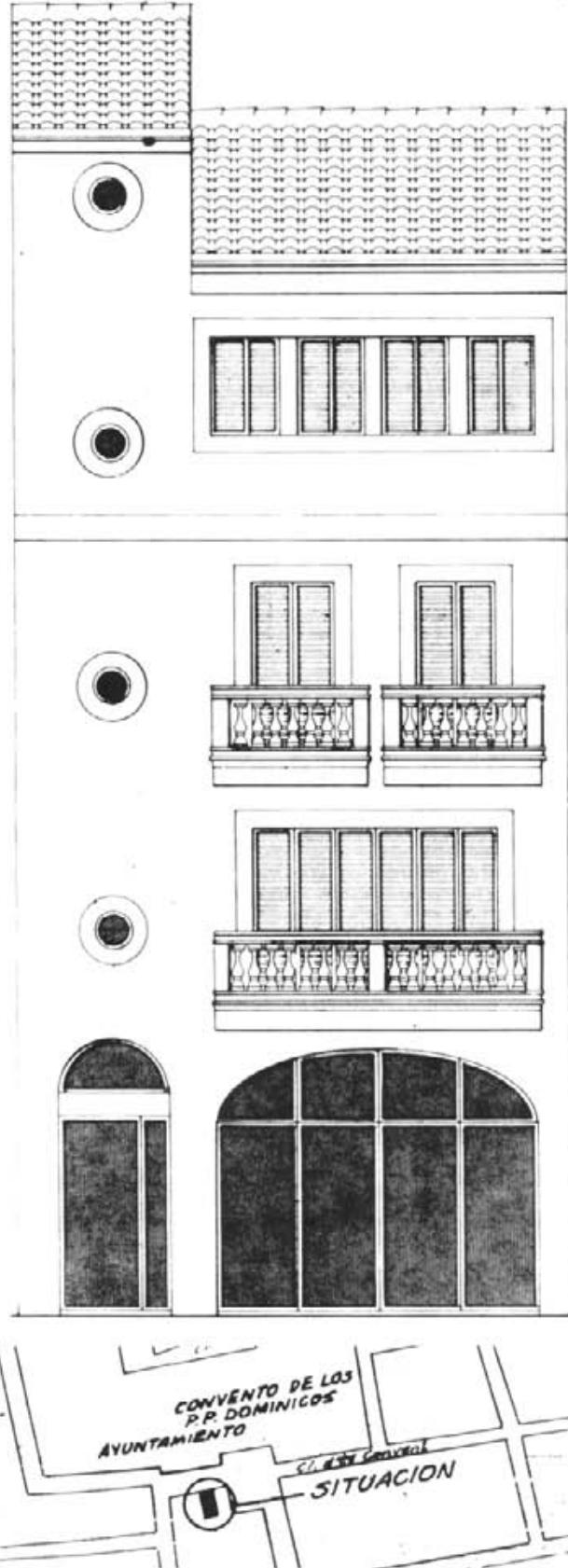
SEÑALIZACIÓN

- Oficinas
- Hoteles
- Talleres
- Locales públicos



INSTALACIONES ELECTRICAS DOMESTICAS E INDUSTRIALES

Avenida Baix de's Cos, 44 - Tel. 55 24 84
MANACOR



LOCALES FRENTE AYUNTAMIENTO

Próxima construcción
“Edificio alquiler despachos”
Interesados consultar Tel. 55 28 38
(De 13 a 15 h. y de 20 a 22 h.)

Liguilla de futbito

VII Jornada

RESULTADOS

Silleria Risu 7 - Cleos 5
Beach Boys 8 - Company Sports 0
Banca March Sa Coma 2 - Cleos 8
Estrumbols 5 - U2 2
Garaje Galletero 9 - Company Sports 4
Beach Boys 7 - U2 3

CLASIFICACION

Beach Boys	7	7	0	0	51	22	14
Cleos	7	6	0	1	78	29	12
Silleria Risu	6	4	1	1	26	20	9
Garaje Galletero	7	4	0	3	59	36	8
Estrumbols	7	4	0	3	41	40	8
U2	7	1	2	4	27	44	4
Palladium	7	1	2	4	33	65	4
Banca March	61	1	1	4	18	46	3
Company Sports	8	0	0	8	23	52	0

PROXIMA JORNADA

Miércoles, 27 Enero a las 20.00 h. Silleria Risu - Band March

Jueves, 28 Enero a las 20.30 h. Garaje Galletero - Estrumbols

Viernes, 29 Enero a las 20.00 h. Beach Boys - Cleos (partido para el primer puesto de la primera vuelta)

Sábado, 30 Enero a las 18.00 h. Banca March - U2

BUSCO
Cochera para alquilar
en Manacor
Tel. 55 04 50

AJUNTAMENT DE MANACOR

PROPIETARIS ILLETA JOAN LLITERAS

Els propietaris d'immobles de la illota compresa entre els carrers Joan Llitteras, Llaurador, Francesc Gomila i Amistat que no hagin rebut la documentació referent a la seva propietat, demanam que passin a recollir-la per les oficines municipals (Secretaria) el més prest possible.

El Delegat de Serveis Generals
Joan Manuel Francia i Parera

II Torneo de Ping-Pong por parejas

Cafetería S'Hort

El martes de la presente semana tuvo lugar en la Cafetería S'Hort la cena de fin de Torneo y la entrega de trofeos a todos los participantes que llegaron hasta el final del mismo.

La preparación del menú corrió a cargo de Síon Mascaró, dándole su punto final las cocineras de S'Hort. Casi medio centenar de personas, participantes, esposas y novias, representantes de la prensa y el concejal de deportes, Sebastià Riera, nos reunimos en las bien preparadas mesas para dar cuenta de los distintos platos.

Después de los postres, Bernardo Servera, el organizador del torneo, pronunció unas palabras de salutación a los participantes y familiares, y acto seguido se procedió a la entrega de las copas en orden descendente. La verdad es que sería difícil decidir cual fue la pareja más aplaudida, pero nombraremos unas cuantas, sin menospreciar, ni mucho menos, a las que omitimos.

Las dos parejas clasificadas en último lugar, los hermanos Llull y Juan Suñer-Bdo. Galmés, se ganaron durante la disputa del torneo, el cariño de los participantes, pues a pesar de no tener opción a los primeros lugares, siguieron hasta el final; Bdo. Rosselló y J.L. Gallardo, la pareja más joven; Fco. Rodríguez y J.L. Tristán, que iban para campeones, pero pincharon en la última jornada, quedando relegados al quinto puesto. Mención especial a los «jóvenes veteranos» Damian

Fons, Fco. Jape, M. Torres y el mismo Bdo. Servera; también jóvenes con mucha calidad: Juan Fons y Jaime Barceló; y finalmente los campeones: uno repite triunfo, aunque con distinta pareja, es Juan Pedro López, acompañado este año de Bme. Gomila; sin duda han sido los más regulares y por ello se han proclamado merecidamente campeones.

Sólo nos queda felicitar a la organización y darle ánimos a Bernardo Servera para que comience a preparar la próxima edición de este torneo, que sin duda se ha ganado un puesto en los eventos deportivos de Manacor. Enhorabuena a todos y hasta el año que viene.

JOAN

Ramo alimentación

Se necesitan jóvenes de 18 a 25 años

Tel. 55 20 67

PER COTXE QUE TENGUI RUES SERVEI PERMANENT DE GRUES

Ctra. Palma-Artá y Fray Junípero Serra

Tl. 55 44 01 - 55 45 06 ☎

TALLERS I GRUES REUNIDES MANACOR (ADA)

Se comunica a los estimados socios y particulares
REFERENTE A RESCATES Y ARRASTRES DE VEHÍCULOS
QUE TENEMOS LO ÚLTIMO SALIDO DEL MERCADO

- 1º Camión plataforma con rampas especiales
 - 2º Pletinas antibloqueo para turismos que no ruedan
 - 3º Enganches especiales de rescate sin dañar el turismo
 - 4º Enganches especiales para arrastre y remolque
 - 5º Enganches especiales sujetación turismo
 - 6º GARANTIZAMOS EL TRANSPORTE SIN DANO ALGUNO
 - 7º No más cadenas, no más cubiertas que dañan
 - 8º Pida enganches especialmente para este uso
 - 9º Nosotros estamos para rescate y remolque no para dañarlos
 - 10º Téngalo en cuenta, haga la prueba y se convencerá
 - 11º Transportamos compresores, lanchas, llauts, etc.
 - 12º SOMOS ESPECIALISTAS EN RESCATES
- L'EMPRESA TALLERS I GRUES REUNIDES MANACOR



Mateu Riutort de Petra canvia el cross per la velocitat

En Mateu Riutort és a Petra com en Toni Barceló és a Manacor. I la comparança no els molesta perquè ells aprengueren a manejar les motos plegats i sempre han compartit aficions i competicions en les que han aconseguit resultats amb els que pocs mallorquins poden competir. Tan aviat com pogueren, començaren amb les motos de cross i es presentaren a les competicions illenques. En Toni ben prest canvià el cross per la velocitat mentre en Mateu es consagrava com a campió balear de cross indiscutible; després de sis anys es retira del cross quan encara guanyà en diferència als que li van darrera. Abandona el cross però no les motos, en Mateu ha decidit canviar el cross per la velocitat tal com feu en Toni ara fa cinc o sis anys. A Petra en Mateu ens explicà el perquè de la seva decisió, assseguts a un racó del bar Stop mentres encara resonaven les gloses que l'amo en Pau ens havia ofert poc temps abans.

Albert Sansó

-Mateu, de quan te ve l'affició per les motos?

-Me ve de molt enrera; ben abans que pogués dur moto ja disfrutava d'entrenar-me amb la bicicleta i tan aviat com vaig poder menar-la, als 18 anys, em vaig comprar la moto i poc temps després em presentava a la primera competició junt amb en Toni.

-Quan començares i com te va anar?

-Al 80 em vaig comprar la moto i al cap de poc temps em presentava a les darreres proves del campionat de Balears, per veure un poc com anava. A l'any següent em vaig tornar presentar a tot el campionat en el que vaig aconseguir el primer lloc, classificació que encara mantenc.

-I essent campió de Balears, no t'has presentat mai a cap campionat nacional?

-Sí, al mateix 81 en Toni i jo ens presentarem al campionat nacional junior de moto cross on vaig quedar el 17. Després al 85 vaig tornar a un triangular nacional amateur on vaig quedar sisè. No m'he presentat a altres campio-

nats nacionals perquè el nivell és massa alt i és molt difícil aconseguir una bona classificació.

-A la vegada que aconsegues aquests èxits en moto cross també et presentaves a proves de velocitat, no?

-Si, amb en Toni ens presentàvem a la pujada del Puig Major, única prova existent en aquell moment, on vaig arribar a quedar en segona posició. Després em vaig presentar al campionat de Balears en 80 cc en el que vaig quedar en tercera posició.

-I ara decideixes abandonar la primera posició del cross per concentrar-te en la velocitat, per què?

-El moto cross exigeix molt d'entrenament i a mi ja em costa mantenir el nivell físic dels que me venen darrera; a més, després de set anys arriba a ser un poc avorrit i em vaig rompre una costella a la darrera prova vaig prendre la decisió de concentrar-me en la velocitat, que és més cómoda.

-Quan començaràs i quins són els teus pri-



En Mateu devora la JJ Cobas que va pertànyer a Joan Garriga

mers objectius?

-Em vull presentar al campionat de Balears en 250 cc que comença ben prest en el circuit de Calafat i després vull anar a les proves del campionat nacional, no per fer primer que és impossible, sinó per aprendre i tenir una nova experiència; el primer objectiu a nivell nacional és quedar entre els 36 primers.

-Hi vas ben preparat, tens una bona moto?

-Sí, m'he comprat una JJ Cobas 250 cc. Una moto que es va comprar en Joan Garriga per córrer abans de signar per la Cagiva, per la qual cosa no la va utilitzar mai.

-Res més a afegir?

-Que continuaré presentant-me al campionat balear en 80 cc i a les proves cronometrades d'Enduro de tot terreny que vaig guanyar l'any passat.

-Res més, per fer-li la fotografia junt amb la nova moto, que com veis té el xarsís desmuntat, hi va amb una altra moto de carretera d'alta cilindrada, dins la cotxeria, devora la JJ Cobas, una moto d'anar per l'arena i devora una molt vella mobylette que possiblement emprà quan encara no tenia l'edat per participar a les curses. El de la moto és el món d'En Mateu Riutort.

El Dojo Muratore un año más el Club con más licencias de Baleares

El Club de Manacor por tercer año consecutivo se destaca como el Gimnasio de la Comunidad Autónoma Balear con más número de practicantes de Judo, este éxito es el fruto de largos años de planificación y seriedad en la enseñanza lo que se traduce en la confianza depositada por tan alto número de judokas en las instalaciones del Dojo Muratore y en su cuadro de profesores.

LIGA INTERCLUBS ROBERT MURATORE

El pasado sábado se reunieron en las instalaciones del Centro de Artes Marciales de Palma los equipos presentados por los clubs de Judo de nuestra provincia para participar en la Liga Interclubs «Robert Muratore»,

que lleva en su honor el nombre del introductor del Judo en Baleares.

Manacor estuvo representado, como viene siendo habitual, por los judokas del Gimnasio Dojo Muratore. En esta ocasión acudieron Guillem Puigserver, José Manuel Rodríguez, Guillem Mesquida y José V. Bordal, dirigidos por su entrenador Ponç Gelabert.

El equipo de nuestra ciudad repartía juventud y experiencia entre sus componentes, teniendo en cuenta que el principal objetivo de esta liga es la promoción de judokas jóvenes y poco experimentados en competición, lo cual crea un clima excepcionalmente distendido y la sitúa casi a nivel de entrenamiento, puesto que los combates tienen ganador pero no se proclaman

equipos vencedores con el fin de desarrollar únicamente el espíritu deportivo de los judokas.

Cabe catalogar de éxito a esta liga en la que no hay clasificación alguna y que permite a los deportistas competir por el placer de hacerlo sin la necesidad de un resultado positivo. Apoyamos por tanto esta iniciativa y animamos a los judokas locales a seguir participando y formándose como deportistas.

JAUME GRIÑO, CINTURÓN NEGRO 4º DAN Y CUATRO VECES CAMPEÓN DE ESPAÑA DE NUEVO ENTRE NOSOTROS.

Los días 5, 6 y 7 de febrero Jaume Griñó, el destacado judoka catalán, estará de nuevo entre nosotros con el fin de impartir un cursillo de técnicas de alta competición a los judokas del Dojo Muratore.

Esta visita se enmarca

dentro del programa que el gimnasio de Manacor viene ejecutando con el fin de elevar aún más el nivel técnico de sus integrantes.

De la calidad técnica y humana de Jaume es casi innecesario hablar, puesto que a nivel nacional destaca como uno de los judokas con más carisma, ejemplo de ello es que ha sido nombrado recientemente como profesor titular del Centro de Alto Rendimiento que se ha montado en Barcelona con el fin de preparar a los deportistas para las Olimpiadas de Barcelona-92. Este centro, uno de los mejores del mundo, posee unas instalaciones grandiosas dotadas de los más modernos sistemas de entrenamiento y medicina deportiva y alberga a todos los deportes olímpicos.

De este importante acontecimiento deportivo daremos más amplia información en la edición del próximo sábado.

IPPON

Disco J.F.

PETRA

VIERNES SABADO Y DOMINGO

Dr. Juan Galmés Llull

PEDIATRÍA:

Gastroenterología y Nutrición Infantil

Comunica al público en general la apertura de su consultorio en:

C/ Pio XII, 11 (Edificio Policlínica Manacor)
Tels: 55 33 66 - 55 32 00

Soluciones de los tests:

1).-



2).- a) 64, 128; b) 4, 1; c) 14, 16; d) 23, 30; e) 15, 11; f) 8, 1; g) 8, 5; h) 21, 16; ii) 49, 64; j) 13, 20.

PROGRAMACION SEMANAL TV



SABADO 30 DE ENERO

T.V.1

9'00 A Tope.-10'00 Elegir una Profesión.-10'30 El mago de Oz.-11'00 La bola de cristal - 12'15 Nueva Gente - 13'15 Lotería.-13'30 La otra mirada.-14'30 48 horas.-15'35 Los Aurones.-16'05 Primera sesión: «Escuela de Sirenas».-17'45 Erase una vez la vida.-18'10 Dibujos animados.-18'30 Profesor Poopsnagle.-19'00 Número 1.-19'30 Macgyver.-20'30 48 horas.-21'05 Informe semanal.-22'15 Sábado noche.-23'20 Pedro el grande.-00'55 Filmoteca T.V.E.: «La historia de Al Jhonson».-03'00 Música golfa.- 04'05 El fugitivo.-05'05 Largometraje: «Católicos».-06'30 La sociedad de la información.

T.V.2

13'30 Objetivo 92.-15'00 Estadio 2.-22'00 El bosque sagrado.-22'25 Escenas de un matrimonio.-23'20 Ayer.-00'20 Diálogos con la música.

T.V.3

13'00 Cinc i acció.-14'15 Oh! Bongonia.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 Els barrufets.-16'00 Esports.-17'00 Minories d'Europa.-17'30 La ruta de la seda.-18'30 Dit i fet.-20'00 Vida salvatge.-20'30 Telenotícies vespre.-21'05 Lotto 21'15 Magnum.-22'00 Pel·lícula: «Els vendedors ambulants».-23'30 El mon del cinema.

DOMINGO 31 DE ENERO

T.V.1

7'30 Largometraje: «Damas de Teatro».-9'00 Informe semanal.-10'00 Santa Misa.-11'00 Concierto.-12'00 Pueblo de Dios.-12'30 El Río amarillo.-13'30 Verano azul.-14'30 48 horas.-15'35 La llamada de los gnomos.-16'00 Estrenos TV: «¿Quién cuidará a mis hijos?».-17'40 Si lo sé no vengo.-18'35 Dibujos Animados.-18'55 Magia portuguesa.-19'25 La hora del Tpt.-19'55 En Portada.-20'30 48 horas.-21'05 Silencio roto.-21'35 La vida sigue.-22'35 Domingo cine: «Cannonball».



T.V.2

12'00 Estudio Estadio.-18'00 Sesión de tarde: «El amor brujo».-19'45 Camino de Calgary.-20'10 Spenser.-21'00 Muy personal.-22'00 Un lugar donde dormir.-22'30 Estudio Estadio.

T.V.3

13'00 Esports.-14'30 Gol a gol.-15'00 Telenotícies.-15'30 Batman.-16'00 Simon i Simon.-17'00 Tarde de cinema musical: «Abril a París».-18'30 Basquet.-20'00 Gol a gol.-20'30 Telenotícies.-21'00 30 minuts.-21'30 A cor obert.-22'30 gol a gol.

LUNES 1 DE FEBRERO

T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Benito y Cecilio.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 La tarde.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 Fraguel Roc.-19'00 A media tarde.-19'30 De película.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 El precio justo.-22'35 Alfred Hitchcock: «Incidente en una cárcel pequeña».-23'05 Documentos T.V.-01'05 Telediario.-01'25 Teledeporte.

T.V.2

13'30 Programación regional.-15'00 Telediario.-15'30 El sueño de volar.-16'30 Media Naranja.-17'00 Musical: Mocedades.-18'05 La voz humana.-18'30 Parques Nacionales.-19'00 Capitolio.-19'25 Artes y tradiciones populares.-19'40 Avec Plaisir.-20'00 Los cinco.-20'30 Cien años de automóvil.-21'00 Mirador.-21'30 Cine-Club: «La dama sin Camelias».-23'05 Últimas preguntas.-23'35 Blackie el mago.

T.V.3

13'30 Gol a gol.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 L'Espanya ocells i la sra. King.-16'25 Heimat.-17'15 Universitat oberta.-17'40 L'hora dels contes.-18'00 Buck Rogers.-18'45 Donkey Kong.-19'05 Petit Dominic.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'15 Bona cuina.-21'20 Equilibrador.-22'10 Teatre: «Pepe Rubianes».-23'50 Telenotícies.-00'05 Arsenal-Atlas.

MARTES 2 DE FEBRERO

T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Las aventuras de Gulliver.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 La tarde.-18'00 Barrio sésamo.-18'30 Heidi.-19'00 Elegir una profesión.-19'30 Barlovento.-20'00 La hora del lector.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 Viaje con nosotros.-22'20 Sesión de noche: «El baile de los malditos».-01'10 Telediario.-01'20 Teledeporte.-01'45 Testimonio.

T.V.2

13'30 Pogramación regional Balear.-15'00 Telediario.-15'30 Historia de la moda.-16'30 Mozart.-18'00 Documental.-18'15 Avec Plaisir.-18'30 El cuerpo humano.-19'00 Capitolio.-19'25 Atletismo.-21'00 Mirador.-21'15 Ciclismo.-21'25 Suplementos 4.-21'55 Tendido cero.-22'25 El tiempo es oro.-23'25 La buena música.

T.V.3

13'30 Informatiu Cinema.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 L'espanyoell i la sra. King.-16'15 Tendrá es la nit.-17'15 Universitat oberta.-17'40 L'hora del contes.-18'00 Documental.-18'00 Treure partit del micro.-18'45 Oh! Bongonia.-19'05 Petit Dominic.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'15 Bona cuina.-21'20 Angel Casas Show.-22'50 Perry Mason.-23'50 Telenotícies.-00'05 Bona nit.

PROGRAMACION SEMANAL TV

MIERCOLES 3 DE FEBRERO

T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Erase una vez el espacio.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'35 Falcon Crest.-16'35 La tarde.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 La piedra Blanca.-19'00 A tope.-20'00 De nueve a cinco.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 Querido Piruli.-22'20 Canción triste de Hill Street.-23'10 Los marginados.-00'05 Telediario.-00'25 Teledeporte.

T.V.2

13'30 Pogramación regional.-15'00 Telediario.-15'30 Los africanos.-16'25 El Jardín de Venus.-17'15 Secuencias.-18'15 Avec Plaisir.-18'30 Mujeres para una época.-19'00 Capitolio.-19'25 Balonmano.-21'00 Mirador.-21'15 Ciclismo.-21'25 Suplementos 4.-21'55 A través del espacio.-23'10 Caso para dos.-00'05 Oficios para el recuerdo.-00'35 Tiempo de creer.

T.V.3

13'00 Crónica 3.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona Cuina.-15'35 L'espantacells i la sra. King.-16'25 Tendra es la nit.-17'15 Universitat oberta.-17'40 L'hora dels contes.-18'00 Els premos Diamond.-18'30 Cinc i acció.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'05 Lotto.-21'15 Bona cuina.-21'20 Informatiu Cinema.-21'50 Cinema 3: «Zardoz».-23'50 Telenotícies.-00'05 Bona nit

JUEVES 4 DE FEBRERO.

T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13.- Mickey y Donald.-13,30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 La tarde.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 Musiquisimos.-19'00 Crónica Joven.-19'30 Con las manos en la masa.-19'55 Hablando claro.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 Luz de luna.-22'15 Derecho a discrepar.-23'45 A media voz.-00'15 Telediario.-00'35 Teledeporte.

T.V.2

13'30 Programación balear.-15'00 Telediario.-15'30 El mar muerto.-16'30 Teatro: «Dinero».-18'00 Miscelánea.-18'30 Al aire libre.-19'00 Capitolio.-19'25 Arte y tradiciones populares.-19'40 Avec Plaisir.-20'00 FM-2.-20'30 El mundo.-21'00 El Mirador.-21'15 Ciclismo.-21'25 Suplementos 4.-22'00 Sorteo Lotería Primitiva.-22'10 Jueves cine: «El vuelo del aguila».-00'05 Metropolis.

T.V.3

13'00 Angel Casas Show.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 L'espantacells i la sra. King.-16'25 Tendra es la nit.-17'15 Universitat oberta.-17'40 L'hora dels contes.-18'00 Buck Rogers.-18'45 Donkey Kong.-19'05 Petit Dominic.-19,45 Filiprim.-21'15 Bona cuina.-21'20 Blanc o negre.-22'50 Temps de neu.-23'05 A tot esport.-00'05 Telenotícies.-00'20 Bona nit.

VIERNES 5 DE FEBRERO

T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Sherlock Holmes.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 La tarde.-18'00 La linterna mágica.-19'35 Diccionario de la salud.-20'00 La hora de Bill Cosby.-20'30 Telediario.-21'00 El tiempo.-21'15 En familia.-22'30 Viernes cine: «Eligeme».-00'25 Telediario.-00'45 Teledeporte.-01'00 Jazz entre amigos.-02'00 Mcmillan y esposa.-03,15 Largometraje: «Sin sombra de pecado» - 04,45 Documentos T.V. - 06,45 Los Ingenieros son humanos.-07,30 Largometraje: «Es amor lo que busco».

T.V.2

13'30 Programación regional.-15'00 Telediario.-15'30 ¿qué pintamos aquí?.-16'00 Tenis: Dinamarca - España.-21'00 Mirador.-21'15 Ciclismo.-21'25 Suplementos 4.-22'00 Concierto.-23,30 Cerca de las estrellas.

T.V.3

13'00 A tot esport.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15,30 Bona cuina.-15'35 L'espantacells i la sra. King.-16'26 Tendra es la nit.-17'15 Universitat oberta.-17'40 L'hora des contes.-18'00 Buck Rogers.-18'45 Donkey Donk.-19'05 Petit Dominic.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'15 Bona Cuina.-21'20 De professió API.-21'50 Radio Cincinnati.-23'20 13x13.-00'20 Telenotícies.

LAS PELÍCULAS DE LA SEMANA

Sábado 30.- A las 16,05 T.V.I.: «Escuela de Sirenas» (Cine musical de antaño, con la nadadora Esther Williams de protagonista).- 0,55 T.V.I. «La historia de Al Jhonson» (Biografía del cantante americano Al Jhonson).- 05,05 T.V.I.: «Católicos» (Telefilme con Trevor Howard de protagonista).

Domingo 31.- A las 7,30 T.V.1.: «Damas de teatro» (Con Katherine Hepbur y Ginger Rogers) - 16,00 T.V. 2.: «El amor brujo» (con Antonio Gades, La Polaca y Rafael de Córdova)- 22,35 T.V.I.: «Cannonball» (Película sobre la gran carrera automovilística, David Carradine es su protagonista).

Lunes 1. A las 21,20 T.V.2: «La dama sin Camelias» (Ciclo cine italiano).

Martes 2.- A las 22,20: «El baile de los malditos» (Ciclo Marlon Brando).

Jueves 4.- A las 22,10 T.V.2: «El vuelo del aguila» (Película de aventuras que cuenta la historia de los primeros expedicionarios al polo norte, Max Von Sydow es su protagonista).

Viernes 5.- A las 22,20 T.V.I.: «Eligeme» (de Alan Rudolph).- 03,30 TV 1: «Sin sombra de pecado» (película portuguesa con Victoria Abril de protagonista).- 07,30 T.V. 1 «Es amor lo que busco» (realizada en 1936, sátira sobre el mundo del espectáculo).

AGENDA



Telèfons

Ambulàncies	55 40 75 - 20 03 62
Clinica Municipal	55 00 50
Urgències	55 23 93
Ambulatorio - Consultas	55 42 02
Ambulatori	55 23 93
Mèdica Manacor	55 02 10
Asepeyo	55 43 11 - 55 43 50
Mútua Balear	55 19 50
Jombers	55 00 80
Policia Municipal	55 00 63
Policia Nacional	55 00 44
Comisaria de Policia	55 16 50
Guardia Civil	55 01 22
Guardia Civil Porto Cristo	57 03 22
Grues Manacor	55 45 06
Taller de guardia	55 45 06
Grues Pou Vaquer	55 03 44 - 55 29 64
Grues Sangar	55 44 01
Grues S. Servera	58 56 80
Grues Son Macià	55 27 58 - 55 30 65 - 55 45 66
Aguas Manacor	55 39 30
Aguas Son Tovell	55 15 38
Gesa	55 41 11
Aumasa	55 07 30 - 55 24 91
Limpiezas Urbanas	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever S.A.	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor S.A.	55 18 84
Oficina Turisme P. Cristo	57 01 68
Ajuntament Manacor	55 33 12
Ajuntament S. Llorenç	56 90 03
Ajuntament S. Servera	56 70 02
Jutjats	55 01 19 - 55 07 25
Contribucions	55 27 12 - 55 27 16
Hisenda	55 35 11 - 55 34 01
Taxis Manacor	55 18 88
Taxis P. Cristo	57 02 20
Taxis S'illot	57 06 61
Taxis Cales de Mallorca	57 32 72
Taxis Cala Murada	57 32 41
Església dels Dolors	55 09 83
Convent	55 01 50
Crist Rei	55 10 90
Son Macià	55 02 44
Porto Cristo	57 07 28
S. Carriò	56 94 13
S. Llorenç	56 90 21

ESTANC

Día 31 - Número 5 - Avd. d'Es Tren



Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimedres), 14,45; 18,30; 20,45.
Porto Cristo -Manacor; 8; 9 40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes festius), 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 3,30; 14,45; 18
Palma - Manacor; 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.

C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.

Manacor -S'illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30

S'illot -Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17

Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15

Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15

Manacor - Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15

Son Servera -Manacor; 8; 19,10

Manacor-Artá; 10,15 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35

Artá-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10

Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35

Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius: 13,50.

Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius; 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius: 13,45.

Manacor-S.Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05; 20,45. Festius: 20,35.

S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius: 14,30.

Manacor-Inca; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Inca -Manacor; 13; 19,25.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55; 20,05.

Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Petra- Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55; 20,05.

Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius; 13,25; 19,40

Manacor- Ariany; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Ariany -Manacor; 13,45; 20,10. Festius; 13,45; 20.

Manacor -Maria; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Maria -Manacor; 13,35; 19,50. Festius; 13,35; 19,50.

Manacor- S.Carriò; 17,40 (menys dissabtes, diumenges, festius)

S.Carriò- Manacor; 8,30 (menys dissabtes, diumenges, festius)



Benzineres

MANACOR

Dissabtes i festius.

De dia: Viñas; Cra. Palma - Artá.

De nit: Febrer; Cra. Felanitx.

Dissabtes i festius:

-Es Molinar; C/Ramonell Boix, Palma.

-Carrusel; Cra. Fontanelles, Palma.

-Son Veri S.A. S'Arenal; Palma.

-Prohema S.L. Cra. Palma- Santanyí; Campos.

-El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.

-Febrer; Car. Palma - Manacor

-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.

-Dispesa; Cra. Palma -Alcudia; Campanet.

-Ersa; Cra. Palma -Alcudia.

-Segui; C/Juan XXIII; Puerto Pollensa.

-Estelrich; Cra. Artá - Pto. Alcudia; Ca'n Picafor.

-Febrer, Na Borges; Artá.

-Marratxí S.A.; Cra. Palma Inca.

-Mora-Vicens, Cra. Nueva; Sóller.

-Es Coll d'es Pi; Cra. Andràtx - Estallenchs.

-Costa de la Calma; Calvià.

-J. Ros Perpiñà; P. Andràtx.

-Valdemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



Misses

DISSABTES I VIGILIES DE FESTA

Horabalaix

18.-St. Josep

19.-Crist Rei (només dissabtes), St. Pau, P. Cristo

20.-Convent, Fartàritx, S'illot

20,30.-N. S. Dolors, Son Carrío

21.-Crist Rei (només dissabtes), Son Macià

DIUMENGES I FESTES

Matí

8.-N.S.Dolors

8,30.-Crist Rei, Fartàritx

9.-Son Negre, Serralt

9,30.-Convent, Hospital, S'illot

10.-N.S. Dolors, Son Carrío

10,30.-Convent

11.-N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo

11,30.-Convent, Crist Rei

12.-N.S. Dolors

12,30.-Convent

Horabalaix

17,30.-S'illot

18.-M. Benedictines, St. Josep

18,30.-Calas de Mallorca (des de Maig)

19.-Crist Rei, Porto Cristo, St. Pau

20.-Convent, Son Carrío

20,30.-N. S. Dolors

21.-Crist Rei, Son Macià



Farmàcies

Día 29 - Ldo. Riera Servera - Sa Bassa

Dia 30 - Ldo. Muntaner - Salv. Juan

Dia 31 - Ldo. P. Ladaria - Carrer Bosch

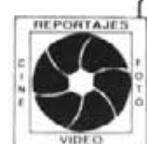
Dia 1 - Ldo. Llull - Antonio Maura

Dia 2 - Ldo. Llodrà - Juan Segura

Dia 3 - Lda. Mestre - Mn. Alcover

Dia 4 - Ldo. Pérez - Nueva, 18

Dia 5 - Ldo. Planas - Pl. Rodona.



FORZEZA-Hnos.

55 10 52 - 55 10 15

DE LECTOR A LECTOR. PUBLICITAT GRATUITA.

DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

ENC

Vendo R-12 Familiar en buen estado. Informes. Tel. 55 15 94

Cepilla combinada. Prensa en caballetes de hierro (perfecto estado). Informes: Tel. 55 55 28

Venem pupitres d' escola antigües. Dobles i de fusta. Bon preu. Tel. 55 53 80 - 55 24 22.

Vendo Volkswagen escarabajo 1.500 c.c. Impecable. Matrícula I-J. Precio a acordar. Tel. 55 45

Particular vende litera (2 camas). En buen estado. Informes: Tel. 57 16 98

S' ven Ford Escort XR-3. Teléfons: 14 06 (horas oficina) i 55 20 32 (t)

Vendo cuartón en Son Frau, a 3 h. de Manacor. Apartamento para vivir, cerca de la carretera. Informes: 55 23 57 - Preguntar por pe.

Vendo casa en Porto Cristo. calle Navegantes. 120m². Informes: tel. 55 14 43

Vendo furgón Capitone Mercedes 406 - Informes teléfono 55 16 - Mediodesas y noches.

Vendo Bar Cafetería: Camí de Mar s/n. S' illet. Informes teléfono 56 94 89 - Facilidades.

Vendo furgoneta Citroën en buen estado. PM. 9.934 - B 65.000 as. Informes: Tel. 55 36 08.

Se vende casa en Porto Cristo, con cochera en C/ La Pinta, 19 - Informes: Tel. 55 08 92

Vendo 4rt. pis a Porto Cristo, cerca tranquila, amb bona vista a la mar. Si interessa se pot gestionar lloguer a llarg plaç. Ref. imat. teléfon 55 22 00.

Se ven solar amb cotxeria - amí de Ses Pedreres. Tel. 55 39 1 - 55 00 96. Ca'n Pistola.

Piso céntrico, 3 dormitorios. Posibilidad despacho. Tel. 55 21 28. Oficinas.

Primer piso en Sa Bassa, 180 m². Tel. 55 29 13 y mañanas de 8 a 15 h. 55 16 51

Se vende en lote o por separado

do sillón, cuna, parque, caminadores y tumbona. Tel. 57 05 31. Se vende piso 140 m² semiamueblado y teléfono. 4 habitaciones, 1 baño, 1 comedor, 1 cocina, 2 terrazas. En Son Servera, c/ Presbítero Pinentat, 18 - 1º Izda. Informes - 55 13 63

Particular vende furgoneta CITROËN 2 CV matrícula PM - K. Tel. 55 19 67

Vendo un equip de radioaficionat president grant 80 canals i bandes laterals. Incluida antena per cotxe. Tel. 55 52 90.

Tenemos últimes novedades de SPECTRUM. Intercambiamos o vendemos. Tel. 57 04 50 - 55 07 60, no llamar al 55 17 07.

Vendo Cassette Amplificador con bafles Sanyo. Informes: 55 57 31.

Vendo solar en Porto Cristo 235 m². Zona Ses Comes. Tel. 57 00 47

Lavadora Corbero L.D. P5. Se vende por 39.000 pts. Llamar al tel. 65 80 75 (Noches).

Vendo maniquies y complementos tienda. Tel. 55 06 81 - 55 18 19.

Vendo barca tipo Llaud. Lista 5º - Estora 6' 40 m. Motor Perkins de 37 HP. Vela tipo Marconi - Palos de Aluminio. Tel. 55 31 93.

Vendo guitarra acústica Fender mod. Malibu. Perfecto estado. 40.000 pts. Informes: 55.47.82. Andrés de 8 a 13

Vendo acordeón, ideal para aprender música. Tel. 55 27 57 noche.

Vendo barra de bar 4' 30 m. en una pieza. Tel. 55 27 57 noche.

Vendo casa, c/ Gual. Tel. 55 14 43

Vendo Televisor color 22" por 18.000 pts. Razón 552620

COMPR

Busco piso o planta baja en Porto Cristo para comprar. Tel. 57 05 22

Compraría piano en buen estado. Interesado llamar al 55 35 11 (de 9 a 2 h.) 56 23 43 (de 4 a 6 h.). Preguntar por Juan Carlos.

LLOGUERS

Busco piso barato aunque sea pequeño y en cualquier estado. Tel. 55 53 31. Preguntar por Luis.

Es lloga pis a s' illet fins al juny. Informes: Tel. 55 00 96 - Antoni Pasqual.

Busco en alquiler vivienda planta baja. Informes tel. 55 28 88

Se alquila local supercéntrico (35 m²) en Plaza Rector Rubí. Informes: Tel. 55 07 88.

Matrimonio busca en alquiler o venta pequeño negocio (Bar - Restaurante), en comarca de Manacor. Dejar contacto Tel. 55 25 29 - José Ramón López.

Se alquila pequeño local en el centro. Inmejorable situación. Tel. 55 05 98.

Se alquila local. Muy céntrico. Informes: tel. 55 05 98 (Tardes)

Estudiant cerca pis a Palma per a compartir amb altre. Tel. 57 10 69 (migdia i vespre).

Traspaso Bar-Restaurante en Cala Millor. Informes: Rte. Lloure, Camí de la Mar - S' illet.

Cerc una caseta de camp amb terra, per llogar. Tel. 55 38 69 - 55 38 56.

Busco cochera para alquilar en Manacor. Tel. 55 04 50

DEMENDES

PERFUMS SIRER, S.A. precisa dependienta. Se valorará conocimiento de idiomas. Información: Sr. Sirer Tel. 551394

Se precisa personal para cocina. Tel. 55 00 03. Noches.

Se cerca aprentent de picapieder de 16 a 20 anys.

Necesitam joves de 16 i 17 anys. Taller de vermic. Tel. 55 36 13. De 8 a 13 i de 14,30 a 19 hores.

Busco trabajo para peluquera con experiencia. Informes: C/ Cirer y Pont, 26.

Matrimonio joven anglo-estadounidense, con experiencia en Restauración (Administración y Servicio), busca trabajo. Referencia. Tel. 55 03 28

Chica de 22 años con estudios de informática y mecanografía busca trabajo. Informes: tel. 55 33 44.

Busco remolque de carga para coche. Tel. 55 51 98

Se necesita casa de campo con luz, agua, muebles. Cerca de Manacor. Dejar teléfono en el tel. 55 25 29.

Se necesita operario. Interesados dirigirse a: Ca'n Batlló, S.A. Via Portugal, 25. Tel.: 550519

DIVERSOS

S' ofereix programador FP2 Basic i Cobol. Tel. 55 13 85

Encontradas unas gafas con estuche plateado. Para recuperar, pasar por la Policía Municipal. Oficinas en el Ayuntamiento.

Perduda pulsera d' Or. Es gratificaria la devolució. Tel. 55 26 20.

Funcionari jubilat, disposat a aprendre l' alemany, a través de la traducció de Wilhelm Meister Lehrlahre, voldria establecer contacte anglès, francès amb afecions a la literatura. Escriure a Miquel Bauçà. Apdo. 140 - 07200 FELANITX

Se traspasa local comercial. Zona Mercado. 35 m². Informes tel. 55 58 69.

Caballero 47 años. Separado. Buena educación, busca hospedaje en área de Manacor y compartiría renta con señora o señora de misma condición. Apartado correos 147. Porto Cristo

Soy un muchacho de 22 años y busco trabajo por horas. Informes C/ Tramontanc, 27 - Porto Cristo, de 8 a 10 noche.

Repasos: contabilidad y cálculos varios niveles (Formación Profesional). Informes: Plaza Sa Bassa, 3-2º (sobre Ferretería Morey).

Se dan clases de Francés, profesora nativa. Informes: c/ Antoni Durán nº 38 - 2º a partir de 20.30 h.

En la Setmana de la Pau

La «Mili» no és obligatòria

És un bon moment per a fer una reflexió tranquil·la i alliberadora sobre el tema del Servei Militar en aquesta Setmana de la Pau.

Durant set dies, en tot el món, s'estan fent conferències, actes públics, pel·lícules, concentracions, etc. per la PAU, per aprofundir en aquest desig tan humà com és aquest de construir una societat de Pau i concòrdia.

El servei militar és presentat, sobre tot darrerament, pels mitjans de comunicació (TVE, alguns diaris) i per tot l'estament públic com si fos una obligació que «ineludiblement» li arriba al jove en un moment donat i que, com si fos un destí inaplacable, ha d'ésser assumit i viscut com una part més de la vida.

Desgraciadament un sector molt important de la nostra juventut, educada en el consumisme i l'acriticisme, no pensa que el servei militar no és obligatori, que hi ha altres mitjans de poder servir la societat i que, indiscutiblement, el millor no és precisament el servei de les armes.

És innegable que l'Objecció de Consciència, el plantetjament d'altres alternatives en la vida dels més joves, no són ben rebudes per aquells que s'estimarien més fer una societat militaritzada i reglamentada on tothom, prescindint de la seva llibertat, obéix l'autoritat sensa cap tipus de crítica. Però aquesta actitud de consciència d'aquells que es neguen a matar, fugen de la violència i creuen que és pacíficament com s'han de resoldre els problemes, ve avalada per la Constitució i, encara més, pels drets fonamentals de la persona.

S'ha despertat la consciència colectiva de solidaritat, i ja és difícil aturar aquest moviment, cada vegada més profund, d'aquells que volen un servei a la PAU. Per això cal que es vegi que, malgrat el fatalisme apocalíptic d'algunes instàncies, no és un «destí fatal» fer la mili: ara és possible rebutjar-la.

Per la PAU, per la solidaritat, pel dret a la vida, NO ÉS OBLIGATORI FER EL SERVEI MILITAR.

TAR. L'objecció és una opció d'homes i dones amb coratge que creuen que la Pau es convergeix amb Pau. Que el camí de la Pau és la Pau mateixa i no les armes.

Damunt les consciències d'algunes persones es troba una impossibilitat de respondre amb coherència al «per què?» de les persones que no poden menjar que són assassinades, mentre els recursos més forts d'un País els dedican a la compra i construcció d'armaments. Les «Raons d'Estat» no serveixen al davant d'un infant mort.

Ja no és obligatori fer la «mili». Es tracta de voler o no col·laborar amb unes estructures injustes, amb un tipus de poder que pensa abans en l'eficàcia que amb l'home.

Fer la «mili» no és un desinclusió, existeixen alternatives per a la Pau. Per això al davant de la publicitat que crida a fer-se militar, oposen la nostra actitud de fer-nos uns ciutadans.

Toni Milà



Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.

Redactor en cap esports: Felip Barba.

Redactors: Albert Sansó, Jaume Galmés, Jaume Ramis.

Fotògraf: Pep Blau

Col·laboradors: Bartomeu Bennassar, Jaume Capó, Hilari de Cara, Damià Duran, Llorenç Femenias, Gabriel Galmés, Jordi Gayà, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Síon Mascaró, Tomeu Matamala, Jaume Melis, Marta Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Alfonso Puerto, Aina M. Rosselló, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Ben Wickers.

Corresponsals: Son Macià; Sebastià Sureda, Sant Llorenç; Llorenç Febrer, Es Port; J. Moratilla, Calas de Mallorca; Calella; Cala Millor; Bel Servera, Sant Joan; J. Matas, Petra; B. Riera.

Publicitat: Tel. 55 03 28

Administració: Joan Quetglas.

Tallers: Jaume Rosselló, Carlos Juan, Tomeu Lliteras

Edita: Informacions Llevant S.A. - Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 550328. Manacor.



HIPER MANACOR

Alta Calidad a Bajo Precio

Su Hipermercado favorito

ALIMENTACION

Café soluble descafeinado DAMA DE ESPAÑA 100 Gr ...	338
Café soluble DAMA DE ESPAÑA 100 Gr	289
NESQUIK 400 Gr	173
Atún PALACIO DE ORIENTE 1/489
Café BONKA superior 250 Gr	142
Sopas MAGGI47

CREMERIA

Yogur CHAMBURCY natural pak. 8 u. (ptas/u).....	24
Yogur CHAMBURCY sabores pak. 8 u. (ptas/u).....	25

BEBIDAS Y LICORES

MAGNO 3/4.....	683
Whisky BALLANTINES	1.165
Whisky DOBLE V	543
Vino VALDEPABLO I. (Tto. y Rdo.)99
Vino PEÑASCAL rdo	264

CHARCUTERIA

Mortadela CASADEMONT 400 Gr. (ptas/u).....	163
Paleta REMIER CASADEMONT (ptas/kg).....	450
Chopped Pork CASADEMONT (ptas/kg).....	349
Jamón codido extra c/p OSCAR MAYER (ptas/kg).....	799
Jamón serrano s/h OSCAR MAYER (ptas/kg).....	1.260

CONGELADOS

Calamar BOSTON (ptas/kg).....	395
Bacalao (ptas/kg).....	399
Rodajas merluza (ptas/kg).....	299
Colas langostinos (ptas/kg).....	1.725
Gamba mediana (ptas/kg).....	1.190

PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Jabón PALMOLIVE 3 u. + gel	234
Champú HALO colgate	180
Colonia DENENES I.	371
NORIT I. (Verde y azul)	241
Higiénico SCOTTEX pak. 4 u.	130

MENAGE

Juego 3 sartenes (18-20-24).....	1.493
Juego 2 sartenes + encendedor	1.649

CALZADO

Bota P'AGUA t. 24-33 Mod. surtidos	995
Bota P'AGUA t. 34-39 Mod. surtidos	1.200
Deportivo MASSANA caballero.....	1.950
Deportivo PRESTON'S desde	820

TEXTIL

Chandal niño	900
Chandal caballero	1.195
Camisas unisex	700
Batines señora surtidos	2.195
Batines caballero surtidos	2.500
Batines niño t. 2-5	1.669
Batines niño t. 6-16	2.110
Braga niña	136
Slip niño	136
Slip caballero	164
Medias finas nylon	116
Edredones plaza	2.979
Edredones matrimonio	4.532
Toalla super - rizo lavabo	224
Ovillos lana 100 Gr	157

LES COMUNICAMOS QUE TENEMOS A SU DISPOSICIÓN GRAN SURTIDO
DE DISFRACES Y ARTÍCULOS DE CARNAVAL

Y EN NUESTRA SECCIÓN DE JARDINERÍA GRAN SURTIDO EN MACETAS
DESDE 150, 295 Y 390 PTAS.

Fiesta XR2.

Vive la emoción.

- Con un completísimo equipo exterior e interior.
- Deflectores aerodinámicos que ofrecen una exclusiva personalidad y estilo.
- Volante deportivo de tacto suave, asientos de diseño deportivo y tapizado especial "Rain-Bow"
- Llantas de aleación ligera 6 x 13 , neumáticos 185/60 H R de perfil bajo.
- 5 velocidades y motor 1.600 CVH capaz de alcanzar 180 Km/h.
¡Vive 96 CV de emoción!
- De 0 a 100 Km/h. en solo 9.9 segundos
- Radio-cassette de serie.



Véalos en:

Auto Drach

Carretera Palma Km.48 - Tel.55.13.58 - Manacor

